

د تټمة البيان في تاريخ الافغان پښتو ژباړه



د پښتو ژباړي
د محمد رفيق حبيبي په قلم

ترتيب، سمون او لمنليکونه
د محمد معصوم هوتک
۱۳۸۵ ل = ۲۰۰۶ ع

www.ketabton.com
Ketabton.com

تتمه البيان في تاريخ الافغان

د تتمه البيان في تاريخ الافغان پښتو ژباړه

تتمه البيان في تاريخ الافغان د علامه سيد جمال الدين افغان (1839 _ 1897ع) ليکنه ده، چي په 1318 هـ ق = 1901ع کال په مصر کي د علامه سيد تر مړيني څلور کاله وروسته چاپ سوې ده. د ليکني ژبه يې عربي ده. دا کتاب په 1318 هـ ش کال د ارواښاد محمد امين خوگياني په قلم په پارسي ژبه ژباړل سوې او په کابل کي چاپ سوې دى⁽¹⁾. تر پارسي ژباړي څلوېښت کاله وروسته بيا نوموړى تاريخ د ښاغلي محمد يوسف منصور په قلم پښتو ژبي ته راواړول سو او د "پښتو اکاډمى بلوچستان" له خوا په 1979ع کال د پنځو سوو ټوکو په تېراژ د کوټي په اسلامي پريس کي د عبدالرحمان بابړ په کتابت چاپ سو. د دغې پښتو ترجمې نوم يې (تاريخ الافغان) ايښى دى. د ژباړي ټول چاپي مخونه 190 ته رسېدلي دي. په سر کي د ښاغلي يوسف منصور په قلم دوه مخه سرليک لري، ورپسې "د کتاب ترتيب" (فهرست) 3 مخه او بيا د سيد جمال الدين افغان لنډه سوانح (5مخه) راغلې ده چي دا هم د يوسف منصور په قلم ليکل سوې ده. په دغه ژباړه کي د هري برخي له پاره عنوانونه ټاکل سوي دي چي که زه خپلي حافظې يې لاري کړى نه وم، گومان کوم په عربي اصل او پارسي ترجمه کي، چي زما تر نظر ډېر وخت پخوا تېر سوي دي، نسته.

(1) ښاغلى غوث خيبري د ارواښاد مولانا محمد امين خوگياني له خولې ليکي چي مولانا مرحوم غوښتل دا کتاب په پښتو ژباړي خو د وخت د مطبوعاتو د مستقل رئيس مرحوم صلاح الدين سلجوقي په امريې له پښتو ژباړلو څخه تېر سو او په پارسي يې ترجمه کړ، (وگ:- پښتانه د کلتوري ښکېلاک په ځنځيرونو کي - 241، 242 مخونه - 1381 ش چاپ). خو ارواښاد استاد بېنوا (1363 ش مړ) د اوسني ليکوال د لومړي ټوک په (343) مخ کي د ارواښاد مولانا خوگياني د معرفي په برخه کي ليکي چي مولانا صاحب د سيد جمال الدين افغان د تتمه البيان في التاريخ الافغان پښتو او فارسي ترجمه کړې ده، چي فارسي ترجمه يې په کابل کي خپره سوېده.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

ښاغلي يوسف منصور په خپل "سرليک" کې ويلي دي:

"تر کومه حده پوري چې زما معلومات دي په دې ملک کې دې دننه اول وار د کوتي پښتو اکيډيمۍ ته دا شرف حاصل دې. چې هغه د دې کتاب د پښتو اشاعت د پاره خپل کوششونه پکار راوستل⁽²⁾." د "اول وارا شاعت" په برخه کې خود ښاغلي منصور خبره بېخي سمه ده خو دومره بايد پرزياته سي چې د دې اثر اول وارا پښتو ژباړه د کوتي تر اشاعت 32 کاله وړاندي د يوه بل پښتانه فاضل ارواښاد محمدرفيق حبيبي په قلم سرته رسېدلې وه او د دغې ترجمې يادونه ارواښاد عبدالروف بېنوا په اوسني ليکوال لومړي ټوک 247 مخ کې کړې ده⁽³⁾. ارواښاد محمدرفيق حبيبي د مولانا زين العابدين زوی، د شهيد مولوي عبدالرحيم کاکړ لمسی او علامه حبيب الله کندهاري (حبو اخوندزاده) (رح) کړوسى و. په شلمه پېړۍ کې د افغانستان د ادب او تاريخ د ځلانده ستوري لوى استاد علامه پوهاند عبدالحي حبيبي (1298 - 1363 هـ ش) او ارواښاد محمدرفيق حبيبي د اکا (تره) زامن دي⁽⁴⁾.

زه د خپل اثر (درنه کورنۍ) تر خپرېدلو وروسته د کندهار د زلميو ليکوالو له خولې خبر سوم چې د ارواښاد محمدرفيق حبيبي په قلم د تتمه البيان پښتو ژباړل سوې نسخه له ښاغلي اسدالله خان مشهور په کاکا سره خوندي ده او د سړ کال په

(2) منصور - محمد يوسف - تاريخ الافغان - 6 مخ - 1979 ع، پښتو اکاډمپيلوچستان.

(3) ارواښاد بېنوا د دغې پښتو ترجمې د ليکلو کال 1320 هـ ش بللى دى خو زما سره چې د ارواښاد محمدرفيق حبيبي پخپل ليک د دې ژباړې د خطي نسخې کومه پاڼه سته، هورې يې د (مترجم) تر سرليک لاندې بيان په پاى کې کښلي دي:-- پېښور حمل 1326 محمدرفيق حبيبي قندهارى. ما ته دا خبره معلومه نه ده چې دا نسخه به د پښتو ژباړې لومړى اصل وي که د هغه دوهم نقل.

(4) د تفصيل له پاره وگورئ: درنه کورنۍ، د دې قلم د خښتن ليکنه، 1382 ش، کابل.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

جنوري کي د دغي ترجمې ټايپ سوې کاپي د گران مطيع الله جان روھيال له خوا کاناډا ته د کتلو له پاره راولېږل سوې⁽⁵⁾. دا کاپي ما وکتله او د ښاغلي يوسف منصور له چاپ سوې پښتو ژباړې سره مې مقابله کړله. توپيرونه مې په حاشيو کي ورزيات کړل او پر ځينو ټايپي وړانيو او توضيح غوښتونکو ځايو مې لنډې څرگندونې وکښلې او پر څنگ مې د ارواښاد محمدرفيق حبيبي ژباړه او د ښاغلي يوسف منصور ترجمه له فني او علمي اړخه ځای ځای سره پرته کړه.

د ارواښاد حبيبي ژباړه د شپېته کاله وړاندي نثريو ښه بېلگه گڼل کېدلای سي. ده هڅه کړې ده چي د پښتو ژبي هغه سوچه اصطلاحات او محاورې پخپله ترجمه کي کار کړي چي د ده په چاپېريال کي يې رواج درلود. د مرستيالو فعلونو په کارولو کي يې د خپلي لهجې تلفظي ځانگړتياوي په پام کي نيولي دي خو دا توان يې بيا نه دئ موندلی چي د عربي ژبي د گرامري جوړښتو له اغېزې څخه ځان وژغوري. دغه راز جوړښتونه د ټکي په ټکي ترجمې ښکارندويي کوي او ټکي په ټکي ترجمې بيا د مطلب اداينه يو څه گرانه (مشکله) کړې ده او په پوهېدلو کي يې ستونزي پېښي کړي دي. په ترجمه کي يې ځيني داسي لغتونه راوړي دي، چي که له اصل څخه سم رانقل سوي وي، نو اوس يې څوک په محاوره کي د استعمال موارد نه سي موندلای او مروجو قاموسو هم ثبت کړي نه دي، لکه: ناتروپ کي يا ناتروپو کي، تنني، انهار، زليلانده، څکل، رڅي کښل، پونجول يا پونځول... او نور. دې کار که د متن پوهېدل گران کړي دي خو نوموړي لغتونه يې د ثبت له امله له مرگه او هېرېدونې څخه راگېرولي دي.

(5) دا کاپي د ښاغلي کاکا اسدالله خان د شخصي نسخې له مخي تهيه سوې ده. د کاکا اسدالله خان فرهنگي احساس د ستايلو وړ دئ چي خپله په بيه رانيول سوې نسخه يې د ښاغلي روھيال په واک کي وړيا او بې له کومي ملاحظې ورکړې ده. د دغه شان با احساسه فرهنگيالو کمی دي نه وي.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

د ښاغلي يوسف منصور ترجمه بيا سره له دې چې ځيني برخي يې د ټکي په ټکي ترجمې بوی ورکوي خو په پوهېدنه کې تر دې دوهمې ژباړې اسانه او روانه ده. ده د مطلب د ادائينې په خاطر د اصل جملې سره ماتي کړې او لنډې کړې دي. د ده په ترجمه کې هم د عربي ژبې د گرامري جوړښتونو سيوري ليدل کېږي.

که د ارواښاد حبيبي ترجمه د عربي ژبې د اغېزې له امله ځای ځای بېخونده سوي ده نو د ښاغلي منصور دا بيا د اردو ژبې اغېزې زيانمنه کړې ده. ځيني ځايونه د ارواښاد حبيبي عبارتونه محاورې ته نژدې وي او ځای ځای بيا د ښاغلي منصور عبارت د پېروان او خوندوړوي. د دواړو ژبه د خپل وخت او چاپېريال ښه پوره نمايندگي کولای سي او د متونو د خپرولو يوه گټه هم دا ده.

که د ارواښاد حبيبي په ترجمه کې د علی ای حال (66 مخ) ترکیب، بلده محمدیه (84 مخ)، معسکر (86 مخ)، اکراد (38 مخ)، تحصن (61 مخ)، اشریه (105 مخ)، استخلاف (26 مخ)، زریه (35 مخ) د عربي ډوله ملايي پښتو بڼه لري، نو د ښاغلي منصور بهر کيف (105 مخ)، ماتمي پوشاک (57 مخ)، ناکام مهم (61 مخ)، شرافت مکتسبه (126 مخ)، قحط عظیم (57 مخ)، ذلیل و کمینه (126 مخ) او خاص کر (63 مخ) ... هم د جملو پښتني ډوله وړ بدرنګه کړې ده او د اردو ځېلي پښتو رنګ يې اخيستی دی.

د ارواښاد محمدرفيق حبيبي دغه جملې نه د گرامري جوړښت له مخي او نه د لغاتو د استعمال له مخي پښتني ايسي:-
"... مورخين په منشاء کې د دې اصل اختلاف لري."

"وروسته په ذريعه د ځينو پاچهانو د خراسان د ښارود مشرق و خوا ته رانقل سوي دي".

"دوی خپل نوی ځای د استوګني، په یاد سره د هغه وادي چې د شام په محکه کې

تتمة البيان في تاريخ الافغان

ده او غور بې بولي، بللی دی...".

"زړونه د خپل اولس د اسلام و دين ته راوځکوي".

"په استولو کي د ميرويس و اصفهان ته".

د ښاغلي منصور ترجمه هم له دغه راز بېخونديو څخه خلاصه نه ده:

"ده دا دعوی درلوده... چي هغه د عادات په امورو قدرت لري".

په زمانه نامعلوم کښي ځنی باچاهانو دوی د بلاد خراسان په ختيځ کښي آباد کړل".

"... دې خلکو خپل جديد ټاټوبي د غور لمني يعني وادي غور واقع ارض شام په يادونه کښي د غور نوم ورکړ".

"چي په گران قدر سوغاتو لېږلو د شهنشاه ايران نظر التفات ځانته وگرځوي".

د دواړو په ترجمو کي دغه راز مثالونه د ان د پاسه دي. مایي په دا څو جملو غاړه وايسته.

اوس چي مو په يوه لنډه څېړنه کي د دغو دواړو پښتو ژباړو جوله تريوې اندازې وښووله، بده به نه وي چي د دغه تاريخي اثر د اصل په باب هم يو څه وږغېږم. دا کار مي بايد وړاندي لا کړی وای.

تتمه البيان في تاريخ الافغان خه وخت ليكل سوى دي؟

علامه سيد جمال الدين د خپل کتاب د ليکلو د نېټې په باب خه نه دي کښلي خو په متن کي يې يو ځای د عبدالرحمن خان د استوگنې په باب کښلي دي چي "ترننه پوري" په سمرقند کي استېږي⁽⁶⁾. عبدالرحمن خان له خپل اکا امير محمد اعظم خان سره يو ځای په شش گاو او زنه خان کي د امير شېرعلي خان له لاسه ترماتي وروسته روس ته ولاړ او په سمرقند کي مېشت سو. دغه پېښه په 1868 ع = 1285 هـ ق کال منځ ته راغلې ده. سردار عبدالرحمن خان تر 1880 ع = 1297 هـ ق کال پوري په سمرقند کي پاته سو او د دغه کال د څلرمي خور (جمادی الثاني) پر څلرمه تر آمو سيند راواوښت او مخ پر کابل راوپاندي سو. چي په دې حساب نو د علامه سيد تتمه البيان في تاريخ الافغان تر 1297 هـ ق کال وړاندي بايد ليکل سوى وي. علامه سيد دغه راز د افغانستان د تاريخ لړۍ د امير شېرعلي خان په پاچهي کي پر دغه هيواد باندي د انگرېزي لښکرو پر يرغل او د افغان - انگليس د دوهمي جگړې پر پيل باندي درولې ده. ده د خپل کتاب تاريخي برخه په دې عبارت سره پای ته رسولې ده: "په سنه 1295 کي د روس وفدونه امير ته راتله. په دې سبب و سوسي او اندېښنې انگرېزانو لويانو ته ولوېدې. يو سفارت يې چي له څو کسو مهندسانو او زرو سپرو څخه جوړ و، د امير حضور ته ولېږه. امير په دې سبب چي انگرېز له څو کالو راهيسته هغه کلني مواجب بې سببه پر شلولي وه، د سفارت له قبلولو څخه يې ټټه وکړه. پر انگرېزانو دا وضع بده ولگېده په خښم په زښت ظالمانه ورځ يې د پښتانه پر وطن لښکر وروځو ځاوه"⁽⁷⁾.

(6) د همدې کتاب 90 مخ.

(7) د پښتو باړي ټايپ سوى متن - 91 مخ.

تتمه البيان في تاريخ الافغان

د انگرېزانو دا يرغل په 1879 ع = 1296 هـ ق کي پېښ سوی دئ⁽⁸⁾ نو ویلای سو چي د تتمه البيان فی تاریخ الافغان لیکنه هم په دغه کال سوې ده خو د چاپ چاري یې تر لیکنې 22 کاله وروسته په 1901 ع کال په مصر کي سر ته رسېدلې دي.

آیا په دې 22 کلونو کي د علامه سید دغه تاریخي اثر د چاپ په لاس کي وکړه نه؟ ما ته داسي ښکاري چي د دې پوښتني جواب به "هو" وي. شېر محمد خان گنډاپور د خپل کتاب تواریخ خورشید جهان په 133 مخ کي د میرویس نیکه په باب د بیان په ترڅ کي د یوه عربي تاریخ نوم اخلي او وایي چي په دغه تاریخ کي د میرویس نیکه د وخت پېښي په "شرح وار" ډول بیان سوي دي.

تواریخ خورشید جهان په 1894 ع = 1311 هـ ق کي د تتمه البيان تر لیکنې 15 کاله وروسته چاپ سوی دئ. لیکنه یې، طبیعي ده چي تر دغې نېټې وړاندې ده. ما ته په عربي ژبه کي تر تتمه البيان فی تاریخ الافغان په هاخوا داسي کوم تاریخ معلوم نه دئ چي د میرویس نیکه حالات دي پکښې بیان سوي وي. تر دغه کتاب وړاندې د هوتکي غورځنگ په باب د کرو سینسکي تاریخ خپور سوی دئ (1727 ع) خو د دې تاریخ د عربي ژباړې خبره چا نه ده کړې⁽⁹⁾ ځکه نو ما د میرویس نیکه په نامه د ارواښاد استاد عبدالروف بېنوا (1293 _ 1363 ش) د کتاب د دوهم چاپ په سر کي وکښل چي: "له امکانه لیري نه ده چي له دغه عربي تاریخ څخه به مراد د سید

(8) حبیبی، عبدالحی (پوهاند) د افغانستان پېښلیک، 204 مخ، 1353 ش، کابل.

(9) د علامه سید په تتمه البيان فی تاریخ الافغان کي د اصفهان د جگړې په ترڅ کي د هغه افغاني سرتېري له بیان څخه، چي په جگړه کې لاس غوڅ پرې سوی او د جگړې له ډگره وتلی و... او دغه راز د اصفهان پر تخت باندې د شاه اشرف هوتک د کښېستلو پر وخت د چور او چپاو له بهري د اصفهان د ښارو د دوکانو د تړلو... له کیسې څخه (د پښتو ژباړې د ټایپ سوي متن 93 _ 94 مخونه) داسي ښکاري چي علامه سید د کرو سینسکي له کتابه استفاده کړې ده ځکه دا روایتونه له کرو سینسکي پرته بل چا نه وه لیکلي او په را وروسته تاریخو کي د کرو سینسکي له کتابه اخیستل سوي دي...

تتمة البيان في تاريخ الافغان

جمال الدين افغان د تتمه البيان في تاريخ افغان كومه خطي نسخه وي⁽¹⁰⁾ .

زه د ويلو نور څه نه لرم او خبري به گران مطيع الله جان روهيال ته د نورو زياتو
فرهنگي هڅو په دوعا پای ته ورسوم. بری دې تل په برخه وي.

محمد معصوم هوتک

اکوئل - کاناډا

8 می 2006 ع

⁽¹⁰⁾ بېنوا - عبدالرؤف - میرویس نیکه - د سريزي 5 مخ - 1384 ش (دوهم چاپ).

خو خبري

د هیواد د ملي شتمنیو د چور، چپاول، عامو قتلونو او نورو وړانیو په اړخ کې د غوايي د دوهم اړودو په لړ کې ملي فرهنگ ته هم داسې زیانونه و او بښتل چې زموږ د هیواد په میلیونونو ټوکونه کتابونه هم له دې تاراک څخه په امن کې پاته نه سوه، چاپ او ناچاپ آثار، دولتي او شخصي کتابتونونه غلا او چور سول. له دې جملې څخه ډېر کتابونه د نورو په لمسون د افغانانو د علم او پوهې د دښمنانو لخوا گاونډیو هیوادونو ته یووړل سوه، هلته ډېر کتابونه حتی په وزن خرڅ او اکثره یې د عطارانو او قصابانو په دوکانونو کې ترې کار واخیستل سو.

د همدې غلا او چور سوو کتابونو څخه یو تعداد هم د کابل د پل باغ عمومي د سپک د غاړې کتاب پلورونکو د کتابونو د خرڅولو او رانیولو بازار ډېر گرم ساتلی و، دا ځکه چې د طالبانو د رژیم په راتگ سره په پلازمېنه کابل کې د وزارتونو په تشکیلاتو کې ډېر بستونه تنقیص او مامورین نور هم د پخوا څخه ډېر د بېکارۍ سره لاس او گریوان سول. په دې کړۍ کې د کورنیو چارو د وزارت یو افسر ښاغلي عمر خان هم د کتابونو په پیروډلو او پلورلو ځان مشغول کړ او د تختو څخه یې جوړ یو دوکان گوتی ځان ته برابر کړ.

زه به هم چې کله کابل ته د خپلو کارونو له پاره ولاړم د فراغت په وخت کې به مې د کتابونو په لیدلو ځان مصروف ساتی او کله نا کله به مې یو نیم د خپلې خوښې کتابونه هم رانیول، د 1376 ش کال د قوس د میاشتې 25 ورځ وه چې د ښاغلي عمر خان دوکان ته ورغلم، د نېکه مرغه هغه راته همدغه کتاب (تتمه البيان في التاريخ الافغان) چې د هیواد د ستر علامه سید جمال الدین افغان تالیف او د هیواد د نامتو پوه مرحوم محمدرقیق حبیبی په قلم په پښتو او دري دواړو ژبو ژباړل سوی و، راته وښوده. خدای سته چې د کتاب په لیدلو ډېر خوښ سوم او دا

تتمة البيان في تاريخ الافغان

مي ښه چانس وگانه چي كتاب د اور له لمبو او سوځلو له توپان څخه په امان کي پاته سوې دئ، کتاب مي له هغه څخه رانيوې د ځان سره مي ژمنه وکړه چي په مناسب وخت کي به يې د چاپولو له پاره هلي ځلي وکړم ترڅو ټول هيوادوال، څېړونکي او ليکوال ځني مستفيد سي.

کوم وخت چي په هيواد کي ښاغلي حامد کرزي د افغانستان په تاريخ کي د لومړي ځل له پاره د برهان الدين رباني څخه په صلح آميزه ډول واک واخيست، د مطبوعاتو آزادي يې اعلان کړه، د کتاب د چاپ په اړه مي د ښاغلي مطيع الله روښال څخه د مرستي غوښتنه وکړه، ښاغلي روښال يې په ورين تندي د کمپيوټر او دوباره د اصل سره د تصحيح چاري پر غاړه واخيستلې، د تحقيق، څېړني او لمن ليکونو چاري يې په کاناډا کي استوگن مهاجرو روږ، دروند ليکوال او څېړونکي محمد معصوم هوتک تر سره کړې، د ښاغلي هوتک صاحب په وينا د چاپ له پاره يې په جرمني کي د افغانستان د کلتوري ودي ټولني ژمنه کړېده.

زه د دوی ټولو څخه د زړه له کومي مننه کوم چي په لاس ته راغلي امانت کي يې د چاپ ته اماده کولو او په دې لاره کي د ډول ډول ستونزو گاللو ته سپنه ورکړې، د دوی ټولو دي کورودان وي، او د کتاب د چاپ مبارکي ورته وایم.

په ډېر ادب

کا کا اسدالله پوپل

د معلمينو کارته، کندهار

1385/11/9

لمړی فصل

د دې امت په نامه کي

فارسيون دويافغان بولي، ځکه چې يو وخت بخت نصر دوی بنديان کړي وه دوی غلبلي وهلي او فغان يې کاوه له هغه وخته دا نوم پر دوی کښېښو سو، او دغه رنگه ويل کېږي چې افغان د ساوول⁽¹⁾ د لمسي⁽²⁾ نوم و، د پښتنو نيکه و د خپل نيکه په نامه ياد سوي دي، عام فارسيون دوی اوغان هم بولي چې اولني نامه ته څرمه دی. د هندوستان خلق يې پټان بولي، ځيني قبيلې د پښتنو لکه اوسېدونکي د کندهار او غزني ځان پښتنو و پښتان بولي. اوسېدونکي د خوست او کورم او باجوړ پر ځان پختو و پختان نوم اېږدي، که په ژور نظر وکتل سي او په نژدې والي کي د دغو لوړو لفظو دقت وکړه سي دا خيال کېږي چې ريښه د دې ټولو الفاظو يوه ده او افغان و اوغان و پټان له پختان څخه محرف دي او دا سمه ده چې پختان او پښتان له پاشتان څخه اخيستي سوي دي، پاشتان په نيشاپور کي يو کلی دی. يا له بشت څخه چې يو د خراسان د ښار و څخه دی اخيستی سوی دی او سم د فارسي ژبي د قانونه سره د جمع حروف الف او نون پرزيات سوي دي، ځکه چې دوی په هغه ښهر کي استوگه کوله وروسته تر پرېښودو د هغه ځای په نامه ياد کړه سوه (و) په پښتو او پغتو کي له الف او نون څخه محرف او د نسبت دپاره دی، لکه په عربي ژبه کي چې (ي) ده په جوړېدو کي جمع حذف سوي دي، او احتمال لري چې دا دوه لفظونه د بشيت د لفظ څخه اخيسته سوي دي، بشيت د فلسطين د کلو

(1) ساوول: د شاول په بڼه هم ثبت سوی دی او دا نوم د (طالوت) له پاره کارېږي، طالوت د بني اسرائيلو يو سردار و چې وايي داود (ع) يې په سپاهيانو کي و، (غياث).

(2) په کوټه چاپ کي: "د ساوول کړوسی" ليکل سوی دی.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

خځه يو کلی دی چي دې احتمال کي دوی له بني اسرائيلو چي وروسته تردې بحث
خني کوو وبولو.

دوهم فصل

د دې امت په نسب كي

دا ټولۍ له ډيرو قبيلو څخه مركبه ده، لكه غلجي، عبدل، كاكړ، وزيري يوسفزي، مهمند، آفريدي، بنگښ او نوري قبيلې چې د خپل استوگي د ځای په نامه نومېږي، لكه خوستي، كورمي، باجوري. د دوی هره قبيله پر ډيرو كامو باندي وېشل سوې ده، لكه: غلجي چې هوتك، توخي، سلېمانخېل، اورياخېل⁽¹⁾ يې ښاخونه دي. عبدل (ابدال) له باركزي، الكوزي، عليزي، باميزي⁽²⁾ څخه مشتق ده.

هر يو د دغو كامو څخه پر تنو وېشلي سوي دي او هره تنه پر ښاخو وېشلې سوې ده، په سبب د تنگۍ د ځای اوس موږ له تنو او ښاخو او هغه چې اړه په هغو پوري لري بحث نكړو، واړه دا تنې او ښاخونه و يوې بڅيلي⁽³⁾ او ريښې ته رسېږي چې په پښتو يا پښتان سره يادېږي. موږ ځين په منشاء كي د دې اصل اختلاف لري، ځينو ويلي دي چې دوی د خزر له طائفې⁽⁴⁾ څخه دي چې د كاستبان⁽⁵⁾ د سين پر غاړه او په باب ابواب او شرواناتو⁽⁶⁾ كي استېده، او د اېران و ښارو ته پرله و اوښته چور او چپاو يې كړه، وروسته په ذريعه د ځينو پاچهانو د خراسان د ښارو د مشرق و خواته رانقل كړه سوي دي.

(1) په كوټه چاپ كي: "اوباخېل" دئ.

(2) په كوټه چاپ كي: "بادين زي" دئ.

(3) په كوټه چاپ كي: "مجتمع" ليكلي دي.

(4) په كوټه چاپ كي: "د بحر خزر او سېدونكي" ليكلي دي.

(5) كاستبان = كاسپين.

(6) په كوټه چاپ كي: "شروان ښهر" ليكلي دي.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

ځيني بيا چي په تاريخ خبر نه دي د دوی نسبت و امير تېمور گورگان ته کوي او حال دا چي د دوی نظريه ناتړووکې او بې ريښې ده ولي پښتانه قرونه قرونه پخوا د تېمور تر وخت په خپلو ځايو کي استېده.

ځيني بيا د دوی د ضحاک⁽⁷⁾ اولاده بولي، هغه ضحاک چي پر دواړو اوږو يې دوه مرغري راوتلي وه او لکه دوه هپيان (افعي ماران) داسي ښکارېده، او د فارس ستیولو جی⁽⁸⁾ کي په دغه سره مشهور دي.

ځيني داسي وايي چي د دوی د آثور کلدان د نسل څخه دي تر داسي حده چي ځيني د فرنگ سياحان دا ادعا لري چي په پښتو ژبه کي د کلدان ژبي څه لفظونه ليدل کېږي.

بله ډله بيا پر دې ولاړ دي، چي د پښتنو طائفه په هغه غرو کي چي ميانځ د اټک د سين او خراسان⁽⁹⁾ دی استوگه لري، د مصر د قبطيانو د نسل څخه دي چي د سوزستريس سره د هندوستان په فتح کي ملگري وه.

بله ډله بيا وايي چي د دوی د بني اسرائيل د اسباطو د نسل څخه دي، بخت نصر وروسته تر هغه چي ډبر يې ځني مړه کړه نور يې په کوهستان غور يا صرف غور کي پڼد⁽¹⁰⁾ کړه. او وييلي يې دي چي د دوی خپل نوی ځای د استوگي په ياد سره د هغه وادي چي د شام په مځکه کي ده او غور يې بولي بللی دی، او دغه رنگه پغتو چي

⁽⁷⁾ د فردوسي د شهنامي له مخي ضحاک يو ډېر ظالم پاچا و. د ده له اوږو څخه دوه ماران راوتلي وه. دغو مارانو د انسان د سر ماغزه خوړل. وايي ده چي به انسانان ووژل، د سر ماغزه به يې دغو مارانو ته ورکول. ضحاک د فریدون له خوا ونيول سو.

⁽⁸⁾ دا لغت به غالباً تيولوجي وي او تيولوجي د مذهبي او ديني چارو پوهني ته وايي.

⁽⁹⁾ په کوټه چاپ کي: "د دريای اټک څخه تر کوهستانه پوري" ليکلی دی.

⁽¹⁰⁾ پڼد:-- ميشت، استوگن.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

د پختو څخه محرف دی بخت نصر ته منسوب دی، نوم یې ایبسی دی. لکه چي دمخه مو بیان کړی دی په فارسي ژبه کي (و) لکه په عربي ژبه کي نسبتې یا داسي دی. وروسته تعداد د دوی ډېر سو پر شاوخوا یې تسلط وموند د دوی او د یهودو په میانځ کي مراسلات او مکاتبات کېده. هغه وخت چي عربو یهودو د اسلام دین قبول کي یو سړی چي خالد نومېده د افغان و الکې⁽¹¹⁾ ته یې ولېږه دوی یې و دین ته د اسلام وبلله، افغانانو هم یوه ډله خپلو مشرانو څخه واستوله چي یوله هغو څخه قیس نامی و چي نسب د ده په اوه څلوېښت پښته د بني اسرائيل و اسباط ته او په پنځه پنځوس پښته و ابراهیم ته رسېږي.

خالد دوی و حضور ته د رسول اکرم (ص) حاضر کړه او د ده و عنایاتو ته یې ورسوله.

مخصوصاً پر قیس خاصي مهرباني. د ده (ص) وسوې، پر ده یې د عبدالرشید نوم کښېښو او د امیر لقب یې ورکړ. انحضرت (ص) و فرمایل چي دی د دغه لقب قابل دی، د بنی اسرائیلو د پاچهانو د نسل څخه دی.

دغه سفیران د مکې په فتح کي د آنحضرت (ص) پر اوږه ودرېده، پوره او بشپړه مړانه یې ښکاره کړه وروسته قیس سره له خپلو ملگرو و خپل وطن ته لاړ، آنحضرت (ص) ده ته د خیر او برکت دعا وکړه او دپاره د ترویج او څرگندېدو د اسلام د دین د خراسان د غور په غرو کي⁽¹²⁾ یې یوه ډله د مدینې د استبدونکو څخه د ده سره ولېږله.

قیس چي خپل وطن ته راوړسېده زښته زیار یې وکښه چي زړونه د خپل اولس د اسلام و دین ته راوڅکوي، هغه و چي مطلب یې تر سره سو او واپو پيرونو یې د

⁽¹¹⁾ الکې: الکه، مخکه، سیمه، وطن ته وايي.

⁽¹²⁾ په کوټه چاپ کي: "د کوهستان په غور کي" لیکلی دی.

تتمه البيان في تاريخ الافغان

اسلام دين ومانه.

قيس پر څلو پښتم كال د هجرت چي عمر يې اته اويا كاله و، مړ سو⁽¹³⁾، درې زامن يې پر مېنه پرېښووله، ځينو ويلي دي چي د قيس نسب په شاول⁽¹⁴⁾ پوري نښلي چي تر اوسه يې د پښتانه په ښارو كي په ښه توگه ذكر كېږي تر داسي حده چي لويان او غتان د پښتنو زيار كاږي چي خپل نسب و هغه ته ورسوي. پښتانه خپله شجره چي بشپړه پروسه پر لري تر اوسه يې په لاس كي ده او هغه شجره انتسال د دوی د بني اسرائيلو څخه ثابتوي، سره له دې چي نوکی⁽¹⁵⁾ مشابېت په منځ كي د پښتو او عبراني نه مونده كېږي، هوکې د دوی عقیده چي دوی د هغې ريښې څخه دي سره د دې چي په ميانځ كي د دوی د وطن او د بني اسرائيلو د الکې ډېر ځکل⁽¹⁶⁾ پروت دی او وجود د خيبر د دوی په وطن كي ځيني وخت گمان د ځينو پر صحت او رشتيا والي د دې روايت گماري.

ځيني بيا دوی د ارمنيانو څخه بولي چي په شېروان كي په الپان سره مشهور دي، استوگه يې كوله. هغه كليسي (كليساوي)⁽¹⁷⁾ چي په قره باغ كي و شېروان ته نژدې دي او تر ننني ورځي په قندسار سره شهرت لري د دې مطلب تائيد كوي. ډېر ځكل د دغو اطرافو څخه اغوانچ بولي د اغوانچ معنی د دوی په ژبه كي ډېر اغوانه ده.

هغه ارمنيان چي په کنجه او روان او نخجوان او گيلان كي استوگه لري د اغوان په نامه فخر كوي او اغوان والی غواړي، احتمال لري چي د افغان كلمه دي له اغوان يا الپان څخه محرفه وي او وايي چي د قندسار رئيس وروسته تر راتگ دي نوي

⁽¹³⁾ په کوټه چاپ کي: "د قيس عبدالرشيد وفات د 87 کالو په عمر کي "ليکلی دی.

⁽¹⁴⁾ وگورئ د لسم مخ اوله حاشيه.

⁽¹⁵⁾ نوکی: لږ څه، هيڅ.

⁽¹⁶⁾ ځکل: لږ فاصله، لږ لار (پښتو - پښتو تشریحي قاموس).

⁽¹⁷⁾ په کوټه چاپ کي: "عبادت خاني (گر جاوې) "ليکلي دي.

تتمه البيان في تاريخ الافغان

خای ته او استوگه په هغه کي یې قندسار په نامه سره بللی دی چي وروسته وروسته په قندهار سره اوښتی دی.

د دوی له اطوارو څخه دا ښکارېږي چي په وخت کي د هجرت د اولني ځایو څخه و اوسني الکې ته دوی نصاری وه او وروسته یې د اسلام دین قبول کړی دی ولي تر ننني ورځي پوري ځيني عادتونه د خپلو نيکه گانو په دوی کي مونده کېږي لکه شکل د صلیب، پر مخ ډوډۍ ټکول.

د ځينو قولو نه چي بيان مو کړه که څه هم له صحته څخه پر مخ خلاص نه دي بيا هم قندهار له قندسار څخه محرف بلل دلالت پر دې کوي چي د دوی معلومات په تاريخ کي لږ وه، ولي قندهار له خورا پخوانيو ښارو څخه دی چي ذکر يې په مهابران چي د هندوانو د متيولوچۍ کتاب دی سوی دی، ځيني دا وايي چي دا طایفه له پخوا څخه په دې سبب چي د نورو طائفو څخه بېل وگڼل سي په دغه غرو کي اوسېده حتی چي د سکندر رومي سره یې جنگونه کړي دي، بلکه د گشتاسپ په وخت کي موجوده د سجستان په ولايت پوري تړلي او د مشهور رستم تر فرمان لاندي اوسېده، هر کال يې د خراج په نامه لس د غويو پوستونه ده ته ورکوله، وروسته پرده ورپورته سوه او له خراج به يې نټه وکړه. تر څو چي د هغه د خوا دوهم وار مغلوب کړه سوه.

الحق چي دا امت اصلاً ايراني⁽¹⁸⁾ او د دوی ژبه له زند و استا څخه اخیستې سوي ده چي فارسي پخوانۍ ژبه يې تر اوسه په خولو کي ده، وروستني مورخين لکه فرنسيس لورمان او نور هم د دغه نظريې ټينگار کوي⁽¹⁹⁾.

⁽¹⁸⁾ له "ايراني" څخه به مراد غالباً ايراني وي (مرتب).

⁽¹⁹⁾ په کوټه چاپ 24 مخ کي تر "ټينگار کوي" وروسته ليکل سوي دي: "مولانا د نورمان په رايه د اعتماد کولو وروسته دا خبره کړېده چي ژند او اوستا څخه چي په پښتو ژبه کي کوم مشابهت ليدل کېږي هغه د افغانانو د ايراني کېدو دليل نه سي ثابتېدای، هغه د

درېم فصل

پيل د سلطنت او ولاړه د يوه زعيم و پاچهي ته

دا امت فطرتاً زړه ور، جنگي او توريالي دی، پردی سلطې ته هيڅ کله سر نه کښته کوي، د محمود غزنوي او چنگېز تاتاري او تېمور گورگاني په وخت کې سره له دې چې بشپړه غلبه يې پر موندلې وه، بيا هم تبعيت د دوی د هغو دپاره هيڅ کله د خطره خالي نه و، همدغه رنگه هغه وخت چې د دوی ملک د هند او فارس په ميانځ کې وېشل سو تل يې ملا و ضرر ته د مستولي حاکمانو تړلې او ورته غلې وه چې د فتو او وروڼه بل کې، کله کله غلجو د محمود غزنوي پر چوڼۍ لاس اچاوه په تړاک يې وړه او يو وخت يې هم د غزني پر ښهر غلبه ميندلې ده يو طائفې له دوی نه په دهلي کې هم پاچهي کړې ده.

لوی شاه عباس چې پر قندهار بری ومونده غلجي او عبدال (ابداليانو) يې اطاعت ومانه وروسته چې يې د هغه د حاکم څخه ظلم وليده د ابدالي ټولۍ څخه يې سډو و شاه ته ولېږه چې شکايت ورته وکي.

سډو چې ور ورسېده او ور وړې شکايت يې عرض کړ، پاچا د ده و فصاحت ته حيران لاړ، د ده د خوښي دپاره يې هغه حاکم بيرته کی او دی يې پر ځای وټاکه، سډو د خپل حکومت په وخت کې په عدالت او ښه سلوک سره ژوند کاوه، د ټولو پښتنو زړونه يې ساتلي وه تر داسې حده پورې چې پاتېده د حکومت د ده په اولاده کې له ضرورياتو شمېرل کېده.

اېرانيانو تر لاس لاندي کېدو له کبله پيدا سوېده، رښتيا همدا دئ چې افغانان د حضرت يعقوب (ع) له اولادې څخه دي، د کتاب په آخر کې به لنډه رڼا واچوله سي."

تتمة البيان في تاريخ الافغان

دا ښه عقیده ددوی و داسي حد ته ورسېده، چي که له اولادې څخه د سدو د کام یو وگړی وژلی وای په قصاص یې نه رساوه او که د کام یو وگړي پر یوه له اولادې څخه د هغه توره کښلې وای په قتل محکوم کېده.

د سدوزو کام د سدو له نسله دی، احمد شاه بابا چي بیان یې وروسته راځي له همدغه کامه دی، د شاه حسین په عصر کي چي د ابراني صفوي پاچهانو وروستنی پاچا او په 1106 کي پر تخت کښېنستلی دی د غلجو کام چي په کندهار او خوا و شا کي استېده په بغاوت و خوزېده، د شاه حسین د دولت رجالو هر څومري چي زیار و یوست بېله دې چي لمبه د فتنې ښه غوړېده بله نتیجه یې لاس ته نه ورغله، وروسته تردې چي زښته ډیري حیلې یې وکړې، گرگین خان گرجی یې د قندهار په حکومت ولېږه، گرگین پخوا له دې نه په گرجستان کي حاکم و، څرنگه چي پر پاچا یې بغاوت کړی و پاچا نیولی و د ده د گناه دپاره یې دا کفار غوره کړه چي دی دي د عیسي د دینه راواړوي او د حضرت محمد (ص) په دین یې مشرف کړي.

گرگین خان په ښه تدبیر او دوران د بشي او دروندتیا سره شهرت لري پاچا دی د کندهار په حکومت مقرر کړ. شاه داسي گڼله چي د هند تېموري پاچهان و دې اور ته خاشې وراچوي ځکه یې شل زره ابراني لښکر سره له یوې زړه وري هوښیاري توریالی. ډلي د گرگین خانه سره ولېږله چي د پردو د شرارت او مداخلې لاس ونیسي.

گرگین خان چي شا او خوا ته د قندهار ورسېده فتنه لټوونکي یې مخي ته ور وواته اطاعت یې وکړی، گرگین دپاره د دې چي دوی حتماً متواضع کي خورا بهرمني او زښته خشونت یې ورسره وکړ، نامتو وگړي یې ذلیل کړه، غښتلي یې بېواکه کړله، مشران او لویان یې په بند کي واچوله، وروسته یې ظلم تر داسي

تتمة البيان في تاريخ الافغان

خايه ورسېده چي د سهلو وووت، د کندهار خلقو يوه ډله د شکایت په توگه اصفهان ته ولېږله چي د ظلمو ویر هلتنه و شاه ته مخامخ څرگند کي، اصفهان ته چي ورسېده زېښته زیاري وکېنه چي شاه ته ورسېږي او شکایت عرض کي، وروسته تر ډول ډول حیلو یې له حاجبانو چي د شرق په ملکو کي اساس د ظلم باله کېږي او همدغه سبب دی چي د امراء او مامورینو لاسونه یې د رعیتو پر حقوقو وړاوېده کړي او هم تر ننه ورځي پوري په دغه ډول پاته دي، ځانونه تېر کړل شاه ته ورسېده او د ویر دفتر یې ورته خپور کړ.

په دې وخت کي دوستان د گرگین خان د شاه په مخ کي ولاړه، د دوی شکایت یې و شاه ته دوړغ څرگند کي او و شاه ته یې داسي ښکاره کړه چي دوی غواړي لکه گرگین خان غوندي یو پوه انضباط درلوونکي حاکم څخه ځان خلاص کي بیرته هغه پخواني حال ته هڅه لري.

هغه و چي له شاه څخه یې یې له قهر او خنیم بل څه وانه ورېده، نا امیده په مات زړه بیرته د وطن پر خوارا روان سوه حال یې خپلو اقوامو ته راوړ او څرگند یې کړه.

والي سړي پسي اچولي وه له حاله یې ځان خبر کئ په زړه کي ورته غل و، فرصت یې کوټ، و هغو وگړو ته چي په شکوه کي داخل وه په تېره بیا میرویس چي په حسب او نسب کي د بشپړ شهرت مالک او سربېره پر هغه د یو زېښته لوی کام مشرتیا یې درلوده او پر دې ټولو برسېره د ښو اخلاقو، د فصیحې ژبي او تېره فکر خاوند و په قام کي یې زښت عزت او احترام درلود، کلکه سزا ورکي.

څه زمانه وروسته والي د ظلم چپلاخه پر میرویس پورته کړه دی یې اصفهان ته ولېږه د هغه ځای واک درلوونکو ته یې ولیکل چي یوازینی د فساد وسیله او د فتنې لټولو دغه سړی دی، خو دی بندي نه سي او د بیرته راتلو وکندهار ته منع نه

تتمة البيان في تاريخ الافغان

سي په ملک کي آرامي امکان نه لري.

گرگین خان د میرویس په استولو کي و اصفهان ته سهو سو، ولي دی پوهېده چي د ارتشاه هڅي د شرق د امراء په زړو کي ځای نیولی دی و مقصد ته رسېده یا پاتېده په رشوت ورکولو یا نه ورکولو پوري اړه لري په استولو کي د میرویس و اصفهان ته ګواکي گرگین خان په خپل لاس ده ته موقع ورکي چي رشوت وټنډي او خپل مطلب تر سره کي. میرویس چي اصفهان ته ورسېده په لږ مده کي د حکومت له طرز، د شاه د ناتروپو کي⁽¹⁾، عاقلې او د واکدارانو د نفاق خبرونه وله راغله، ځکه یې د گرگین د ډیرو غلیمانو سره دوستي و اچوله څو چي یې فرصت د پادشاه و حضور ته و مینده و اړه خبري یې چي له ځانه سره راوړي وې یوه بوه یې د شاه و غوږو ته ورسوله، د ده هوښیارو خبرو او خواږه بیان د شاه نظریه رارځي کښله⁽²⁾، او نور واکداران خو یې پخوا لا په رشوت د ځان کړي وه ځکه څومره وخت تېر نه سو چي د شاه حکومت د واکدارانو په ډله کي رسماً مېشت سو، وروسته تر دې چي بشپړه آگه سو چي د اېران دولت څرنگه ناتروپو کی او چاري په څه ډول وړاني دي نو یې د کندهار د تگ هوډ وکړ.

په کوتي کي یې هسک فکرونه درلوده چي د افغان هیواد به د اېران د څپې خلاصوي.

په عین حال کي یې دا خیال وکاوه چي ورگډېده په دوني⁽³⁾، لوی کار په تلوار ښه نه دي نو یې په هوډه د حج د سفر، له شاه نه رخصت و اخیست چي مکې ته ورسېده، دا یې مناسبه وگڼله چي د اهل سنت د ملایانو څخه فتوی واخلې چي جگړه د شيعه

⁽¹⁾ ناتروپو کی: قاموسونو نه دئ راوړی. ښايي د بې عقل او بې کفایت معنا ولري؟

⁽²⁾ رارځي کښله: ځان ته راجلب کړه.

⁽³⁾ دوني = دومره.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

وه سره واجب ده، او په دې سره خپل کام د شاه پر شيعه دولت راو خوره وي.

د حج مناسک يې ادا کړه او فتاوی يې لاسته راوړې، اصفهان ته رهي سو، مسئله يې د شاه نه پته ساتله او په ښکاره يې شاه ته زښته اخلاص څرگند او په دې وخت کې نابيره يو عجيبه پيښه سوه په تېره بيا د ده د مقصد د پر مختلو دپاره لو وسيله بلله کېده، هغه دا ده چې د يوه کام نامعلومه ارمنی سړی و چې په ځينو شرقي ژبو هم پوهېده او د روس د دولت دپاره يې په عثماني هيوادو کې ډېر خدمتونه کړي وه، د پطرس کبير امپراطور روسخه يې وغوښته چې دی د سفير په ډول د شاه و دربار ته ولېږي.

څرنگه چې ده ښه خدمتونه کړي وه امپراطور د ده هيله ومنله، د ايران دربار ته يې د سفير په توگه واستاوه سربېره پر دې د ښه خدمتو په بدله کې يې ټول هغه تجارتي مالونه چې په ده اړه درلوده د گمرک د محصوله معاف کړه. نوموړي سفير يوه لوديځه د سوداگرو ارمنيانو يې پر ځان راغونډ کړه د ايران و لور ته روان سول و ايران ته چې نژدې سوه سفير ځان په دې سره مشهور کی چې دی يوله اولادې څخه د ارمن د پاچهانو دی. ميرويس د دې سفير ورود و ايران ته د خپل مقصد دپاره يوه ښه وسيله وبلله، په ټولو جرگو او ټوليو کې يې په برملا او پته دا ويله چې نصرائيون غواړي گرجستان او ارمنستان د شاه د لاسه وباسي او دا هم يقين دی چې گرگين خان د کندهار حاکم په دې کار کې زښت لوی وساطت لري.

څرنگه چې گرگين خان په دغو شپو کې مسلمان سوی و، دې وينا د خلقو په زړو کې ځای ونيوه د دولت د واکدارانو زړه ته ولوېده هوډه يې وکړه چې گرگين خان سره کښېکاږي، زمول يې کي، بيا هم د هغه له غښتلي اوږې او له ثبات څخه په قندهار کې په اندېښنه کې وه له بغاوته يې بېرېده ځکه يې ميرويس بيرته خپل ملک ته ولېږه، که چيرې گرگين غاړه په عصيان لکه کې ميرويس به د پخوانۍ دښمنۍ له امله د ده په مقابل کې ولاړ سي، اوس نو ښه وگورئ د شوقيونو د رای و ضعف او اضطراب ته د فکر چې ترننه پوري لاسته دی.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

ميرويس چي کندهار ته ورسېده د گرگین د غیظ او غضب اور په لمبو سو دده د وژلو دپاره یې لوبې پیل کړې، میرویس ته یې مرکه ولېږله، دده لوری یې د خپل زوی دپاره هیله وکړه میرویس وپوهېده چي دا د خنیم سره میشته د گرگین غوښتنه زما قدر کموي، د پښتنو یوه جرگه یې جوړه کړه حال یې ورته بیان کړی، پښتنو چي دا وارو بده زښته په قهر سوه دا یې غوره کړه چي میرویس دي په مقابلې ولاړ سي، او له خپله شرفه څخه دي مدافعه وکړي، میرویس چي حال داسي ولید خورا خوشحاله سو بیا یې هم دوی په صبر او تاني سره امر کړه ویې ویل ښه ده چي زمری د بیدو په حالت کي مړ کو، که غواړئ چي مقصد لاس ته راوړی ثبات او استقامت ضرور دی، پر ما بشپړ اعتماد او پروسه ولری، ژردی چي له غلیمه به کسات وکارم، دې لوړنیو خبرو د دوی زړونه پوره کړه په ډوډۍ او مالگه، توره او قران یې قسم وکی چي ده ته به اوږه ورکوي، او له اطاعت به یې سر نه پېچي او دا یې وویل:-

هر هغه څوک چي له دې معاهدې وگرځي ښځه یې پر ده طلاقه ده.

میرویس یوه ښایسته خادمه درلوده چي په خپل کور کي یې لو کړې وه، په دې نامه چي ده د خپله لور ده و گرگین خان ته یې دده د زوی دپاره ازدواجاً ورولېږله او خورا خوشحالي یې وکړه، دا یې ښکاره کوله چي د گرگین خان سره پر مخ دښمني نه لري، د میرویس دې حرکت عقده (په اصل کي حقد لیکلی دی) او حسد د گرگین د زړه بشپړه ویوست بلکه پروسه یې بېرته؟ سوه خو ورځي وروسته میرویس د ښهر د باندي په یو باغ کي د مېلمستیا محفل جوړ کړی گرگین یې سره له خپلي ډلي راوباله د دې مېلمستیا خورک او چښن د زهرو او گنده یو کتوري وه چي د سافي محفل میرویس له خوا و مېلمنو ته وروېشل کېده.

امراو او پاچهانو لره دا هیڅ معقوله نه ده چي یو ځله پر سړي ظلم وکړي حق یې و سوځي بیا بیرته پر دغه سړي پروسه وکړي په خپلو لویو چارو کي یې د ځان ملگری کړي، ولي کین چي یو ځله په زړه کي ځای ونیوه لږ داسي پېښیږي چي بیرته

تتمة البيان في تاريخ الافغان

له زړه ووزي.

هغه و چې ميرويس په خپله د گرگين کالي واغوسته او نورو پښتنو د گرگين د ملگرو لباسونه په غاړه کړه وروسته تر لمر لوېدو په ښهر ورننوتله پر قلعه ساتونکو يې حمله وروړه، دا نور پښتانه چې د ښهر په شاوخوا کې غلي وه سره له واره ځايي استبدونکو د دوی سره گډ سوه پر ورغله په دې شخړه کې هغه چې وتښتېده، وتښتېده پاته يې واره د پښو واچوله قلعه يې ونيوله رغ يې وکړ:-

امان د هغو په برخه دی چې د گرگين وگړو ته يې ځای ورنه کړی، په دغو ورځو کې گرگين شپږ سوه مېړه د ځينو کامونو د ترټولو دپاره د ولايت شا او خوا ته لېږلي وه په داسې حال کې چې ډيري اولجې يې له ځانه سره راوړي وې کندهار ته راوړسېده په توپ او توپک جگړه ومنسته زړه وران د پښتنو چې له اصل حاله خبر سوه ناڅاپي جگړې ته يې پيل وکړ ميرويس په خپله د پنځه زره مېړو سره د شخړې ډگر ته ورغی، د دوی پښه يې په جگړه کې ښه ونجته دا شخړه درې ورځې اوږده سوه پښتنو داسې مړانه وکړه چې د ستاينې وړ ده، هغه و چې د غليم لښکرمات سو، صرف دوني يې وکړای سواي چې ځانونه د زمرو د منگلو څخه وژغوري او د خراسان لار واخلي.

هلته چې ورسېده او خبر يې ورکړی د ايرانيانو غوړ وېرېد واخيست، د کندهار غولۍ چې له غليمه پاک سو، ميرويس د کامو مشران راغونډ کړه د خطيب په څېر ولاړ سو د آزادۍ په ښېگڼو او اسارت د سختيو او ناوړه نتيجو په شاوخوا کې يې ويناوي وکړې استرېل يې⁽⁴⁾، وويل:-

که تاسي زما سره ملگري سئ او کلکه اوږه راکړئ په لږ وخت کې به د ذلت غاړوندي له غاړو وکارو او د عزت جنډ به جگه کو، د شيعه ايران د سلطې څخه

(4) استرېل يې = په پای کې يې.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

به په کورته خلاص سو.

وروسته يې هغه فتواوي چي د شيعه وه د جگړې د پاره يې پخوا لا د مکې د ملايانو څخه اخيستي وې رامنځته کړې او په لور رغ يې وويل:-

هر هغه سړی چي اېران بڼه بولي او د دوی تر سايه لاندې يې ژوند خوښ وي د استوگي هيله دي زموږ په هيواد کي وشلوي، ولي د ده ژوند بيا زموږ سره نه سي کېدای او نه زموږ دوستي او خپلوي د ده سره کېږي، د کامو مشران ورسره مله سوه د ټينگار د پاره يې قسمونه واخيسته.

وگوره !

د غسي دي د خرم او فضيلت خاوندان چي د خپل ملت د آزادۍ د پاره ځانونه په خطر کي اچوي او په بدله کي يې له خير له ذکره بله هيله نه لري نه داسي لکه دني⁽⁵⁾، او بې همته خلق چي د شهوت په سين کي غوټه وي خپل هيواد او ملت د خورا کښته قيمت په بدله کي پر پردو خرڅوي.

د پښتنو د اتحاد خبر چي شاه ته ورسېده پر ځای د دې چي يو وتلی لښکر يې د دوی د تر ټينې د پاره ورلېږلی وای، محمد جامي خان يې ولېږه چي ميرويس او د هغه مله تهديد کي، نوموړی سفير چي کندهار ته ورسېده، د اېران د لويي او غښتلتيا په باب کي يې اوږدې اوږدې ويناوي وکړې، ميرويس يې وپېراوه چي ستا دا اقدام به يوه ناوړه نتيجه وښکاري.

ميرويس په ځواب کي وويل:-

(5) دني: بې همته، ټيټ.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

تاسو داسي گنېلې ده چي عقل او هوښياري يوازي د عياشانو او بدايانو په کوټيو کي⁽⁶⁾، سته د افغانستان د غرځنيانو په کوټيو کي نسته ده که د شاه دا د لاسه کېدای چي پر موږ بری ومومي ستا رالېږلو ته اړي او وډې ناترو وړو کو کاواکه⁽⁷⁾، ويناو ته څه حاجت و، دغه بې وويله سفير بې بندي کی، سره له دې بيا هم شاه له خپله درانه خوبه وېښ نه سو، د لومړي سفير د بنده چي خبر سو دوهم سفير بې ورو لېږه، دا سفير محمد خان نومېده د هرات حاکم و.

محمد خان د ميرويس پخوانی دوست و د حج پر لار يې هم د ده سره ملگري کړې وه، دوهم سفير چي کندهار ته ورسېده ميرويس دی مخاطب کی ورته وېي ويل:-

که د پخواني صحبت او محبت پاس په ميانخ کي نه وای خورا کله سزا به مي درکړې وای، بايد وپوهېږې چي پښتانه مړونه چي يو ځله د مرييتوب له اوره خلاص سو بيا ځان په هغه اوره نه سوځوي، د زمري له غاړي چي غاړوندي وووت بيا په دام کي نه کېښوږي او کېښلې توره تيکي ته نه ځي، ژردی چي ستاسي هيواد به مغلوب او دولت به مو سکوت سي، وروسته يې امر وکی چي بند ته يې واچوئ.

د ايران د دولت واکداران وپوهېده چي سفيران لېږل څه گټه نه لري بله چاره بې جگړې نسته، د خراسان حاکمانو ته يې خبر ورکی چي لښکر پر وروباسي، او پر پښتنو باندي هجوم وروړي.

څو پرله پسې ماتې د خراسان لښکرو ته ورکړه سوې، وروسته وپوهېده چي د پښتنو د ريښو کېښلو دپاره يوازي د خراسان لښکر کافي نه دی نو يې يو لوی لښکر سره غونډه کی د خسرو خان تر لاس لاندي يې ولېږه، خسرو خان د گرگين

(6) په کوټيو کي = په سرونو کي.

(7) کاواکه = کمزور و.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

وراره او په زړه وري او غښتلوالی کي تر خپل اکا پاته نه و.

قیادت د عسکرو چي ده ته و سپارل سو ، مطلب دا و چي د خپل اکا د کسات اخیستو دپاره به دی ښه جگړه وکړي بری به راوړي. حماطله او اهمال⁽⁸⁾، بېله دې چي سړی په جگړه کي اچوي او خلاصېده له هغه نه بیا زښته گران وي بله گټه نه لري.

هغه و چي خسرو خان د میرویس سره د جگړې په ډگر گډ او د شخړې اور بل سو ، په دې شخړه کي میرویس ماتې وکړه خسرو خان د کندهار ښهر قلعه بند کی د قلعه ساتونکو د خسرو خان څخه دا غوښتنه وکړه په دې شرط چي موږ ته امان راکې ښهر به درو سپارو ، خسرو خان دا شرط ونه مانه.

څرنګه چي پښتنو چاره په ځان حصر ولیده لاس یې د جگړې سامان ته واچاوه هره ورځ یې پر محاصرینو پرله پسې حملې وروړې له بلي خوا میرویس تیت عسکر راغونډ ول او د دباندي له لوري یې پر غلیم خپې وروړې، تر هغه چي د خسرو خان خوراکه تمامه سوه ، ناچاره سو محاصره یې پرې ښووه پر میرویس یې مخ وړ و نیوه په نتیجه کي خسرو خان مقتول سو او د ټوله ابراني لښکره څخه چي په شمېر پنځه لس زره مېړه⁽⁹⁾، وه زیاتي تر پنځه سوه مېړه روغ ونه واته ، دا دی د کبر او غرور عاقبت.

د ابران شاه بیا نوی لښکر سره غونډ کی د محمد رستم خان تر جنګۍ لاندې یې وړ ولېږی، دا ځل یې بیا بشپړه ماتې په نصیب سوه او په مخ کي یې څوک نه سوه پاته وروسته میرویس وفات سو ، دوه زامن ځني پاته سوه چي د لوی زوی عمر یې تر اتلس کاله زیات نه و ځکه پښتنو د استخلاف حق د ده و وروړ میر عبدالله ته ورکی حکومت یې ورو سپاره.

(8) اهمال: ځنډ ، بې غوري؟

(9) په کوټه چاپ کي دا رقم "25 زره مېړونه" لیکلي دي.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

مير عبدالله د ابرانيانو سره د روغي هڅه درلوده، پښتانه په دې باب کي نه وه ورسره مله، بلکه نته به يې کوله، او ويل به يې:-

"که دوني غښتلی نه يې چي د خپل ورورد جگړه کولو توريالی ځای دي ونيسي دوني⁽¹⁰⁾ وکه د روغي په خنډ کي زيار وکاره.

مير عبدالله د دوی وينا وانه روږده د خپلو څو مصاحبينو سره يې مرکه وکړه دا غوره کړه سوه چي يو څو مېړه د خپلو معتمدينو څخه د ابران دربار ته ولېږي او سم له دې درو وروستني شرطو سره روغه لاسليک کي:-

1. شاه چي له کندهاره خراج اخلي بيا به يې نه اخلي.
2. د ابران لښکر به په کندهار کي نه اوسي.
3. د امارت وراثت به د مير عبدالله په کورنۍ کي محصور وي.

د پښتنو مشران او لويان چي له دې نه اگه سوه ډېر په قهر سوه، له ده نه خواپوټه سوه، د ميرويس لوی زوی محمود چي د نجابت او مېړاني نخښي يې په تندي کي ښکارېدې، د تېري په سبب چي اکا يې پر حق د ده کړی و خپل اکا لره يې په زړه کي کينه درلوده، په دغه وخت کي يې څلوېښت مېړه له ځانه سره مله کړه، د اکا په کور ورننووت په داسي حال کي چي هغه خبر نه و مړ يې کی، دا نور پښتانه چي له دې نه خبر سوه دی يې د ځان مشر او حاکم ومانه او د کندهار شاه لقب يې ورکی، همدغه وخت کي ابدالي آزادخان را ولاړ سو د هرات ښهريي ونيوه د استقلال جنډه يې هسکه کړه چي د خراسان پر علاقه چي د ابران حکومت اخيستي وه حمله وروړي.

⁽¹⁰⁾ دوني = دومره.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

د اېران حکومت دېرش زره لښکر د صفی قلیخان تر قیادت لاندې د دوی د ترقيتي دپاره وروخوږاوه، دوی هم په مقابله ورغله، له سهار څخه تر ماښام پوري د شخړې اور بل و، مگر غالب او مغلوب معلوم نه سو.

داسې سهمناکه او درنه جگړه وه چې د اېران توپچیان په شک کې ولوېده، وروسته یې د خپل او پردي بېلېده نه سواي کولای د توپو خولې یې مخ پر خپل سپاره لښکر راوگرزولې د اېران لښکر دا د جگړې د لوبو یوه لوبه وگڼله څرنگه چې دوی پوهېده چې پښتانه توپونه نه لري هغه و چې د اېران لښکر په خپله سره تیت او پرک سو.

پښتنو دا موقع غنیمت وبلله حمله یې پر وروړه د اېران لښکر یې پر مخ مات کړ صفی قلیخان یې سره له زویو او نور اتیا زره⁽¹¹⁾ اېراني لښکره ټول تر تبغ وکښه واړه د جنگ وسلې سره له شل توپه د توریالیانو پښتنو لاس ته ورغله، د دې واقعي له لامله آزاد خان بشپړه لاس د هرات پر ولایت وموند، لکه په کندهار کې چې د غلجو د حکومت جنډی ورپېده په هرات کې د ابدالو د حکومت جنډه جگه سوه.

په دې میانځ کې سني گردیانو د تاراک دپاره پر اېران خپه وروړه، په دننه هیواد ورننوتله تر داسې حده چې د اصفهان دېوالو ته ورغله له بلي خوا مسقطی عرب سره وپونجېده د فارس د خلیج جزیرې یې ونيولې او پر خنډو یې تسلط ومونده.

د کندهار شاه محمود چې د اېران د دولت له چارو او د اېران د امر او د ناترو وکو عاقلو او اختلاف د فکر، لکه چې تر ننه پوري چې د شرق په واکدارانو کې سته دي، آگه سو د هغه د پاچهۍ هیله یې وکړه خپل لښکر یې د جگړې دپاره د کرمان

⁽¹¹⁾ په کوټه چاپ کې دا رقم: "اته زره" لیکلی دی.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

له لاري سره له هغه چي اوبه او شنګيا⁽¹²⁾ يې نه درلوده وروخوزاوه.

کرمان ته چي ورسګيده څرنگه چي د هغو په غفلت کي يې حمله وروړې وه هغو د جګړې توان په ځان کي ونه لیده، ښهري يې بې له جګړې ورو سپاره. لښکرو لکه چي د شرقي بلکه غربي بري موندونکو عادت دی د اهاليو په چور يې لاس پوري کي.

وروسته د ابران شاه د بندر عباس والي لطف عليخان ته امر ورکي چي د پښتنو سره په جګړه ولاړ سي او دوی له هيواده و باسي، والي د جګړې ډګر ته ولاړ هغه و چي په لومړي جګړه کي پښتنو ماتې وکړه بې له هيڅ ځنډه چي پر لاري يې وکي کندهار ته ورسېده.

په دې وخت کي د کرمان د اوسېدونکو حال لکه د هغه چا داسي و چي له توبن څخه اور ته پناه وړي، وروسته د ابران لښکر داسي حال پر دوی ورووست چي دوی شکمن سوه چي آيا د پښتنو د بري سختي درنې وې او که مرسته د دوی د خپلو حکومت سره د سهلو وتلې وه.

لطف عليخان وپوهېده چي مير محمود دوهم ځل حمله راوړې، ځکه يې د لښکر په غونډېدو پيل وکي، ذخيرې او د جګړې وسلې يې په شېراز کي کوترم⁽¹³⁾ کړې، د وخت اقتضا دغه شی وه يا د جګړې د تياري انتظام ښه نه و، خبره دا ده چي پر اهاليو زښته ظلم وکړه سو، مالونه يې ترې واخيسته، حيوانات يې د خپلو چارو دپاره ترې نه ضبط کړل. د لطف عليخان غليمانو دا حال د ځان دپاره يو پخه وسيله وګڼله شکايت يې و شاه ته وکي، شاه دی د لښکر له مشرتابه څخه بيرته کي، هغه و چي ټوله سره تيت او پرک سوه هرې خواته چي يې زړه غوښته ولاړه.

⁽¹²⁾ شنګيا: شنه گياه، و انښه.

⁽¹³⁾ کوترم: راغونډول.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

وگورئ و حال ته د دونانو⁽¹⁴⁾ رذيلانو او خاينانو د وطن او ملت چي څرنگه د خپلو کوچنيو غرضو او دښمنيو او دپاره د خوښېدو د يوه سړي د لښکر چي د وطن او ملت د ساتني سبب دی د تفرقي موجب وگرزېده، هغه پر دې تفرقه مرتب سوه وروسته به يې بيان وکړ سي په دې وخت کي ابداليانو د خراسان پر ښارونه ونيوله او نزدي و چي د مشهد ښهر يعني پخوانی طوس دي هم ونيسي. د دې فتنو په منځ کي يوه زښته درنه زلزله د تبرېز په ښهر کي وسوه، چي اتيا زره نفره يې تر خاورو لاندې کړه، او داسي تياره سوه چي د لمر روښنايي نه معلومېده، د لمر سترگه لکه سور مس داسي ليده کېده. عامو خلقو دا د خدای قهر او غضب وباله، او پيل يې د آسماني بلاوو د نزول وگانه، ډول ډول لوبي يې وکړې چي رازراز فسق او فجور او نور منهيات ورک کړي، ملايان او مشايخ په کوڅو کي گرزېده وگړي يې په استغفار امر کوله، منجمينو قطعي حکم وکړ چي دا پېښه د اصفهان د ويرانېدو نځېنه ده، هغه و چي عقلونه په وحشت کي ولوېده، پرافکارو تياره وغورېده، زړونه بې سېکه سوه، همتونه کوړنگ⁽¹⁵⁾ سوه، تر داسي حده چي دا لوی ملت ټوله و مرگ ته منتظر ناست وه، د ژوند او خلاصېدو يې هيله کېښلې وه.

اوس نو ښه فکر وکړئ د ناوړه مزخرفو عقيدو او هغه نتيجې چي ترې زېږي لکه د نفس ضعف، بې همتي، له کاره او چارو د لاس اخيستلو ضرر وگورئ.

په 1135 هجري کال کي مير محمود دوهم ځل د کجستان له لاري تر کرمانه پوري د پنځه ويشت زره لښکر سره مخ راوگرځاوه بې له هيڅ زحمته يې کرمان ونياو، اما د قلا نيول چي حکومت پکښي ناست و، ونه سوه، په بدله کېښي د دوه نيمو زرو تومنو يې د قلا ساتونکو ته ورپرېښوو، هر تومن له نيم انگليسي پونډ سره برابر دی، د خلقو په فکر او عقیده کي دې ځای نيولی و چي محمود د ايران دپاره د

⁽¹⁴⁾ دونان: کم همتان، ټيټ خلق.

⁽¹⁵⁾ کوړنگ: کمزوري.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

خدای (ج) غضب دی، او لکه علماؤ او منجمینو چي ویلي وه دی یې د اصفهان د پنگېدو موجب بللی و، محمود د یزد د نیوو دپاره ملونه راوگرزوله مگر کامیابه نه سو، هغه خوا یې ایله کړه پر اصفهان یې مخ وړ نیوه.

اصفهان ته چي نزدې سو شاه دوه ایلچیان وړولېرله هیله یې وکړه چي که دوی د چور او چپاونه لاس ونیسي په بدله کي به یې پنځه لس زره تومنه ورکي.

له دې پېښي نه محمود وپوهېده چي اېرانیان به سپکه دي او په زړو یې بېره ننوتلې ده ځکه یې په سفیرانو کي خیال ونه کي د کلناده پر لور چي له اصفهانه دوه پرسخه لیري کلی دی روان سو او عسکري یې هورې واچول، څرنګه چي وپوهېده چي جګړه ده او د شاه په منځ کي هم په دغه ځای کي پېښېږي د لښکر پر خوا او شا یې خندق پرې کي، په دې وخت کي ډېر مجوسیان چي د زرتشت په دین وه په دې هیله چي بری د محمود و خواته دی او دی به دوی د شیعې ګانو له ظلمه خلاص کي د محمود په لښکر ګډ سو، د شاه په مغزو زښته بېره ننوتلې وه ځکه یې ټول وزیران د مشورې دپاره راغونډ کړه په دې باب کي یې پوښتنه ترې نه وکړه، محمد قلیخان وزیر وویل که څه هم پښتانه زړه وړ دي او د جګړې پر ډګر د کلکي پېښې خاوندان دي بیا هم د قلاوو د فتح طاقت او قوت نه لري، نظریه دا ده چي موږ خپل عساکر د اصفهان په قلاوو ننبا سو او مدافعه کوو په دې توګه به غلیم پښېمانه سي د قلا د فتح نه به مخ واړوي لکه په کرمان او یزد کي چي پېښه سوه بیرته به خپل وطن ته ولاړ سي، شاه دا وینا خوښه کړه.

د عربستان والي خان اهواز ولاړ سو په ډېر حمیت یې وویل دا خورا بې زړه توب او زښت به سپکي ده څرنګه دې ته تن ورکو چي محمود د یو څو لږو مېرو پښتنو سره د اېران د شاهي دولت پایتخت محاصره کي زما فکر دا دی چي د دښمن پر مخ ورووزو په داسي وخت کي چي دوی ځمبلېډلي وي پر ورسو او ورسره په جګړه

تتمة البيان في تاريخ الافغان

بوخت سو.

دې نظريې د شاه د غیرت رگ پر ښور راووست پنځوس زره لښکريې سره د شلو توپو د محمود په مقابله ولېږله، دواړه خواوي د کلتاد د کلي سره مخامخ سوه ښی او کینې او منع د لښکريې سره ترتیب کی، محمود پخپله پر فیل سپور سو، د لښکر پر خوا او شاگرځېده، یاد د هغه مجد او شرف چي دوی په پخوانیو جگړو کي حاصل کړی و، ورته کاوه او ویل یې :-

که بری ومومئ د اصفهان ښهر ستاسو د زیار بدله ده، او که ماتې وکی وپوهېږئ چي له مرگه تښته نسته، ستاسي او د وطن تر منع زښته اوږده لار ده، نو د اجل زهر په ډېر فضیحت او ذلت چيښی، د محمود د عسکرو له ځایه تر کندهاره پوري پنځوس مزله لار وه د مخابرې وسیلې هم ټوله شلېدلې وې، د پښتنو څخه توپ نه و، سل زنبورکه یې درلوده، زنبورک لکه توپ داسي آله ده، پر اوښ یې بار کي د اوښ د شانه ډزي کوي، پښتنو د زنبورک اوښان د لښکر تر شا چوک کړه اېرانيانو په جگړه پیل وکی، د دوی کین د پښتنو پر کین څپه وروړه، پښتنو ماتې وکړه تر شاه سوه څه غنیمت هم د اېرانيانو لاس ته ورغی.

وروسته د اېرانيانو ښی پر پښتنو حمله وکړه پښتنو دلته د جگړې د لوبو نه کار واخیست تر شا سوه د اېران سپرو د پښتانه لښکر غارت کی، د اېران لښکرو چي د پښتنو پر عسکرگاه حمله وروړه، پښتانه پر دوې ډلي ووېشل سوه د اېران د لښکرو پر مخ یې زنبورکونه ور خوشي کړه داسي یې سره ورژوله لکه د مني پاني.

په دې وخت کي امان الله خان پښتون د اېران د لښکر پر استرېل حمله وروړه توپچیان یې ورمړه کړه، سمدلاسه یې د فیر امر د اېران پر عساکرو ورکی، څومره وخت نه و تېر سوی چي د اېران لښکر ماتې وکړه، واپه خپل حربي لوازم او د جنگ

تتمة البيان في تاريخ الافغان

وسلې يې پښتنو ته په غنیمت پرې ښوولې، د ماتي خبر چې اصفهان ته ورسېده زړونه يې په لږه سوه او شاه هولکي⁽¹⁶⁾ سو، وزیران يې د مشورې دپاره راغونډ کړه ويې ويل:- زما فکر دا دی چې موږ له اصفهانه ووزو خزانې راسره بارکو، بل چيرته بيا لښکر سره غونډ کو د شا د خوا پر پښتنو خپه وروړو، رښي يې وکارو.

محمد قليخان دا نظريه خوښه کړه مگر د عربستان والي په هغه سبب چې موږ يې وروسته وايو موافقت ونه کړ او ويې ويل:-

د شاه سره دا وړنه ده چې په يوه ماتي سره د هيواد پایتخت پرېږدي، ځکه دا د بې سېکۍ نڅښه ده، او سربېره پر هغه اهالي د شاه څخه متنفر کوي، هغه و چې د مدافعي لوازم يې سره غونډ کړه، و محاصرې ته تيار کېښناسته، په دې حال کې محمود په خپلو چارو کې متردد و، خو چې د عربستان د والي د تبعه وه خوا د مخصوصو جاسوسانو په ذريعه ده ته خبر راوړسېده چې د ايرانيانو په زړو کې زښته درنه بېره لوبدلې ده.

له دې خبر نه د محمود زړه پوره سو لښکريې د فرح آباد و لور ته ورو وخوځاوه څرنگه چې هورې عسکر نه وه بې له کومې جگړې يې هغه ځای ونيوه وروسته تر استېلا يې پر جلفا چې په اصفهان کې د ارمنيانو د استوگنې ځای و حمله وروړه، هغه يې هم ونياوه استبدونکو ته يې په دې شخړه کې لوی تاوانونه ورسېده.

وروسته يې د اصفهان د ښهر پر يوه برج حمله وروړه، د توپو او توپکو د زور نه بيرته پر شا سوه، سمدلاسه يې فکر وکړ چې دا پر شا کېده زموږ بېره د ايرانيانو د زړه باسي، زښته زيار يې وکښه چې هغه يې فتح کړ. دوهمه ورځ يې د تورياليانو

⁽¹⁶⁾ هولکي: وارخطا.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

پښتنو په مرسته پر ځينو استحکاماتو حمله وروړه، داسي زړه ورتيا او رشادت يې وکاوه چي که احمد آغا چي يو د حرم له آغايانو څخه و، نه وای شهيدي نيولی و. احمد آغا زړه وري وکړه پښه يې کلکه و نجتله پښتانه يې پر شا کېدو ته ناچاره کړله. دې واقعي د محمود په زړه کي بېره واچوله روغي ته يې هڅه وکړه، په دې شرط چي د قندهار، کرمان او خراسان حکومت به د ده په اولاده کي ارثي وي او هم به شاه خپله لور ده ته سره د پنځوس زره تومنه ورکوي⁽¹⁷⁾.

د عربستان والي چي د دې نه اگه سو محمود ته يې پټ ايلچي ولېږه او د روغي د غوښتلو په سبب يې پر ده ملامتي وويله، وصيت يې ورته وکړ چي پښه ټينگه لگوه، ځان بري ته تيار که دا يې هم ورورسوله چي: - زه په مذهب کي ستا سره اشتراک او وحدت لرم مه بېرېره پښه و نجتله.

محمود چي له دې نه اگه سو بېرته پر ښور راغی، نورو لوبو ته يې پيل وکړ، هغه دا وه چي وړه د اصفهان پر شاوخوا کلي ښار کي د خپلو لښکرو دپاره ذخيري ترې نه راوباسي، څه چي پاته سي اور ورو واچوي دا نقشه يې هم واچوله

د کليو استبدونکي و ښه رته و تنبېده، د ښه واک درلودونکو خورا په خوشحالي دوی قبول کړه. ولي په اصله مسئله دوی خبر نه وه دا فکري يې وکړ چي د دوی په راتگ به زموږ شمېر د مدافعي دپاره ډېر سي، مگر د کاڅتي د پېښي فکري يې ونکړ، ولي د ښه محاصره له يوې خوا نه پېښېدونکي وه.

پښتنو له بله لوره خپه پروړه، او پريو کلک ځای يې بری وموند، د هغه

⁽¹⁷⁾ د کوتي چاپ په 52 مخ کي تردې وروسته دا جمله "دا شرط د ايران پاچا قبول نه کړای سواي" اضافه ده.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

استحكام ساتونكي کوچيان⁽¹⁸⁾ وه، په چينن د شرابو اخته او د سده وتلي وه، پښتانه په دې ځای کې پر يوه پله ورتېر سوه، ځينې ځايونه يې ونيوله، پښتنو واړو بده چې اېرانيانو ذخيرې د ځانه سره اخيستي دي، ښه ته يې وړي، ځان يې پر پېښ کې ټوله يې ترې يووړې، پخوا تر هغه چې خپلې چوڼۍ ته ورسېږي له يوه کوچني کلي څخه يو کام پر راووت ذخيرې يې بيرته ترې نه واخيستي، د محمود اکا يې سره د وروره او د اکا له زويه بنديان او قتل کړه⁽¹⁹⁾، شاه امر وکې چې نه دي قتل کېږي، او محمود يې وغوښت مگر پخوا تر رسېدو د امر د قتل موضوع ختم سوې وه. محمود چې دا خبر واړو بده په بدله کې يې د اېران اسيران مړه کړه و محاصرې ته يې ځان ښه چمتو کړی، د تگ راتگ او مخابرې لارې يې سره پرې کړې. په دې حال کې يوه له واکدارانو څخه د اېران له شاه نه غوښتنه وکړه چې دی دې د مدافعت په قيادت وټاکه سي، دی به پښتانه د اېران د شاوخوا څخه طگرد کړی، مگر د عربستان والي خان اهواز په ډول د چمو شاه له قبوله څخه د دې غوښتنو منع کړی.

څرنگه چې د محاصرې مده اوږده سوه، نرخونه لوړ غورځېده، د کاختۍ نخښې ښکاره سوې، شاه به له دې چې خپل زوی شاه طهماسب وليعهد د اېران و نورو ښارو ته ولېږي او اهالي دي د پايتخت د خلاصېدو او د پښتنو د جگړې د پاره راوبولي، بله چاره ونه موندله، دا بلنه د اهاليو له خوا ونه منله سوه. زحمت او تکليف ورځ په ورځ پر خلقو ډېرېده ځکه واړه د شاه حضور ته ولاړه کلکه هيله يې وکړه چې د پښتنو په جگړه کې ملگرتيا وکړي، او ځان له لوږې او کاختۍ نه خلاص

⁽¹⁸⁾ په کوټه چاپ کړي: "گورجستاني محافظان" ليکلي دي.

⁽¹⁹⁾ دلته يوه جمله له ژباړونکي څخه پاته سوې ده. په کوټه چاپ کې تر "قتل کړه" وروسته راغلي دي: "محمود له شاه اېران څخه غوښتنه کړې وه چې دا خلک بايد چې ونه وژل سي. که څه هم..."

تتمة البيان في تاريخ الافغان

کي، په تېره چي وايي روښانه⁽²⁰⁾ چي په نزدو ورځو کي دوی ته د خوراک ذخیره راځي، د ارگ پر شاوخوا راغونډ سوه، او چيغې يې وهلې چي شاه دي د جگړې ډگر ته ووزي، نه چي راتلونکې ذخيره د پښتنو په لاس کښېږزي، او د ښهر وگړي د کاڅتۍ واري (قربان) سي.

د دې غوښتني ځواب شاه و صبا ته و اچاوه مگر اهاليو لاس د غوښتني نه واخيسته خورا کلک ودرېده ترڅو چي شاه زښته تنگ سو، خادمانو ته يې امر وکړ چي ډزي پر وکړي، چي اهالي و بېرېږي بيرته ولاړ سي، د شاه د دې چاري نه د اهاليو زړونه ډېر ملول سوه، که احمد آغا، چي دمخه يې نوم اخيست سوی دی، نه وای راوتلی او د وگړو زړونه يې بيرته لاس ته نه وای راوستلي نزدې وه چي د شاه پر مېنه دي څپه وروړي له ارگه چي راوگرځېده يوې ډلي د زړه وړانو څخه د لښکرو ټولۍ سره وکړه، يو ناڅاپه څپه يې پر پښتنو وروړه خو چي ځيني استحکامات يې هم ترينه ونيوه. مگر هغه ډله چي د خان اهواز تر امر لاندې وه قصداً يې پر شا کېدو ته پيل وکړ، احمد آغا چي دا وليده اور په ولگېده خپلو عسکرو ته يې امر وکړ چي د خان اهواز پر ټولۍ ډزي وکړي.

څرنګه چي جگړه په منځ کي د عسکرو پيدا سوه، يو د بله په غاړه کي سره ولوېده، پښتنو دا فرصت غښت و شمېره حمله يې وکړه دوی يې مات کړه، په دې وخت کي احمد آغا شاه ته ورغی ويې ويل چي لوی سبب د ماتې زموږ خان اهواز دی، ولي دی د محمود سره په مذهب کي يو دی، که دی زموږ په لښکر کي نه وای په لمړي ځل به مو پښتنو ته ماتې ورکړې وای.

له بلي خوا خان اهواز هم د قلا ساتونکي سره وپوښخوله⁽²¹⁾ چي شاه ته عريضه وکړي

⁽²⁰⁾ وايي روښانه = وايي ورېده.

⁽²¹⁾ وپوښخوله: ولمسول، تحريك يې کړل.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

احمد آغا له رياسته ولاړ کي، احمد آغا چي دا وليده د زهرو گوټ يې پر سر پورته کي ځان يې وواژه.

پښتنو چي دا وار وېده زښت خوشحاله سوه او د اصفهان په اهاليو کي ډېر اضطراب پېښ سو شاه ناچاره سو محمود ته يې ايلچي ولېږه پر هغه پخواني شرطونو يې روغه ومنله، محمود ځواب ورکي، شاه اوس د هيڅ شي خاوند نه دی، چي ماته يې راکي، بلکه هر هغه څه چي د ده په لاس کي دي زما دي.

د دې شخړو په منځ کي ملک محمود د سجستان حاکم سره وځونېده، د لس زرو لښکرو سره مخ پر اصفهان وروخوژېده، د اصفهان د اهاليو په ځان کي نوی روح وپونځېده، د هيلي وېش ته يې لاس واچاوه.

محمود چي له حقيقته خبر سو د سجستان حاکم ته يې خبر ورکي چي له خپلي دې هوډي څخه وگړزي، د خراسان او سجستان ولايتونه ستا دي، چي ته اوستا زړيه⁽²²⁾ مستقلة حکمراني پکښي ولري، د حاکم سترگي دې رشوت وروترلې هغه خوا يې پرېښووه مخ يې د هغو ولاياتو پر لور چي محمود ورملي وه راوگرزاه، د اصفهان د وگړو د هيلي وېش وشلېده، د خلاصېدو لاري د هري خوا پروتلي سوې، قاختي هم هرگړي ډېرېده، تر داسي ځکله⁽²³⁾، چي په خورلو يې د هغو حيواناتو پيل وکي چي غوښي يې حرامي دي، لکه مردار هډي⁽²⁴⁾، پيشياني او سپي، او وروسته وروسته يې د مړو سړو غوښي هم خورلې، وگړي له لوږې په لارو کي مړه کېده.

(22) زړيه: اولاده.

(23) تر داسي ځکله: تر داسي اندازې.

(24) مردار هډي: مجازاً د (خړه) په معنا راوړل کېږي. (مرتب)

تتمة البيان في تاريخ الافغان

د زاینده رود والد مرو په لانبو ډکه سوه، تر داسي حده چي د لانبو د ډبرنسته اوبه پر بل حال واوښتي د هيچا د اوبو چښن ته زړه نه کېده.

خبره چي دې حال ته ورسېده پر 21 مه نېټه د اکتوبر 1722 عيسوي سم له 1153 هجري وه چي سلطان حسين د آهنگر لباس⁽²⁵⁾ واغوست د ټولو واک درلوونکو سره د اصفهان په کوڅو کي گرزېده، او له هغو مصيبتونو څخه چي د ده د پاچهۍ په وخت کي پر ملک او ملت اورېدلي وه په وټ وټ يې ژپله ويله يې:-

"دا ټوله د ناصحينو د خيانته او د مشرانو له بده ديانتته راپېښي دي و بس" او وگړو ته يې دا برېښووله چي دی هوډه لري چي تاج او تخت دي و پښتنو ته ور پرېږدي.

وگړو چي دا ژراند حالت د ده وليد خپل دردونه او مصيبتونه يې هېر سوه تر سترگو يې په شوراو⁽²⁶⁾ او ښکي را ايله سوې، دا ټوله بدله د غفلت او خوب ده او ډوبوالی په شهواتو کي او رځي کښل⁽²⁷⁾ د هغه کسانو و خدمت ته د لوړو مصالحو چي په جنس او مرام کي ضدیت لري په تېره بيا د جگړې په وخت کي.

په دا بله ورځ يې د سپارلو ليک وليکه د واړو لويانو او مشرانو په لاسليک يې ورساوه په درويشتمه ورځ د نوموړي مياشتي⁽²⁸⁾ سلطان حسين سره له ټولو مشرانو او لويانو او درې سوه سپرو سره ورغله چي د هغه په ماڼۍ ورننوته، (محمود) د خپل ځايه ونه ښورېده، دوی چي د سالون منځ ته ورغله وروسته شاه د پاچهۍ خول له خپله سره ويوست محمود يې مخاطب کړ و يې ويل:-

⁽²⁵⁾ په کوټه چاپ کي: "ماتمي پوشاک" راغلی دی.

⁽²⁶⁾ په شوراو: په ليو ليو، په شور هاري.

⁽²⁷⁾ رځي کښل: کښول، بېول (لس زړه لغتونه).

⁽²⁸⁾ په کوټه چاپ کي: "11 محرم 1135 هـ، اکتوبر 1172" ليکلی دی.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

ای زویه ! خښتن زما ناسته د ابران پر تخت نوره نه ده مقدر کړې اوس ته ډېر مستحق باله کېږي.

محمود خواب ورکي: ان الله يعطى الملك من يشاء وينزعه ممن يشاء. شاهي خول يې واخيست په خپله بگړۍ کي يې وواهه، د ده سره يې د لاس روغې وکړې، شاه په هغه ټولۍ کي خپله لور ده ته په نکاح کړه.

په دوهمه ورځ محمود د اصفهان ښهر ته ورننووت د سلام رسم ادا کړه سو، لويان او واک درلوونکي د ده مخي ته ورغله او د ده پاچهي يې ومنله، محمود چي د اصفهان پر تخت او کرسی ټينگ سو ډېر زيار يې وکښه چي خلق د کاختۍ د توره تمه خلاص کي او د وگړو مات زړونه ور سکند⁽²⁹⁾ کي په دې سره وگړو ده ته هڅه وکړه. ده هر منصب درلوونکي پر خپل پخواني منصب پرېښووله هره يوه سره يې يو پښتون وټاکه چي د سلطنت چاري زده کړي او سم له لاسه د سلطنت د چارو انضباط سبب د اطمینان هم وي⁽³⁰⁾.

وروسته يې امان الله خان د شپږو زرو لښکرو سره د قزوین د ښهر د فتح دپاره ولېږه، ده په لار کي د قم او قاشان ښارونه هم ونيوله او بې له هيڅ راز ممانعته د قزوین په ښهر ننووت، د قزوین وگړي خورا کلک غښتلي او ډېری وه دا يې نه خوښوله چي هغه چاته چي د دوی څخه په مذهب کي بېل وي ضرر ځي کارې.

⁽²⁹⁾ سکند: تسکين، آرام

⁽³⁰⁾ تردې مطلب وروسته د کوټي په چاپ کي داسي ليکل سوي دي: "کومو خلکو چي د ابران له پاچا سره خیانت کړی وه، او د جنگ په دوران کښي يې له ده سره خیانت کړی وه، د خان اهواز پرته نور ټول يې مړه کړل، د خان اهواز ټول مال او اسباب يې ضبط کړ، ډېر ذليل او رسوا يې کړ، لاکن مړي يې نه کړه، ممکن دی چي له ده سره د جان بخښۍ عهد کړ سوی و".

تتمة البيان في تاريخ الافغان

وروسته وروسته يې ځيني تېري د پښتنو څخه وليده، سره غونډه سوه اوله هره لوره يې پر پښتنو حمله وروړه، څرنگه چې هغه قلا ته چې حاکم پکښي استېده نژدې ورسېده، امان الله خان د فتنې د اور وژلو دپاره پر راووت او زخمي سو. هغه و چې اهلېو بری ومونده پښتنو وروسته چې يوزر مېرپه يې واري کره مخ يې و تښتي ته کښېښو 1136 کال.

پښتنو د تښتي لار وهله چې د محمود د اکا زوی اشرف د درو سوو پښتنو سره بېل د کندهار لار يې ونيوه د قزوین تر شخړو وروسته د خنसार او نورو ښارو وگرې ولاړ سوه د قزوین لوبه يې د پښتنو سره راټوې کره، ټوله پښتانه د اصفهان په ښهر کي کوترم سوه.

محمود چې دا حال وليد خيال يې وکي چې د اصفهان وگرې يقيناً هغه چاري چې بل د دوی سره کړي دي، دوی به يې د ده سره وکي ځکه يې حيله غوښته چې ټوله د حکومت ليري مستخدمين او پاته د قلا ساتونکي او هغه عسکر چې د شاه سره يو ځای وه قتل کي، واړه وگرې يې د ښاره وايستله تر داسي حده چې د ښهر څخه يوه کنډواله جوړه سوه.

محمود وليده چې د پاچهۍ شالوده داسي ښه نه ده، ځيني وگرې د کردي کامو چې سني وه او په رجزين⁽³¹⁾ کي استېده راوبلله. اکراد⁽³²⁾ چې راغونډ سوله او د کندهار مرسته راورسگېده يوه ډله د عسکرو يې د جلبايگان خنसार⁽³³⁾ او کاشان⁽³⁴⁾ و لور ته ولېږله او هغه ځايونه يې ونيول.

⁽³¹⁾ په کوټه چاپ کي: "درجزين" دئ.

⁽³²⁾ اکراد = کردان (د کرد جمع).

⁽³³⁾ په کوټه چاپ کي (خوانسار) دئ.

⁽³⁴⁾ په کوټه چاپ کي: "شاقان" دئ.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

مجو سی نصرالله یې چي په کرمان کي د ده سره یو ځای سوی و، شېراز او نورو ځایونو ته چي د فارس د خلیج پر غاړه پراته وه واستاوه نوموړي نصرالله هغه ځایونه پرله پسې ونيوله مگر شېراز چي د هغه په محاصره کي یې تپ واخیست مړ سو. د ده تر تپ وروسته د عسکرو مشرتوب د زبردست خان پښتانه په لاس کي ولوېده.

د محاصرې په وخت کي د قلا دننه وگړي له ډیري لوري مړه کېده، ښهر په زښته زیږه او بده ورځ خلاص کړه سو، دی ښهر ته ور ننوت هغه گړی یې امر وکی چي د غلې محتکرین دي مړه کړه سي تر داسي ځایه چي ځیني گدامو ته چي ور ورسېده محتکرین یې په خپلو گدامو کي ځوړند کړه تر هغه چي د لوري مړه سوه.

د شېراز تر فتحې وروسته د محمود هوډ نوی سو او په پلو کي یې نوی قوت وپوښېده دېرش زره لښکري یې سره غونډه کي او د کوه کیلویه پر لور چي درې درجي د اصفهان د جنوب و خواته پروت دی وخوړاوه هغه کامونه چي په لار کي پراته وه دوی د لښکرو پر مخ را ولاړ سوه ښه یې وشکوله، زوېل یې کړه.

نابره یې په لښکر کي د بدې هوا او کرغېږن والي د استوگني د ځای د له امله د مړیني نا جوړي پېښه سوه، حتی چي پرده په خپله هم اثر سو، ځکه نا امیده سو راوگرځېده په شپه کي په اصفهان ننوت، همدغه رنګه یې د گز په ښهر کي ماتې وکړه د لښکرو لوډله یې تلف سوه، خو چي واقعه موجب د نفرت د پښتنو د زړه وگرځېده دی یې ناچاره کي چي اشرف د کندهاره راوغواړي او د ده ولیعهد یې کي.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

وروسته د محمود پر دماغ د و سوسې لښکرو تاراک وروی (وړوړی) غوښته یې چې په گوښه کې کښېني مرسته وغواړي. دا د شرقینو عادت دی چې هغه وخت چې د خپل غفلت له لامله یې سبکه سي مخ پر هلاکت ځي، له ظاهري اسبابو نه چې څښتن تعالی د بري او مقصد موندلو دپاره پیدا کړي دي، ځان ټول کې مخ د باطني اسرارو مرستې ته ورګرزوي. د غوښو خوړل پرېږدي گوښه غوره کې، او دا د صنم پرستو⁽³⁵⁾ هنديانو عادت دی چې په دولسمه هجري صدۍ کې په مسلمانانو کې څرګند سوی دی. چې د عالم غیبه یې و ظاهري دنیا ته مخ راوګرز او له پټې دنیا نه لځي ته راوړسګېده، و سواس او سوطن یې په دماغ کې ډېر سو، تر داسې ځایه چې په اروپده د یوه خبر چې هیڅ حقیقت یې نه درلود د صفوي پاچهانو د اولادې څخه یې نهه دېرش مېره مړه کړه، دا و سواس تل د ده سره و، چې لېونی یې کی. ملا حزين ویلي دي چې د ده لېونتوب و داسې حال ته ورسېده چې خپلې غوښې یې په غاښو شکولې.

د میر محمود د لېونتوب په وخت کې پښتنو و اروپده چې شاه ظهاسب د دوی د غارت دپاره په تیاري بوخت دی، ناچاره سوه چې اشرف د محمود په ژوند کې د پاچهۍ پر تخت کښېنوي مګر اشرف نته وکړه چې تر هغو څو محمود د ده د پلار میر عبدالله په قصاص نه دی واژه سوی، دی به پر تخت کښېنې. هغه و چې په 1138 هجري کال کې یې محمود وواژه او سريې اشرف ته حاضر کړ اشرف وروسته پاچهۍ ومنله او د حکومت و اېښ یې په لاس کې ونیوه.

محمود اوه ویشتم کلنۍ مړ دی، او د پاچهۍ مده یې درې کاله وه.

اشرف هغه چاري چې محمود د خپل ژوندانه په وروسته ټوک کې کړي وې

(35) صنم پرست: بت پرست.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

وغندلې او د عامو په حضور کي يې بد پرويل، د اهاليو د خونې او د دوی د زړه د ساتني دپاره يې د پاچهۍ خول واخيست د شاه حسين و مخ ته يې کښېښو او ډيري جگۍ⁽³⁶⁾ او زښته ټينگار يې وکړ چي هغه يې پر سر کي.

مگر شاه قبوله نه کړه په خپل لاس يې خول واخيست د اشرف پر سر يې کښېښو ويې ويل:-

ما عزلت پر عزت غوره کړی دی خپله دوهمه لوري ده ته په نکاح ورکړه. اشرف هوډ وکړ چي پر شاه طهماسب يو چم راوباسي، ليک يې ورته وليکه دا يې ښکاره کړه. دا هار و دوې⁽³⁷⁾ چي په ايران کي لوېدلې دی د پردو غليمانو لاس هيواد ته را اوږد سو، راځي چي سره يو سو روغه وکو د غليمانو د ريښود کښو دپاره يو له بله مرسته وکو.

د اشرف د دربار ځيني واک درلوونکي خبر سوه پت يې شاه طهماسب ته خبر ورکي او دی يې وېراوه چي د اشرف پروينا پروسه ونه کي او ورسره ملگری نه سي.

اشرف چي له دې چارو خبر سو، د ايران پاته اولياء چي د مير محمود له توري نه بچ سوي وه له دې سببه چي د ده د دښمن سره مراسله او مکاتبه لري تر توري تېر کړه.

د محمود تر مړيني لږ وروسته عثماني سلطان د روس د پطر کبير سره معاهده لاسليک کړه چي هغه د ايران (هغه برخي) چي د پښتنو په لاس کي نه دی سره ووېشي، او پښتانه له هغه ځايو نه چي نيولي يې دي وباسي، او که شاه طهماسب دا معاهده ومني و ده ته يې وسپاري.

⁽³⁶⁾ جگۍ: زاری.

⁽³⁷⁾ هارودوې: اړودوې، اله گوله.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

شاه اشرف چي د حکومت و انښ په لاس کي و نياوه قسطنطنيې ته يې سفير ولېږه د هغه ځای د علماوو سره يې خبري اترې وکړې چي سلطان لره نه ښايي د نصراني پاچا سره د سني مسلم سلطنت د ريښو په کښو کي معاهده وکړي، که څه هم په دې چاره کي علماء ورسره مله سوه، مگر وزيرانو علماوو ته دليل وړاندي کي ويې ويل: عثماني سلطان د مومنانو امير او خليفه د رسول د رب العلمين او د څښتن تعالی سيوري دی پر مخکې، هر څوک چي د ده امر ته غاړه کوړنگه⁽³⁸⁾ نه کي او خطبه د ده پر نامه ونه لولي او خراج ده ته ور نه کي د دين غليم دی، د هغوی سره جگړه د نصاری تر جهاد افضله ده.

علماء له دې دليله څخه چي له نفساني اغراضو څخه و، پته خوله سوه، سفير نا اميده سو بيرته را رهي سو احمد باشا ته چي پر مراغه او قزوین يې تسلط درلود حکم وکړه سو چي لښکر د اصفهان پر لور ورولاړ کي، اشرف چي دا وار وېده اوړ يې وکلو ته واچاوه لښکر يې سره غونډ کي مخ پر عثماني لښکرو وخوږېده، د اصفهان څخه پنځلس فرسخه ليري لومړی له دوو زرو مخ لښکرو سره د هغو ونښت، او جگړه يې له استرېله د هغه شروع کړه ترکانو چي دا خبر وار وېده په زړو يې روې ننوته ځکه احمد باشا حکم وکړ چي لښکر دي ودرېږي امر يې وکي چي پر خوا و شادې خندق پرې کړه سي.

په دې وخت کي اشرف ځيني وگړي په پته دپاره د دې چي د کرديانو زړونه لاس ته راوړي او د ده دوستۍ ته ميل پيدا کي وخوږوله په عثماني لښکر کي يې دا څرگنده کړه چي دا اوسنۍ جگړه پر ضد د حنفي مذهب ده، بله ډله علماء يې په ښکاره و احمد باشا ته ولېږله چي د ده خاطر امن و سلام ته مائل او د صلح او صلاح برکت او ښېگڼي ده ته وړاندي کي احمد باشا دې وينا ته اعتبار ورنکي،

(38) کوړنگه: ټيټه.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

امريې وکې چې لښکر ور وپاخوئ. د احمد باشا لښکر شپېته زره مېړه، اوبيا توپه وه، په مقابل کې اشرف شل زره مېړه، څلوېښت زنبورکه درلوده.

چې دواړې خواوې سره مخامخ سوې، عثمانيانو خورا مدهشه ماتې وکړه، دوولس زره لښکرېې و مرگ ته وسپاره، ټوله د جگړې وسله يې و غليم ته پرې ښووه، پخپله احمد باشا و کرمان شاه ته و تنبېده له دې بيړي چې اشرف په ده پسې دی هلته هم ونه ځنډېده بغداد ته ولاړ.

اشرف د عثمانيانو د زړه د لاس راوړو دپاره دا ښه موقع وليده احمد باشا ته يې ليک واستاوه پکښې ښکاره يې کړه چې د مسلمانانو په مالو کښي تصرف نه خوښ نلرم يو امين او خپل د بړوسې سړی راولېږه چې پرته د حربي وسلو نور واره ستاسو شيان ورو سپارم.

همدغه وخت کې ټوله عثماني بنديان چې له ده څخه وه ايله يې کړه دې چارې دی په ښه سيرت او غوره سلوک په عثمانيانو کې څرگند کي، ناچاره سوه چې د ده سره روغه وکي او د اېران په پاچهي يې وپېژني، او اشرف د زړه عثماني سلطان د خداي سيوري په ارمينو کې ومنی.

دې حوادثو څه اشکالات پېښ کړل لومړی دا چې:-

د محمود ورور په کندهار کې د استقلال ډول ودرېاوه، په غلجو کې يې نفاق او شقاق و اچاوه پر شاه اشرف يې د مرستي رسېده و شلول.

دوهم ملک محمود سجستاني ځان پاچا څرگند کي د خراسان پر ډېرو ښارو يې لاس ومونده.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

دريم نادر چي په هوډه او زړه وري مشهور و د شاه طهماسبه سره يې لاس يو کي او د استرabad په ښهر کي يې د ده د لښکر مشرتوب ونياو.

د دې اشکالاتو په منع کي شاه اشرف هوډه وکړه چي د يزد ښهر ونيسي او ويې هم نيوه، وروسته يې عثماني سلطنت ته سفير ولېږه چي د عثماني رجالو د خوا په ډېر عزت استقبال سو.

شاه اشرف دا واقعه د ځان د پاره د اقبال فاتحه وبلله، مگر خوشحالي يې څومره اوږده نه سوه، څرنگه چي خبر سو چي نادر د طهماسب له خوا لښکر سره غونډ کړي او پاڅولي يې دی چي مشهد او هرات د ابداليانو پښتنو د لاسه وباسي، هغه و چي نادر هغه ځايونه ونيوله او ځان يې هورې ټينگ کي.

شاه اشرف ډېر مضطرب سوزيار يې وکښه، دېرش زره لښکريي غونډ کي او د خراسان پر لوري يې وخوژاوه دامغان ته نژدې د نادر د عسکرو سره مخامخ سوه، هلته يې امر وکي چي پښتانه او عسکر دي يو ځای سي، د ښهر په شمال کي مورچه خوار ته نژدې يې خندق پرې کي ټينگ او کلک ځايونه يې جوړ کړه.

نادر د ده لار پسې ونيوه په لار کي نور ايرانيان ورسره مله سوه د عسکرو شمېر ډېر سو خو چي د اشرف وچونۍ ته ورسېده، سره له دې چي د اشرف استحکامات يې زښته کلک وليده بيا يې هم امر پر حمله ورکي، پښتنو په دې هار و دوړ کي زښته زړه وري او خورا کلک همت وکي، څرنگه چي د غليم لښکر زښته ډېر و پر دوی يې بری ومونده څلور زره توريالي او جنگالي پښتانه په قتل ورسېده، دوی ناچاره سوه اصفهان ته پر شا سوه، او په هغه ځای کي يې هم ډېره پاتي ناممکنه وبلله، شپه يې هلته تېره کړه بارو بونه يې سره وتړله دمخه تر لمر ختو پر شېراز وپاڅېده.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

وايي چي اشرف دمخه د ښهر تر پرېښوو بد بخته سلطان حسين د عدم كندي لېږلې و، خو مياشتي وروسته نادر د طهماسب په امر سره عسکر د شېراز پر لور وخوځاوه او د مات زېږي پښتنو سره چي پر شا او خوا د اصطخر غونډه سوي وه مخامخ سوه چي وروسته تريوې جگړې وپاشل سوه او اشرف خان و شېراز ته پر شا سو.

خرنگه چي وپوهېده چي د خلاصېدو لار پر تړلې ده د دوو سوو سپرو سره د ښاره ووت د کندهار لاره يې ونيوه. پښتانه سره له خپلو غټانو چي شمېر يې شل زره ته رسېده سره وپاشل سوه.

د کندهار په لار کي يې ډېر زحمتونه وليده، آزوقه يې نه درلوده اېرانيانو او نورو کامو يرغلونه پر راوړه ډېر ځني مړه سوه خو مېړو ځان سلامت وويوست. شاه اشرف په داسي حال کي چي د کامو سره په جگړه اخته و بلوچستان ته ورسېده، د بلوچستان اهالي هم په جگړه ورسره ولاړ سوه تر داسي حده چي پرته يې دوو کسو داشرف سره څوک نه سوه پاته وروسته عبدالله خان بلوخ⁽³⁹⁾ پرده پېښ سو، دی يې وپېژانده سريې ورپرې کي سره له يوې دانې الماسه چي له ده څخه و د شاه طهماسب حضور ته يې وړاندي کي. دا واقعه په 1142 کال کي پېښه سوي ده.

شاه اشرف په پښتنو کي په ښو خويو او غوره اخلاقو څرگند و، اېرانيان هم دی تر محمود ښه بولي، په اېران کي د پښتنو پاچهي او کاله اوږده سوه په دې زمانه کي اېرانيانو په جگړو کي دوه مليونه خپل نفوس د مرگ ومنگلو ته سپارلی دی. څه وخت چي نادر د اېران پر تخت پښه کښېښووه، او د صفويه وه د لاسه يې وويوست اتيا زره لښکر يې تيار او د کندهار پر لور يې ولاړ کي، چي کندهار ته ورسېده هغه يې خورا محکم وليده ولي چي کندهار د قيتول غره پر اړخ پروت دی او په

⁽³⁹⁾ په کوټه چاپ کي: "د عبدالله خان بلوخ له يوه زويه" ليکلی دی.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

شکل د نیمې دائرې پر هغه راگرزېدلی دی، او له هغه خوا بیا چې غرنه دی پر را څرخېدلی کلک او محکم بر جونه یې درلوده نادر ناچار سو چې د محاصرې د پاره بل ښهر و یوې خواته واچوي بشپړ یو کال یې ښهر په محاصره کي واچاوه څرنگه چې د پښتنو سره څوري زښته ډېره و یې نه سوای نیولای هغه و چې هجوم یې پر محاصره غوره کي وروسته تر څو حملو یې ځیني بر جونه و نیوله، توپونه یې پر کښېښوده، خولې یې پر ښهر وروگرزولې، داسي اور یې پر ښهر بل کي چې وگړو یې ځان سپارلو بله لاره ونه موندله.

دروازې یې وپرانیتلې د نادر لښکر ښهر ته ننوت د دوی د ورننوتو څخه لږ زیان هم د ښهر وگړو ته ونه رسېده څرنگه چې نادر دا پر ځان لازمه گڼلې وه چې که دی پاچا سي رفض به دفع کي او د اصحابو د تراضي⁽⁴⁰⁾ مرسته به وکي.

هغه وخت ته اېرانيانو دی خپلي پاچهۍ ته رابللی و ده نته کړې وه ویلي یې وه: زه تر هغه وخته پاچهي نه کوم خو تاسي رفض پرېږدئ او د صحابه وه څخه خوښي کوی دوی دا منلې وه وروسته ده پاچهي قبوله کړې وه. وروسته یې و عثمانی دولت ته ولیکل چې اېرانيانو د صحابه وه د ښکښولو څخه لاس اخیستی او له هغو څخه خوښي کوي مگر جعفري مذهب چې اهل سنت یې غوره مذهب بولي هیله لرم چې حکومت اجازه وکي لکه نور مذهبونه چې امام لري جعفریون⁽⁴¹⁾ هم خپل امام ودروي.

شیخ الاسلام دا ونه منله او دولت یې هم په نه منلو ولساوه. پښتانه د اشرف تر مړیني وروسته د نادر د وفات تر وخته د اېران تر پاچهي لاندي پاته سوه.

⁽⁴⁰⁾ ښایي مراد یې د اصحابو له نامه سره د (رضي الله تعالی عنه) ویل وي تراضي په لغت کي "خوشاله کېدو، راضي کېدو" ته وايي.
⁽⁴¹⁾ د جعفریه مذهب پیروان.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

چي نادر په 1161 کال وفات سو سدوزی ابدالي احمد خان چي د نادر په لښکرو کي میشت و د پښتنو او اربکو په اوږه سره یې یو زلیلانده⁽⁴²⁾ یرغل پراړنیانو وروی وروسته یې زښته په یوه گړندی ورځ مخ پر کندهار ونيوه هغه یې ونياوو څه خراج چي د کابل او سند د ښارو د کندهار د لاري د نادر شاه حضور ته وړه کېده لاس ته یې راوست خپل ځان یې ښه مړوچه کی د استقلال ادعا یې وکړه ځان ته یې د شاه لقب کښېښو او خپل قام یې ابدالي درانی وباله.

وروسته یې د هرات، مشهد، سجستان او د خراسان پر نورو ښارو لښکرو پاڅاوه هغه وار په ښارونه یې ونيوله که یې څه هم کولای سوای چي بشپړه د ایران هیواد تر خپله سلطه لاندې کي، مگر له دې سببه چي د پښتنو زړونه له پخوانیو اوضاعو نه مات وه او هم یې مذهب چي سبب یې نادر شاه و تغیر موندلی و د احمد شاه زړه په پورته نه و، پرې یې ښووه، وپوهېده چي نیول د هغو هیوادو گټه نه لري، لومړی یې انتظام د دننه لازم وگاڼه او په رشتیا خلاصېده د خپل ملت یې له پردې تسلطه څخه حتمي وبلل. ځیني د خراسان ښارونه یې د نادر شاه زوی ته د پلار د حقوقو له امله ور پرېښووه او سربېره پر هغه یې ساتنه د هغو هم پر ځان کښېښووه.

چي په خپل هیواد کي یې پښه ښه ونجته شپږ ځله یې د هندوستان پر لور لښکر وخوړاوه او هر وار یې بری و موند په تېره بیا د پاني پت په دښت کي چي د دهلي و ښهر ته ور څرمه دی.

دا شخړه د بت پرسته مرهټه و سره پېښه سوې ده د مرهټه زښته غټان د هند تیمگوري پاچهانو مات کړي وه اوس یې دا هوډ درلوده چي د مسلمانانو د لاسه پاچهي وباسي په دې شخړه کي د مرهټه وه لښکر اتیا زره مېړه او د احمد شاه د

⁽⁴²⁾ زلیلانده: ناڅاپه، چټک.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

لښکرو شمېر و شپېته زره ته رسېدله چې نیم د هغو پښتانه وه او د احمد شاه زړه په پوره و.

احمد شاه په دې جگړه کې مرهټه وه ته داسې کلکه ماتې ورکړه چې نه یوازې یې دوی هغه وخت د پښو واچوله بلکه دې پېښې د دوی د وروستیو بریو لار هم وتړله.

دې بري د احمد شاه بڼه نوم په هند کې څرگند کړ او د ده فتوحات یې په نور هند کې هم تائید کړه. څرنگه چې نور ځایونه یې هم لکه پنجاب، کشمیر، سند او نور شاوخوا د هغه یې ونيوله. وروسته یې پر بلوچستان، بلخ او نورو نقاطو لاس ومونده په دې سبب نورو غټو امراوو هم غاړې ده ته کوړنګې⁽⁴³⁾ کړې هغه و چې دی د هونبیارۍ او بڼه تدبیر له لامله د خورا اړت هیواد خاوند سو. که څه یې هم د ملک وګړي بډایان وه ولي بیا هم د حکومت مالیاتي حالت فقر باله کېده، د کابل او کندهار خراج د قامو غټانو ته ورکول کېده چې په بدله کې یې پرته بې اطاعته او لښکر ترې نه جوړول بله هیله ترې نه کېده.

دا لوی او نامتو پاچا لکه دمخه چې مو وویل د (سدوزو) له قامه و، پښتنو دوی ته خورا په درنه سترګه کتنله او عقیده یې پر درلوده، سربېره پر دې احمد شاه یو زړه ور، هونبیار او د کلکې هوډي، علم و حکمت، ښو خویو، پاک نفس خاوند و پر ضعیفو یې د شفقت سترګه درلوده د رعیت اصلاح ته یې په ژوره کتنه کتنله.

هم له دې لامله د ده مینې د واړو رعیتو په زړو کې له هر جنسه چې وه په تېره بیا د پښتنو په زړو کې ځای نیولی و، دی یې د څښتن تعالی (ج) له مقربینو او د پښتنو

⁽⁴³⁾ کوړنګې: ټیټې.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

پلار باله ځکه یې پر ده د بابا لقب ایښی و، چي تر ننه پوري په هغه نامه څرگند دی او احمد شاه بابا یې بولي.

د ملک او پاچهۍ رېښه یې خورا مړوچه کړې وه مگر د مړوچتوب سبب یوازې د ده د حکمت او تدبیر نتیجه وه څرنگه چي وروسته تر ده د ده په څېر څوک نه و، تر وفات وروسته یې خود ملک خورا هولکي او کړغېړنه ورځ وموندله.

د ده وفات په 1185 کال کي پېښ سوی دی او ځینو ویلي دي چي په 1187 کال کي چي له عمر یې پنځوس تېر سوي وه پېښ سوی دی⁽⁴⁴⁾. په دې وخت کي د ده زوی تېمور په هرات کي چي د پلار له وفاته یې واړوېده علماء، مشران و غټان د لښکر یې را غونډ کړه خطاباً یې وویل: - "پلار زه په خپل ژوند کي د ځان ولیعهد ټاکلی وم مگر وزیر یې د ځکندن پر وخت دی واړاوه سلېمان یې زما پر ځای په ده ولیعهد وټاکه، لکه چي اوس د پاچهۍ ډول په کندهار کي د ده په نامه وهل کېږي ځان یې مړوچ کړی دی په تاسي کي څوک سته چي زما سره مرسته وکي خو له هغه مغتصبه څخه خپل حق واخلم."

حاضرینو دا ومنله او په لوړ آواز سره یې وویل: لور څه زموږ له تا سره مله یو زموږ اختیار ستا په لاس دی ستا د غزم او مقصد چلولو د پاره موږ واړه حاضر یو.

وروسته یې د خواجه عبدالله انصاري په زیارت کي ټولنه وکړه مشهور عالم شېخ یحیی⁽⁴⁵⁾ د پاچهۍ توره په غاړه ور وځړوله ټولو پښتنو غاړه ورته کړه تر څو

⁽⁴⁴⁾ لوی احمد شاه بابا د 1186 هـ ق کال د لومړۍ خور (ربیع الاول) په دوهمه د پنجشنبې په ورځ (3 جون 1772ع) د کندهار په توبه کي وفات سو، (مرتب).

⁽⁴⁵⁾ خلیفه میر یحیی قتالي (1192 مې) په هرات کي د چشتیه طریقي لوی مرشد او ستر عالم و، (مزارات هرات 152 مخ).

تتمة البيان في تاريخ الافغان

يې مرسته وکړه چې پر ورور يې بری ومونده. ورور يې ونيوه په قفس کي يې واچاوه بندي يې کی خو چې د تېمور د پاچهۍ تر پايه په بند کي پاته او په 1233 کال هورې مړ سو.

بيا يې نو هوډه وکړه چې د پلار وزير قتل کي چې د ده په خلع کي يې زيار کښلی و، وروسته يې مخ پر هند او کشمير لښکر ور ولاړ کی چې د هغو هيواد و اهالي چې د پښتنو د اطاعت د وائنه يې سرايستلی و بيرته تر لاس لاندي کي خپل دوهم زوی محمود ته يې ډېر کلونه د هرات تصرف ورکړی و، پايتخت يې له کندهاره کابل ته نقل کی تصرف يې خپل درېيم زوی زمان ته وسپاره دا زوی يې د خورا ښو خو يو درلوونکی و.

په دې وخت کي داسې پېښه سوه چې شاه مراد بېگ د بخارا امير د مرو ښهرونيوه لوټ يې کی اهالي مذهباً شيعه وه استغاثه⁽⁴⁶⁾ يې تېمور شاه ته يووړه فيض الله چې يو له قاضيانو څخه و ځان يې په ميانځ کي ورواچاوه فتوا يې ورکړه چې سنيانو ته دا روا نه ده چې د شيعه وه په خلاصېدو کي زيار وکاږي.

فاعتبرو يا اولی الابصار⁽⁴⁷⁾.

تېمور د کوچني اختر د مياشتي پر اتمه په 1207 کال کي په کابل کي وفات سو هغه و چې د پښتنو راحت هم ده سره تر خاورو لاندي سو.

تېمور ښه خويونه درلوده او پوست سړی و هم د دغه لامله و چې د ځينو ځايو اميرانو سر د ده امره واخيست.

⁽⁴⁶⁾ استغاثه: عرض و داد و فرياد کول.

⁽⁴⁷⁾ په کوټه چاپ کي د دې جملې پر ځای: "خه د عبرت خبره ده" ليکلې ده.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

تېمور درې سوه ماینې درلودې چې یوه هم پښتنه نه وه، دو دېرش فرزنده یې پاته سوه. همایون چې په کندهار کې د پلار د مرگه وروڼه د پاچهۍ په توگه په قام کې ودرېده لښکر یې غونډه کړ مخ پر کابل یې وخوځاوه، زمان چې دا وروڼه د یو تکړه لښکر سره پر مخ وروپاڅېده. د غلجیو په کلات کې د جگړې اوړولگېده په دې شخړه کې د همایون د استقامت پښه وښوېده د هرات پر لور وټښتېده خپل بل ورور محمود ته یې پناه وروړه، هیله یې وکړه چې پر زمان باندي د ده سره مرسته وکړي مگر محمود قبوله نه کړه.

چې د محموده یې هیله وخته د هرات ښهر یې پرېښو، د کندهار لار یې ونيوله د هرات او کندهار ترمنځ یې ځای ونيو. له پېښو څخه یوه قافله د کندهار څخه هرات ته تېرېده همایون تاراک پر وروړی قافله والا یې مړه کړه مالونه یې ځیني یووړه د لښکر په ټولېدو کې یې مصرف کړه د دې دپاره چې دوهم ځل د وروره (شاه زمان) سره په جگړه غاړه لکه کړای سي.

دا خبر د حیدر⁽⁴⁸⁾ غوږ ته ورسېده پورته سو چې بیرته یې کي مگر بری یې ونه مونده مات سو. همایون د کندهار په ښهر ننووت د وگړو سره یې زښته خوشونت وکاوه سوداگريې سخت کښېکښه، مالونه یې ترې نه رځي کښله⁽⁴⁹⁾ په لښکرو یې خرڅ کړه، زمان شاه چې له دې نه اگه سو مخ پر کندهار یې لښکر ور وخوځاوه پر همایون یې حمله وکړه د مقاومت غولۍ پر همایون تنگ سو، ملتان ته وټښتېده هلته د ملتان والي پر را ولاړ سو مات یې کی زوی یې ځني مړ کی، دی یې په خپله ونيواوه د زمان شاه حضور ته یې ولېږه زمان شاه یې سترگي وکښې.

لنډه دا چې زمان شاه ته د قاضي فیض الله او پاینده خان او د بخت په مرسته د

⁽⁴⁸⁾ حیدر د شاه زمان زوی و.

⁽⁴⁹⁾ رځي کښله: وتروښوله، یووړله.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

پاچهي غولی ورايله سو، رحمت الله خان يې پروزارت کښېناوه که څه هم غټانو دی د دې ټاکنې وگواښه مگر ده غوږ پر ونه نیوه پای ته هغه وچي دې ټاکنې داسي فسادونه پېښ کړه چي زه به يې وروسته ذکر کړم.

د زمانشاه اقتدار په هغو ښارو کي چي د ده پلرو خواږه لکه: سند، کشمير، ډېره، ښکار پر او بلخ ارتوالی ومونده.

وروسته يې د کندهار هوډه وکړه په دې منځ کي په هرات کي محمود استقلال وغوښته لښکريي سره غونډه کي پر کندهاريي وپوښخاوه⁽⁵⁰⁾. زمانشاه چي وپوهېده له کندهاره يې پر مخ ورووت د گرشک او زميند اوږ په منځ کي سره مخامخ سوه.

زمانشاه لمړی د خپل ورور محمود څخه د روغي غوښتنه وکړه محمود پر خپل قوت او اقتدار اعتماد وکړ نته يې وکړه هغه وچي د جگړې اوږد دوولښکرو په ميانځ کي بل سو، محمود ماتې وکړه هرات ته وتښتېده، ډېر لويان يې بنديان سوه خزانه يې د ورور په لاس کي ولوبده.

له دې شخړي وروسته يې روغه سره وکړه، په دې شرط چي هرات او فراه محمود ته ورکړه سي مگر خطبه او سکه به هلته د زمانشاه په نامه ويله کېږي او وهله کېږي وروسته تر دې شاه مخ پر کابل ونيوه له کابل پر لاهور ولاړ لاهور يې سره له خپله شاوخوا ونيوه دې بري د ده لښکر ډېر بډای کي.

دی په لاهور کي وچي وايي روږده چي محمود معاهده ماته کړه د کندهار د فتح

⁽⁵⁰⁾ وپوښخاوه: وررهي يې کړ، ويې لمساوه.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

هوډه يې وکړه زليلاندي⁽⁵¹⁾ يې مخ پر کندهار راوگرز او، له هغه ځايه پر هرات ورغی.

محمود چي له دې نه خبر سو لښکر يې غونډه کي له هراته په جنگ ورووت، مگر لنډه يې واړو بده، کوم چي لويان چي ده تر شا په هرات کي پرې ايښي وه شخړه يې جوړه کړه په اخيستو کي د هغه په غاړه کي سره ولو بده دا شخړه يې دده د وزير د شيعه والي له امله چي غوټه يې په زړه کي ورته درلوده اچولې وه، محمود ناچار سو بيرته راوگرز بده.

چي ښهر ته ورغی قليچ خان د ايماقورئيس، چي د ترکو يو قام دی، سره د يو ډلې لښکرو لار سو بغاوت يې وکی، محمود خپل شيعه وزير د دوی د استمالت⁽⁵²⁾ دپاره ورو لېږه دوی وزير بندي کي پښه يې لا په طغيان و نجتله.

په دې وخت کي واړو بده سوه چي د شاه زوی قيصر د هرات ښهر ته نژدې راغلی دی بله چاره نه وه د خپله زويه کامران سره ورووت د عجمو د ښارو⁽⁵³⁾ پر لور و تنبښده، فتح علي شاه ته يې چي د اوسني شاه نيکه دی هيله وروپه⁽⁵⁴⁾.

ځکه قيصر يې هيڅه مزاحمته د هرات په ښهر ننوت، خپل پلار شاه زمان يې هورې پرېښو والي يې کي⁽⁵⁵⁾.

⁽⁵¹⁾ وگورئ د 45 مخ 42 حاشيه.

⁽⁵²⁾ استمالت: ځان ته راکشول، راضي کول، د ځان پلوي کول.

⁽⁵³⁾ "د عجمو د ښارو" څخه مراد ايران (فارس) دی.

⁽⁵⁴⁾ اوسنی شاه مظفرالدين شاه دی.

⁽⁵⁵⁾ په کوټه چاپ کي وايي چي: "شاه زمان را ولاړ سو قيصر يې د هرات والي مقرر کړ." 81 مخ.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

څه زمانه وروسته محمود د هرات شاوخوا ته راغی دپاره د نیوو یې ځینې لښکر سره ټول کی مگر بېله ماتې یې بله نتیجه ونه مونده څرنگه چې زړه یې نه غوښته فتح علیشاه ته ورسي د امیر بخارا شاه مراد حضور ته ولاړ.

اته میاشتي هورې پاته سو وروسته یې اجازه ځني واخیسته چې مخ پر خوارزم وځوڅېړي د خوارزمه څخه یې دوهم ځل هوډ وکړ چې فتح علیشاه ته ورسي.

وروسته تر یو څه مودې یې یوه تکړه ډله توریالي عسکر د هغه څخه وغوښته، مخ پر کندهار یې وخوړاوه هغه و چې بې له څه گوانښني په کندهار ننوت په کندهار کې د پاینده خان زوی فتح محمد خان ورسره مل سو په گډه یې عسکر پر کابل ور ولاړ کی.

شاه زمان چې خبر سو پر مخ یې ورووت دواړه ډلې سره ونښتې درنه جگړه یې سره وکړه د دواړو خواوو ډېري ویني توی سوې، شاه زمان ماتې وکړه، بندي د محمود په لاس کې ولوېده، امر یې وکی چې سترگي دې وڅېړي، او وزیر یې رحمت الله خان خاین چې پاچهۍ ته ډېر سولېدی، سره ورځ یې کوله شاه زمان یې په قتل د امر او او پاینده خان د فتح محمد خان پلار چې د محمود سره مل و، وغولولی ژوندی یې لاس ته راووست.

محمود امر وکی چې د هغه شریر وزیر څخه کالي وکاږي د بوریا کالي په واغوندی، پر خره یې سپور کئ په ښهر یې وگرزوي⁽⁵⁶⁾ وروسته یې نومړی څرنگه چې قیصر د شاه زمان زوی د اکا پر مخ د ولاړي اقتدار نه درلود د هرات ښهر یې د محمود ورور فیروزالدین ته ایله کی پخپله یې د ابران و پاچا ته التجا

⁽⁵⁶⁾ مراد د کابل ښهر دی، (ترتیبوونکی).

تتمة البيان في تاريخ الافغان

ور وړه هغه و چې د محمود سلطه بشپړه سوه لاس يې د کابل پر تخت ومونده.

خرنگه چې د محمود هڅه شيعه مذهب ته وه سنيان ځني خواشيني وه د غيرت وینه يې په بنور راغله سره وځوښېده⁽⁵⁷⁾ وروسته وروسته شيعه و هم په سپکه سترگه ورته کتله ټوله سره مله سوه چې دی وځځيري، ويې نيوی په بالا حصار کي يې بندي کي.

ړوند شاه زمان له بنده خلاص سو د پاچهۍ و اېش يې په مويه کي ونيوه ترڅو چې شاه شجاع ورسره يو ځای سو.

پنځه ورځي وروسته شاه شجاع له پنجابه وارد سو محمود يې له بنده ايله کي، شاه زمان ته يې ودراره، چې دی خپل قصاص ځني واخلي، مگر شاه زمان⁽⁵⁸⁾ دی وباځېنه مرحمت يې وکي امري يې وکي چې بيرته دي د بالا حصار په محبس کي واچول سي، وروسته تر يو څه زماني شاه شجاع سره له يوه تکړه لښکره مخ پر کشمير ونيوه، چې د شېر محمد خان زوی عطا محمد خان چې سري يې اخیستی و، وترتي.

چې مظفر آباد کشمير ته نژدې ورسېده د عطا محمد خان سفير ورته راغی، د عطا محمد د سراخيستو نه يې ډېر عذرونه وکړه د بادار اطاعت او عبوديت يې پېش کړ. شاه شجاع چې ښه زړه پوره سو بيرته لاړ، په لار کي خبر سو چې محمود گډ له نورو غټانو سره د قلا محافظين وژلي او تبستېدلی دی. په قندهار کي يې فتح خان له بنده خلاص کړی او بيا نو تللی دی د محمود زوی کامران سره يې چې په دې وخت کي د پښتنو د الکو په شاوخوا کي و، لاس يو کړی دی د دې خبر د

⁽⁵⁷⁾ وځوښېده: وبنورېده.

⁽⁵⁸⁾ په کوټه چاپ کي دا نوم شاه شجاع دی.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

اخيستو نه په كابل كي زښت اضطراب پېښ سو.

شاه شجاع چي په ښهر ننوت له هغه اضطرابه چي وگړو ته پېښ و ډېر تاسف يې وكي. محمود او زوی يې سره له فتح خانه مخ پر هرات ولاړه چي د هرات د والي فيروزالدين خخه مرسته واخلي، والي خورا ښه استقبال وكي عزت يې ورکي، هديې او ښه د برم کالي يې دوی ته وړاندي کړه، مگر ښهر ته يې پرې نه ښووه، او د مرستي له ورکړي يې هم نته وکړه، عذريې وغوښت. څرنگه چي مقصد لاس ته وره نه غي بيرته راوگرزېده په لار کي نابره پر دوو قافلو چي د يوې مخ له کندهاره پر هرات او د بلې مخ د هراته پر کندهار و پېښ سوه دا هوډ يې وکړه چي قافله ووهي مال يې يوسي او دغسي يې هم وکړه.

دا چي يې واخيسته څلور زره سپاره مېړه يې تيار کړه د کندهار پر فتح يې ور وخوړوله چي ښهر ته نژدې ورغله، د هغه ځای حاکم عالم خان د لښکر سره په جگړه ورووت درنه جگړه وسوه عالم خان ونيوه سو وروسته تريو لږتک او ټوکه ښهر خلاص سو دوی ونيوه.

يو څه زمانه وروسته يې سل زره لښکر سره غونډه کي او د شاه شجاع د مقابلې دپاره يې وخوړاوه په غزني کي دواړه سره ونښته زښته درنه جگړه وسوه، شاه شجاع ماتې وکړه بيرته مخ پر کابل لاړ.

څرنگه چي ده د کابل پر وگړو بروسه نه درلوده ځکه يې د دوی و مړوند ته هيله ونکړه ښهر يې د شاه زمان زوی امير حيدر ته پر ښووه په خپله مخ پر پېښور وپاڅېده. دې پېښي د محمود بری و ر بشپړ کي. په ښهر ورننوت د هيواد پر تخت يې لاس وموند، د وگړو سره يې ښه وکړه فتح خان يې وزير وټاکه، واره د ملک چاري يې ده ته وسپارلې، بشپړه واک يې ورکي خپل زوی کامران يې د کندهار

تتمة البيان في تاريخ الافغان

والي وټاکه.

وروسته وزیر فتح خان خپل ټوله وروڼه هریو په بېل ټکي کي د وطن والیان مقرر کړه، په دې وخت کي د محمود زوی کامران قیصر (چي ږمبی مویې د تنبستي ذکر و اېران ته کړی دی) د شاه شجاع د پاچهۍ په اړو بدني بیرته راتی (کار ورتمام کي)، څه مده وروسته شاه شجاع د پېښور د سرد سو د کشمیر والي عطا محمد خان سره یې لیک وکاوه، و یې غوښته چي د ده سره د روپو مرسته وکړي.

عطا محمد خان جواب ورکي چي که هغه غمی چي ستا څخه دی ماته یې په گروي کښېږدي زه به دېرش لکه روپۍ⁽⁵⁹⁾ در ولېږم هر لک روپۍ لس زره پونډه کېږي. د شاه څخه پرته د دریای نور بې غمي نور غمي نه وه هغه یې عطا محمد ته ولېږه، عطا محمد خان پنځلس لکه روپۍ په بدله کي ورو لېږلې د نورو د استوني یې وعده وکړه.

شاه شجاع لښکر سره غونډه کي پېښور ته ولاړ چي وروسته مخ پر کابل وخوژېږي. دا خبر چي محمود ته ورسېده شاه زمان یې له بنده خوشي کي ورته وېي ويل:-

ملک تر بېره او خطر لاندې دی مخ پر بېراني ځي، او هم د مسلمانانو ویني خوشي تویېږي راسي چي دا نفاق او بېلتون په اتفاق او ټولنه الیش کو او په هغو چارو ځان اخته کو چي د هیواد ښېگڼي پکښي لیده کېږي، زه دا پر خپل ځان اخلم چي ستاسي حقونه بشپړه درکم او هریو له تاسو نه پر ښو ښو چارو وټاکم او هم واړه غټان چي په بند کي دي له بنده خوشي کم.

⁽⁵⁹⁾ په کوټه چاپ کي دېرش لکه کلداري دي؟

تتمة البيان في تاريخ الافغان

خرنگه چي زه زموږ د پلار غوره زوی یم تاسي ته ښايي چي زما د منزلت رعايت وکي، شاه زمان دا وينا واروپده خپل ورور شاه شجاع ته يې ليک ولېږه شاه شجاع دا ليک د عطا محمد د بېرولو دپاره ښه وسيله وبلله ليک يې ورولېږه چي:-

که ماته په مال او هم په مېړو مرسته رانه کې زه به د ورور سره مل سم ريښې به دي وکارم عطا محمد سره پونځيده پنځه زره مېړه يې غونډه کړه پر پېښور يې ولاړ کړه.

شاه شجاع داسي وگڼله چي عطا محمد د ده په مرسته ورروان دی خوشحاله سو او حال دا چي عطا محمد په چم کي و، شاه يې نابره په پېښور کي ونيواوه، په قفس کي يې واچاوه کشمير ته يې ولېږه، د ښهر په ټينگار کي يې زښته زيار وکښه، په پسې يې د انگلېسي حکومت سره ليک وکي چي په تيارېدو کي د لښکر د رنجيت سنگ⁽⁶⁰⁾ دا بت پرست چي په دې کورنيو جگړو کي يې د پښتانه ځيني ځايونه په پنجاب کي نيولي وه او ځيني نور د پښتانه نيولي ځايونه يې بيرته اخيستي او انگرېز ته يې په دې شرط ورکوله چي که محمود پر ده راولاړ سي انگرېز به مرسته ورکوي. د جگړې دپاره د ده سره مل سي، داسي پېښه سوه چي دا ليک د رنجيت سنگد جاسوسانو په لاس کښېوت ده ته يې وړاندي کي، رنجيت سنگ دا ليک محمود ته ولېږه هيله يې وکړه چي د عطا محمد په جگړه کي د ده سره مل سي. وروسته هريوه د دوی څخه لښکر تيار کي يرغل يې پروړوي دی يې بندي ونيواوه. سره له دې محمود دی وباڅښه شاه شجاع يې له بنده خلاص کيفتح خان خپل ورور عظيم خان د کشمير والي وټاکه، رنجيت سنگ د شاه شجاع سره يو

⁽⁶⁰⁾ رنجيت سنگ يو د بابا نانک د اتباعو څخه دی، بابا نانک په وروستني زمانه کي په بت پرستانو کي ښکاره سوی او يو کتاب يې چي له څلورويده څخه اخيسته سوی دی را ايستلی دی څلورويده اسماني مقدس کتاب دی، دی يې گړنت بولي دغه سړی و چي پر خلاف د نورو بت پرستانو يې غوښتي خوړل جايز وبلله، په معابدو کي يې د بتانو ايښول منع کړه او د هغه پر ځای يې د نوموړي کتاب په ايښو او امر وکي. (مولف)

تتمة البيان في تاريخ الافغان

خای لاهور ته ولاړه.

دوه کاله وروسته د حرص او شرارت اوږد رنجیت سنگ په ځان ولگېد په هوډ د کشمیر د نیو سو اتیا زره بت پرسته بابانکي لښکر یې سره غونډه کی مخ پر ښهر یې ورووست.

عظیم خان په مخ کی تر لس زره مېړه زیات نه درلوده. عظیم خان خپل وگړي پټ گڼي کړه چي بت پرسته لښکر ټوله په ناوه کښېوزي، وروسته تر څه جگړې یې امر وکی چي د پټ گڼي لښکر پر راووزي، دې ټولۍ یو زلیاند⁽⁶¹⁾ یرغل پر وروړی څلوېښت زره مېړه یې ځني مړه کړه یا یې په بند بوتله پاته لښکر مخ پر کور وټنېتېده په ډېر زحمت یې ځانونه وژغورله.

رنجیت سنگ له دې حرکت سره کیخووت⁽⁶²⁾ په لیک یې د محمود څخه عطف و غوښت، عذريې وکی هغه چا چي زه په دې چار کی غولولی وم شاه شجاع و، شاه شجاع په دې خبر سو هوډه یې وکړه چي د لاهوره ولاړ سي رنجیت سنگ هیله وکړه چي غمي یې لاس ته راوړي مگر شاه شجاع له په ځان ورکولو څخه ټټه وکړه، امانت یې ورکړه له هغو څخه یو دریای نور و. زه داسي انګېرم چي دا هغه غمی دی چي اوس د برطانیې په خول کی ځلېږي.

(شاه شجاع) په شپه وټنېتېده د انګرېز حکومت ته یې هیله وروړه رنجیت سنگ پر دې چار ډېر لاسونه و مېنله ده ته یې لیک واستاوه، د ده د بیرته راتگ غوښته یې وکړه. په دې یې هم زړه تم نه سو غمي یې بیرته ورکړل.

⁽⁶¹⁾ وگورئ د 45 مخ 42 حاشیه

⁽⁶²⁾ په کوټه چاپ کې لیکلي دي چي رنجیت سنگ له دې حرکت ډېر پښېمانه سو.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

د انگرېز حکومت چي لا هیسته کله د شاه داسي هيلي ته تیاروله دې چاري نه ډېر سره وغوړېده ده ډله یې په زبسته اکرام هرکلی کړه.

په دې وخت کي روند شاه زمان چي په علماء او غټانو کي یې درنه مرتبه درلوده، د بلخ د سفر د پاره د زیارت د هغه ځای چي د سیدنا علي (رض) په مقبره مشهور دی عزم وکړی وروسته تر رسېدو مخ پر بخارا ولاړ د بخارا د امیر میر حیدر د خوا په ډېر عزت هرکلی سو خپله لوری یې ورکړه⁽⁶³⁾.

وروسته د بخارا څخه د طهران پر لور ولاړ فتح علی شاه هم په درنه سترگه ورته وکتل له هغه ځایه بغداد والي په هغه وخت کي مشهور داود پاشا و، له هغه ځایه یې د حج هوډ وکړه د حجاز په اورشو کي وفات سو.

د دې چارو تر میانځ په 1222 هجري کال کښي د هرات والي فیروزالدین د خپل ورور محمود له خوا د خراسان پر فتح و خوزېده دا هوډ ده د بخاري صوفي اسلام چي یو له جهريه صوفیه طبقې نه و او خپل وطن یې د بېګ بان ازبک له بیړي پرې ایښی و په مهمت سره وه. دې صوفي داسي زعم درلود چي وحی ورته راځي، او خرق عادت کولای سي غوښته یې چي د باطني انفا سو له امله د پاچهۍ پر تخت کښېني.

نویې پنځوس زره وگړي د هرات، کندهار، اندخوی، کندوز، میمنې، فاریاب له قامونو سره غونډه کړه د شکیبان د قلعي پر لور یې وروه پنځوله د خراسان نائب محمد خان قاجار چي له دې چاري خبر سو د مقابلې د پاره یې لښکر ټول کړی پر مخ ورغی، دواړه لښکره اوه فرسخه د هراته لیري سره مخامخ سوه د جگړې اور بل سو

⁽⁶³⁾ شاه زمان خپله لور د بخارا امیر ته ورکړه (مرتب).

تتمة البيان في تاريخ الافغان

له دواړو خواوو څخه پيرى مړه سوه په خپله صوفى اسلام بڼايسته كړي جوپان كي د معسكرو په منځ كي ناست و شپږ شپېته⁽⁶⁴⁾ وگړي مخلصين يې شاوخوا پر راگرځېدلي وه وروسته تردې چي واپه مريدان يې په قتل ورسېده په خپله دى هم قتل كړه سو.

په پاى كي د فيروزالدين لښكر ناچاره سو چي هرات ته پرشاسي د محمد خان لښكرو د صوفي اسلام جسد و سود كوتي پوستكى يې وكيښ فتح عليشاه ته يې ولېږه.

هغه كسان چي د شيوخى او پيرى د لاري د دوو مسلمانو ډلو تر منځ نفاق او فتنه او شخړه اچوي دوى په دې توگه غولوي او داسي بڼكاره كوي چي د ټولو كائناتو د تصرف وېش د ده په لاس كي دى او د څښتن قوه او اسرار له ده سره مله دي مسلمانان يو له بله سره ولاړوي ويني تويوي، دا يې سزا ده.

فيروزالدين ترماتي وروسته ناچار سو چي د شاه حضور ته ښه ښه هديې ولېږي، زړه يې لاس ته راوړي او په دې چم د ده د لښكرو د ضرره ځان وژغوري او گايه⁽⁶⁵⁾ يې وکړه چي هر كال به شاه ته يو لوى ټوك د خراج وړلېږي.

دا روغه چي د ابرانيانو سره وروسته تر پرمختگ او بيرته راتگ او روغو او جگړو او سني والي شيعه والي و سوه، د فېروز سياست د حسن علي ميرزا د فتح شاه زوى د خراسان د والي سره وران سو او وېرېدى نه چي د ده پر ښارو حمله وروړي.

⁽⁶⁴⁾ په كوته چاپ كي: درې سوه شپږ شپېته ښوول سوي دي، (مرتب).

⁽⁶⁵⁾ گايه: ژمنه، تعهد.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

وروسته يې خپل ورور محمود ته سفير ولېږه مرسته يې وغوښته محمود دا چار د هرات د نيوو دپاره وسيله وبلله وزير فتح خان يې د يو تکړه لښکر سره د هرات پر لور وخوځاوه، چي ښهر ته څرمه سوه فېروز هولکي سو د ده ننوا ته يې ښهر ته ونه منله، بلکه امر يې وکي چي غوريان دي د ايرانيانو د لاسه وکښل سي.

مگر فتح محمد خان د خپل بادارد خوا مامور و، چي په ښهر ننوزي، بې چمه يې بله چاره ونه لیده فېروز ته يې حال ورکي چي معسکر ته راسي چي مشوره او خبري اترې ورسره وسي فېروز چي راووت فتح محمد خان ونياره، د اهل سره يې بندي کندهار ته واستاوه، دی په خپله په ښهر ننووت خپل ورور کهندل خان يې د غوريانو د نيوو دپاره تيار کي په شاوخوا کي د خراسان يې ليکونه څرگند کړه غټان او مشران د قامو يې د ايران د جگړې دپاره د ځان پر خوا راوبلله.

حسن علي ميرزا چي دا خبره وروږېده د هغه ځای د ساتني دپاره يې عسکر ولېږل، څه وخت چي مدافع او مهاجم لښکر په تصادم کي سوه فتح خان يوه لوډله عسکر د کندهار، هرات بلوچستان، جمشيد، فيروز کوهي د وگړو څخه سره غونډ او د توپو او زنبورکانو سره يې د هغه ځای او د خراسان د نورو ښارو د نيوو دپاره وخوځاوه.

چي کوسيا⁽⁶⁶⁾ ته ورسېده خبر ورته راغي چي حسن علي ميرزا خپل لښکر کافر قلعي ته رارسولي دي چي د دوو غليمانو تر منځ دوه فرسخه ځکل نه وه، حسن علي ميرزا ته يې سفير ولېږه د غوريان تسليمېده يې ځني وغوښته او په حرب سره يې وبېراوه داسي يې ښکاره کړه:-

⁽⁶⁶⁾ په کوټه چاپ 92 مخ کي يې "کوسيه" ليکلی دی.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

چاته معلومه ده چي عاقبت د جگړې به ستا په گټه که په زیان تمام سي دا ستا کبر او لويي چي له خود بيینی نه پېښه ده ځان د سلطان زوی بولې و داسي حال ته ورسېږي چي د پلار باچهي په تزلزل کي واچوي.

حسن علي ميرزا دا جواب د سفير په لاس ورو لېږه: ستا بادار محمود چي د شاه په نعمت تربيه سوی دی د داسي خبرو کولو لياقت نه لري څه لا ته خاين چي د سدوزو د غټانو سره جنگېږي.

سفير بيرته مايوس لاړ فتح خان خپل لښکر پر کافر قلعه وروپاخوله خورا درنه محاربه وسوه لوډله د دواړو خواوو څخه مړه سوه.

نژدې و چي ابرانيان ماتې وکي نابېره د فتح خان په خوله کي گولۍ ونښته، هرات ته پر شا سو، محمود او د ده زوی کامران چي په هرات کي وه هولکيان سوه. وروسته يې دوه سړيه ملا شمس الدين د هرات مفتي او خان ملا خان شېخ الاسلام و فتح عليشا ته ولېږله چي هغه خبر کي چي محمود د فتح خان د دې جرئته هيڅ خبر نه و، غوښته يې په دې توگه د شاه زړه پر ځان نری کي⁽⁶⁷⁾.

شاه چي په دې وينا آگه سو سفير ته يې کتل ويې ويل:-

تر هغو څو محمود په سر سره فتح خان ماته راونه سپاري يا يې سترگي ونه باسي زه به ځني راضي نه سم. کامران چي دا وار وېده بې سېکۍ، د نفس جبن او بېعقلي پرېندېدو د هغه زړه ور مېړه، چي د ده پلار د هغه په مرسته و پاچهۍ ته رسېدلی و، ولاړ کی د وروره سره يې چي شېر دلخان دی په بند کي و اچاوه.

⁽⁶⁷⁾ له "نری کي" څخه مراد دا دی چي د شاه ترحم ځان ته جلب کړي، (مرتب).

تتمه البيان في تاريخ الافغان

د ده بل ورور (شېر دل خان) ⁽⁶⁸⁾ له هراته د نادعلي کلي ته و تنبسته ده د غلجو د يوې ډلي سره ملگری سو چي خپل وروڼه د بنده خلاص کي.

کامران چي د دې ټولني خبر و اروپده جبن او بې سيکي ور پېښه سوه امريې وکی چي دوی دي د بنده خلاص سي. د فتح خان د ړندېدو ازانگه په شاوخوا کي تیت سوه د درېيم زړه ورور عظیم خان غوړ ته ورسېدله هغه و چي ده دوه نور خپل وروڼه دوست محمد خان او یار محمد خان د محمود د ورور شاه زاده ایوب د غوښتو دپاره ولېږله امريې وکی چي هغه دي په پاچهي و خوزاوه سي دوی هم دغسي وکړه ده په نامه بې رغ وکی د جلال آباد شا و خواته ننوا ته، دوست محمد خان پر کابل يرغل وروی ويې نیاوه، خپل ورور محمد زمان خان بې د شاه شجاع د راغوښتو دپاره چي په انگلیسي هندوستان کي استېده ولېږه. شاه شجاع راغی د سمندر خان سره بې چي د درې والي و، جگړه و مېنلوله او بری بې پر وموند. لنډه دا چي د فتح خان وروڼه چي شمېر بې شلو مېړه ته رسېده (د تېمور شاه له زامنو سره) ټوله ولاړ سوه هریو د تېمور د پوه زویو سره چي په شمار د دود پرش مېړه وه، مله سوه د افغانستان هیواد بې د شرقه تر غربه وروزه د محمود د پاچهۍ ریښې بې وکښې.

خو چي د محمود په لاس کي پرته بې کندهاره او هراته بل ځای پاته نه سو. بیا بې نود تېمور د زامنو څخه پاچهي واخیسته هر یوه د افغانستان په یوه ولایت کي په استقلال حکومت کاوه، دا ټوله د ورور فتح خان د ړندېدو د غچ دپاره وه.

لږ زمانه وروسته بې پر کندهار لاس ومونده د محمود سلطه یوازي پر هرات پاته سوه، په 1241 کال کي محمود پر خپل زوی بدگمانه سو، د هغه د ولاړي او بغاوت

⁽⁶⁸⁾ په کوټه چاپ کي دا نوم (دل) دی، 94 مخ

تتمة البيان في تاريخ الافغان

يې ډار وکی چي نه چي دی ونیسي، د هراته راووت د فراه ځیني کامونه یې سره غونډ کړه د خپل زوی په جگړه یې وخوړوله، زوی یې ناچاره سو حسن علي میرزا ته یې استغاثة یوړه (د مرستي) هیله یې وکړه:-

حسن علي میرزا هم د ده سره مرسته وکړه ترڅو چي پر پلار یې بری ومونده مات یې کی. نوموړي زوی کامران یې په هرات کي د دې چاري وروسته خورا د برم مېلمستیا جوړه کړه حسن علي میرزا یې راوباله د پنگو کیلی⁽⁶⁹⁾ یې وروسپارلې.

د دې چارو په وخت کي د رنجیت سنگ بت پرست متي موچه سوي وه خو چي د کشمیر ولایت یې په غیاب کي د محمد عظیم خان والي چي د خپل ورور دوست محمد خان د لیدو دپاره کابل ته تللی و، ونيوه.

په 1245 کي یې سفیر د شاه حضور ته ولېږه دوهمه مرسته یې پر خپل پلار ځني وغوښته اتفاقاً داسي پېښه سوه چي د ده سفیر ابران ته ورسېده پلار یې وفات سو.

سفیر په ابران کي د هغه فیروزالدین سره چي دمخه یې ذکر سوی دی او په کندهار کي بندي و، او د فتح خان په واقعه کي ابران ته تېښتېدلی و پېښ سو، په چاره کي د کامران د ولاړېدو او د ده د کښېنولو د هرات پر تخت ورسره وېغېده، دی یې وغولاه چي د شاه په مرسته به دا چار تر سره کو. وروسته چي کاربار یې څه پرله پوري سو لښکر یې تیار کی مخ پر هرات یې ولاړ کی، په لار کي نابېره د فېروزالدین د خادمانو او د ځیني ابرانیانو شخړه پېښه سوه فېروزالدین د خادمانو په مرسته وووت، ابرانیانو بې له دې چي خادمان یې خبر ومومی دی یې

⁽⁶⁹⁾ د پنگو کیلی = د خزانو کیلی.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

مړكه.

په 1248 كال كي عباس ميرزا د هرات د نيوو هوډ وگر خپل زوی محمد ميرزا يې د يوه تکره لښکر سره ولېږه وروسته تريوې درنې جگړې هرات محصون⁽⁷⁰⁾ سو.

په دې وخت كي مسترکمیل انگلیس زښته زیار وکښه چي هرات محاصره نه سي مگر ټوله زیار يې هدر ولاړه.

نابیره محمد ميرزا محاصر⁽⁷¹⁾ د ښار ته د پلار د موت خبر ورسېده دا يې غوره وبلله چي کامران ته د روغي دروازه وټکوي کامران هم د روغي چارو منله مگر د روغي چارو وزير يار محمد ته چي په مشهد كي بندي و، واچوله سوه.

روغه داسي وسوه چي په هرات كي دي سکه د فتح علي شاه په نامه ووهله سي او کامران به هر کال پنځلس زره تومنه و شاه ته وړاندي کوي، انگلیس چي دا وار وېده چي د پښتانه ښارونه د ايرانيانو په الکه گډ سودا چاريې د خپل سلطنت د ړنگېدو دپاره په هند كي سبب وشمېره، شاه شجاع يې راولاړ کی د لښکر مرسته يې ورسره وکړه سربېره پر دې يې رنجيت سنگ او مير غلام علي خان د سند مير ته خبر ورکی چي شاه شجاع ته اوږه ورکي، دوی سره له دې چي د انگلیس تر لاس نه وه لاندي بيا يې هم امر ومانه شاه شجاع ته يې عسکري مرسته ورکړه دېرش زره مېړه يې ورټول کړه، د پنجاب د لاري يې مخ پر کندهار و خوزوله، کهندل خان سره له خپلو ورونو په مخي كي ورته ولاړ او د جگړې په ډگر گډ سو زښته کلکه ماتې يې ورکړه، شاه شجاع مخ پر هرات و تښتېده، د خپل وراره کامران خڅه يې مرسته وغوښته هغه نټه وکړه. وروسته تر دې پرو زحمتو د بلوڅ

⁽⁷⁰⁾ محصون = کلابند.

⁽⁷¹⁾ محاصر: محاصره کوونکی.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

هيواد ته ورغی او له هغه ځایه هند ته تېر سو.

خبره دا ده د تیمور شاه حرص او په شهوت کي غوټه ورځي او هڅي و لډاتو او ډېرو اولادو له ډول ډول مندو څخه سبب د نا آرامۍ وگرزېده امنیت له منځه ولاړ او په زرو زرو خونونه وسوه د یوه زوی حرص یې و سلطنت ته موجب د حرمان د نورو وگرزېده.

په کال 1250 کي کامران د سجستان د نیو و هوډ وکړ د سجستان امیر و محمد شاه د عباس زوی ته یې التجا وروړه محمد شاه دا د هرات د نیو و دپاره ښه وسیله وگڼله لښکر یې تیار کړ او مخ پر هرات یې ولاړ کی هرات یې خورا اوږده زمانه په انحصار⁽⁷²⁾ کي واچاوه پښتانه د حصاره راواته او د شاه پر عسکرو یې یرغلونه وړه، ډول ډول زړه وری یې ښکاره کولې.

پر کامران چي کار دروند سوزی یې نادر میرزا میمنې، شبرغان او سرپول ته ولېږه چي هزاره او ازبک راوبولي دي کامو د ده غوښته ومنله لوی لښکر یې تیار او مخ پر هرات یې ولاړ کی چي د حصار د ناورینه یې وژغوري، هغه و چي د شاه د عکسرو او د دوی په منځ کي ډیري جگړې سره وسوې د دواړو خواوو څخه ډیری مړه سوه شاه بری وموند.

کامران چي دا ولیده هولکي سو د خپله وزیر سره یې مشوره وکړه رایه پر دې راکښته سوه چي د دیني جگړې نیغ وکي.

نو هغه و چي په ملا عبدالحق وخرېده چي یو د هرات د علماء څخه و⁽⁷³⁾ دا ملا د

⁽⁷²⁾ مراد یې کلابندي ده.

⁽⁷³⁾ په کوټه چاپ کي ملا عبدالحق "د عراق عالم" بلل سوی دی، (99 مخ).

تتمة البيان في تاريخ الافغان

جمعی په ورځ د خطیب په خبر ودرېده خلقو ته یې اجازت د دیني جگړې ورکړی د
ښار وگړو او د نزدو کلو او سېدونکو دا د ده بلنه ومنله.

اهالیو د جمعی لمبو ووهله⁽⁷⁴⁾ نکان یې پرې کړه کفنونه یې غاړې ته کړه راوواته،
پر غلیم یې یرغل وروی، د اېران د غټو کسانو څخه یې ډېری مړه کړه مگردا یې د
لاسه ونه سوه چي گرد سره په بیرته کي، بیرته ښار ته لاړه.

وروسته تر دې چي د محاصرې موده اوږده سوه مکنیل د انگرېز سفیر له طهران
څخه د شاه و معسکر ته مخ ونيوه، چي له شاه سره یو ځای سو وپوهېده چي دا چار
موجب د انقیاد د پښتنو او د دوی د ملتیا ده سره ده او دا خو ښکاره زیان دی چي
ننه نه ځني کېږي چي د دوی د هند و سلطې ته یې رسوي نو یې شاه ته کتل ویي
ویل:-

ما پرېږده چي ښار ته ننوزم او کامران په تسلیم راضي کم. شاه داسي گڼله چي دی
په خپله وینا کي رشتینی دی، اجازه د ښار د ننوتو یې ورکړه. چي په ننوت او له
کامران سره یو ځای سوزیار یې وکښه چي دی زړه ورکی او پښه یې ونجتي، ویي
ویل هیڅ صحت نه لري چي تسلیم دي سي، که یو لږ وخت پښه ونجتي موږ به
توپ، ټوپک، وسله او نور ذخایر تاته ورسوو.

کامران یې په دې چاره کي زړه پوره کی، بیا نو شاه ته ورغی هغه ته یې کتله ویي
ویل: هر څومري چي ده او د ده لښکر ته د ترغیب او تهدید بېره وسوه په ترغیب
توزن نه سو. شاه چي دا وروېده امر یې وکی چي هر څومري مس چي په چهاونی-
کي سته دا دي واړه غونډه کړه سي (توپ دي ځني جوړ کړه سي) پر شاگی⁽⁷⁵⁾ دي

⁽⁷⁴⁾ د جمعی لمبو ووهله: یعنی د جمعی د ورځي غسل یې وکړ.

⁽⁷⁵⁾ شاگی: وړه غونډی.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

وخبڙاوه سي خوله يې د ښار پروگړو وروگرزوي او پر ورکي.

له دې نه اهاالي ډېر تنگ سوله برسېره پر دې چي په خورا قاختي اخته سوه څلور زره بې سېکه او فقيران يې د ښار وياسته زياتو يې تحمل ونسواي کولای کامران شاه ته يې سفير ولېږه چي تسليم سي.

د انگرېز سفير چي په دې خبر سو هولکي سو، په پټه يې کامران ته خبر ورکي هيله يې وکړه چي پښه ونجتي او گايه يې وکړه چي دا ټکه به ژر تر ژره ترې نه ليري سي. بيا نو شاه ته ولاړ ويې ويل:-

د انگرېز او شاه په منځ کي دوستي او خپلوي ده او دا منلې خبره ده چي د هرات فتح په هند کي شخړه خوزوي، هيله لرم چي د هرات د فتح نه لاس واخلي، شاه د اوږدې محاصرې نه سرغاري سو، پر خپل اس سپور سو د لښکر په مخ کي ودرېده نغ يې وکي، چي پر ښار يرغل وروپي، لښکري هم په يوه وار حمله پر ښار وروپه او پر توپوي او ورکي، ډېر برجونه يې ونړوله نژدې و چي ښار ونيسي، د انگرېز سفير شاه ته ور پر مخ سو ويې ويل: زه له تانه دا هيله لرم چي درې ورځي ماته اجازه راکي چي ښار ته لاړ سم کامران او وزير به بې ويني تويېدو او د مالود ضياع تاته وسپارم. د انگرېز د شان او لويۍ روي وگوره زما دا هيله ومنه

شاه د انگليس مجد⁽⁷⁶⁾ ته وکتله د ده هيله يې ومنله چي د کامران او د ده د ډلي سره يو ځای سو پنځه زره پونه يې ورکړه ورته ويې ويل:-

درې ورځي د جگړې د وسلو استعمال پاته دي نږدلي برجونه جوړ کي ترڅو چي

⁽⁷⁶⁾ مجد = عظمت، لويي.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

زموږ قافلې د فارس د خليجه رارسي پښه ونجتي.

شاه چي په دې ټکي خبر سو دی يې له خپله معسکر ليري بيرته کي. وروسته شاه زښته سر و خروښېده امر يې وکي چي پر ښار يرغل وروپي د جگړې اور بل سو، پښتنو په مخي کي پښه ونجته او په مدافعه کلک ودرېده د ايرانيانو چار داسي خای ته ورسېده چي پر قلعه وروخته او پښتنو بيرته کوله ډيري له دواړو خواوو مړه سوه.

په دې منځ کي د انگرېز قافله د فارس خليج ته راوړسېده د خارق جزيره يې ونيوله شاه چي دا وار وېده ښه يې دا وبلله چي محاصره ايله کي پوښي انگرېز د وطنه وباسي.

د انگليس نورو مامورينو د محاصرې په وخت کي د کابل او کندهار واک درلودونکي د ايران پر جگړه پنځوله ملايانو ته يې روپۍ ورکولې چي جگړي ديني وبولي وگړي جنگ ته ولاړ کي مگر زيار يې څومري تر ځايه ونه رسېده.

دا محاصره شل مياشتني ته ورسېده، دا چار په 1255 کاله کي پېښه سوې ده.

انگرېز دا وفهموله چي د پښتنو د اميرانو هڅه د ايرانيانو و خواته ده ولي دوست محمد خان د کابل امير او کهندل خان د کندهار والي او د دوی نور وروڼه چي د تېمور د زامنو تر نفاق وروسته پاچهۍ ته رسېدلي وه د هرات د محاصرې په وخت کي يې د شاه سره د ليک تار اچولی و، خپل سفيران يې ورلېږله، د دې بيړي چي دوی به سره مله سي د انگرېز په زړه کي وسوسه پيدا سوه، چي دا به د دوی سايه د هند له ملکه پورته کي ځکه يې د دې په هيسته وخت ته کتل چي د پښتنو پر هيواد

تتمة البيان في تاريخ الافغان

بری ومومي، چي په دې وپوهېده چي پښتانه د خپلو اميرانو څخه تره⁽⁷⁷⁾ لري وخت يې کوت چي شاه شجاع د ملک نيوو دپاره وټاکي.

نو هغه و چي شاه شجاع يې د يو تکړه لښکر سره چي له منتظمه ټوليو څخه جوړ و د ماهرو افرادو تر لاس لاندې او لوړ واکه انگليسي منصبدارانو تر امر لاندې وخوړاوه.

شاه شجاع دا لښکر د بلوڅ او سجستان د لاري د کندهار پر لور ور تېر کي د لښکرو په مخ کي داسي سړي وه چي ځای پر ځای به يې پښتانه د شاه شجاع وځواته بلله، ويله يې چي حقيقي وارث د ملک او وطن او اصلي حقدار د پاچهۍ دی دی او وگړي يې په دې توگه په خلاصېدو د برياليانو د سلطې څخه پنځول او خوړوله.

شاه چي کندهار ته ورسېده وپوهېده چي کهندل خان عسکر لږ دي د ده مقابلې نه سي کولای او هم د ښار وگړي د شاه ځواته زښته هڅه لري نو کهندل خان سره له خپلي عائلي د پنځو (سوو) سپرو په ملگري ووت او د تهران پر لور روان سو. محمد شاه دی په عزت قبول کي او د بابک ښاري يې چي د فارس له ښارو څخه دی ده ته ورکي، شاه شجاع انگرېزي تاو د کندهار والي وټاکه په خپله مخ پر کابل وخوړېده په لار کي يې غزني ونيوه.

کابل ته چي ورسېده امير دوست محمد خان د مقابلې سپک په ځان کي ونه لیده ناچار سو د ښاره ووت مخ پر بخارا روان سو چي د بخار د امير مرسته وغواړي مگر دا هوډ يې تر سره نه سو، بلکه د احترام پر ځای يې سپکتيا وليده هغه و چي

⁽⁷⁷⁾ تره (د لومړي په سکون) نفرت، کرکه.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

انگرېز دی و نیاوه او کلکتې ته یې ولېږه.

شاه شجاع (مستیر باتنجر) چې یو له غوره غټانو څخه د انگلیس و د کابل والي و ټاکه پخپله یې بې له هېڅ ډول مخنیونکي جلال آباد و نیوه.

وروسته انگرېز یو سفیر سم د یوې جرگې سره چې شلو مېړو ته رسېده د درو سوو زرو پونډو سره کامران ته ولېږله او د هغه څخه یې وغوښته چې د شاه شجاع بلنه ومني هغه قبوله کړه او د انگرېز سفیر سره له خپلو ملگرو هلته پاته سو ترڅو پوري چې دا مبلغ د قلعو په جوړېدو او استحکاماتو او د ذخیرو په غونډېدو خرڅ کړه سو.

دې چارې په محمد شاه کي کار وکی، او د ده په حق کي یې چې افراط کړی و عذر یې وغوښته او ویې منله چې خطبه او سکه به د ده پر نامه وایي او وهي دا واقعه په 1257 کال کي پېښه سوې ده.

علي ای حال په ډیرو ټکو کي د ملک د پاچهۍ چار د شاه شجاع لاس ته ورغله که څه هم په ظاهر کي د شاه شجاع پاچهي بلله کېده مگر زښته یې د انگرېز سره اړیکه یا تړون درلود تر داسي ځایه چې د انگلیس زړه پوره و چې ټول د پښتانه هیواد د ده تر لاس لاندی دی بلکه د انگرېز د هیواد یو ټوک و او د ده د لاسه بیرته کښل زښته محال دی درې کاله او څو میاشتې په دغه هیواد کي وپائیده.

په څلورمه خور د 1258 کال یې اشخاص د خراج د اخیستو دپاره ولېږله چې د ځینو کامو څخه یې ټول کي هغو کامو له ورکړي نه سرو پېچي په بغاوت یې غاړي لکي کړې او یو کوچنی جگړه پکښي پېښه سوه.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

شاه شجاع چي دا وارو بده يوه ډله لښکر يې ورو لېږله چي دوی و تر تي څرنگه چي کامو په خان کي سېک د مقابلې نه لیده د غرو سرو ته وخاته.

د غره رجب میاشتي په لومړۍ روځ درې کسه د غلجو خانان د کابل د ښاره وواته یوه ټولۍ د کامو هم ورسره مله سوه، غلا او لاسوهني ته یې پیل وکړی د کابل د درې فرسخه لیري یې سنگرو وواهه د هند د تلو راتلو لار یې د هغې خوا و تړله.

د دې چارو په ترڅ کي محمد اکبر خان چي وروسته د خپل پلار دوست محمد خان تر مړیني د پښتانه ښارو کي گرزېده سره د خپلي ډلي بامیان ته راغی د هغه ځای وگړي ورسره مله سوه او سربېره پر هغه د غلجو یو ټولۍ چي د انگلیس د خوا وظیفه ورته ټاکلې سوې وه او وروسته د انگلیس د واک درلوونکی د خوا د هغه د بخل او امساک له پلوه پر شلېدلې وه هم ورسره گډه سوه.

هغه و چي شخړه خورا درنه سوه انگلیس هوډ وکړ چي ملسلتن⁽⁷⁸⁾ د یوې ټولۍ لښکر سره ولېږي او د دې شخړي اور مړ کي.

چي د کابل وواته درې فرسخه د ښاره لیري سوه یوه ډله غلجي پر راووته لاس یې ورواچاوه وگړي یې ځني مړه کړه هغه و چي لښکر تم سو په دې حال کي جنرال سیل سره له فوجه چي د محمد اکبر خان د جگړې دپاره و، د دوی سره یو ځای سو مگرد پښتنو د یرغله او غوټې نه زښته په بېره کي وه.

د رجب په شلمه شپه یې عسکري مرسته راوغوښته عسکر چي راوړسېده محمد اکبر خان پتنگۍ ته یې هوډ وکړه په منځ کي د لاري د پښتنو او د دوی په

⁽⁷⁸⁾ په کوټه چاپ کي دا نومونه مکناتین او متین لیکلي دي.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

ميانځ کي جگړه ونښته دوي ورځي جگړه وسوه بری يې پر ونه مونده.

په دې وخت کي شاه شجاع يو غلجی مېړه چي حمزه خان يې کاوه، بندي کړی و دا چاره موجب د زو مړو⁽⁷⁹⁾ غاري په شخړه لکي کړي د کابل لاري يې د نورو خواوو خځه وتړلې.

وروسته ميجر کريفن د دوی پر مخ د ښاره ورووت جگړه ونښته يو ډله د انگرېز د غټانو مړه سوه.

د شعبان د مياشتي په لمړۍ ورځ د ښار وگړي سره وپونځېده هټۍ يې وتړلې د سکندر برنس پر مېنه يې هجوم وروی، دی يې مړ کړ او پر لولاري يې په دار ځوړند کړی بيا يې نو د حکومت پر خزانه چي د جانسن تر کتنه لاندې وه حمله وروپه چور يې کړه يو يې وړه.

شاه شجاع چي په بالاحصار کي و، له دې چار خبر سو خپل زوی يې د لښکري وگړو سره چي دوه توبه هم ورسره وه واستاوه مگر د شخړي اور يې مړنه کړای سو.

د شعبان د مياشتي په څلورمه پښتنو پر باغ شاه د محمد شريف پر قلعه بری وموند د دې دپاره چي مو امله د انگرېزانو د قلعه چي ذخاير پکښي ساتلي وه او د دوی د استحکاماتو په منځ کي پرې کي يو حائل يې جوړ کړ هغه يو ډبرين استحکام و، چي يو زر گزه يې اوږدواله او شپږ سوه گزه يې برو، پر قلعه ورغله په محاصره کي يې واچوله په قلعه کي وانسن وارن او نور هندو لښکر او څه د قلعي ساتونکي وه مگر نې وسواي کولای چي قلعه دي خلاصه کي خو چي انگرېزانو

⁽⁷⁹⁾ زومړو = زوی مړو (سيمه بيزه اصطلاح ده).

تتمة البيان في تاريخ الافغان

قلعه ايله كړه كپتان سوين يې د وانشن وارن د خلاصېدو دپاره ولېږه مگر پښتانه داسي چمتو او تکره وه چې کپتان سوين يې سره د ملگرو تر تبغ وکښه څه چې د تبغ د بريښه خلاص سوه په ماتي معسکر ته لاړه.

بيا يې انسن کارون سره له يو تازه لښکره د وانشن وارن د خلاصېدو دپاره ولېږه مگر پښتنو هغه شربت چې په پومبۍ ډله چنبلي وه په دوهمه يې هم وچنبله.

وروسته کپتان بويد د لښکر عمومي سردار ته ورغی وېې ويل:-

که قلعه غليم ته و سپارله سي سربېره پر دې چې موږ ته پنځوس زره پونډه زيان چې د ذخيرو قيمت دی رسي، پرته د دوو ورځو د قوته څه نه پاتېږي څه ښايي چې وکو؟ د ذخيرو راغونښت هم څرنگه چې لار ليري ده رارسېده يې وپيا چاره نه ده. سردار چې دا وروېده وانشن وارن ته يې خبر ورکي څو يې د وسه کېږي قلعه ونه سپاري ژردی چې مرسته به ورسېږي وانشن وارن داسي ځواب ورکي:-

که نن شپه موږ ته مرسته راونه رسېږي د غليم د لاسه خلاصېده امکان نه لري، غليم اوس د قلعې تريوه برج لاندې نغم وهي زموږ د وگړو په زړو کې داسي بېره لوبدلې ده چې ځيني ساتونکي ځانونه تر قلعې لاندې غورځوي که نن شپه زموږ مرسته ونه کی د غليم په لاس کې لوبږو.

دا ځواب ورورسگيده سردار واره غټان د لښکر راغونډ کړه خبري اتري يې وکړې او يو چم يې ترې نه وغوښت چې د هغه له امله قلعې ته ورسېدای سي او ساتونکي يې د غليمه خلاص کي، ټولو دا خوښه کړه چې په دغه شپه مرسته ورکي ولي دوی خيال کاوه چې پښتانه د ساتني په چار کې ناپوه دي، وينستيا به نه گالي مگر بيا هم احتياط دا و چې پومبۍ يې جاسوسان ټاکلي وای چې د اصلي پيښو احوال

تتمة البيان في تاريخ الافغان

ورکي.

هغه و چې کپتان جان يې ولېږه دی بېرته ژ راغی او دوی يې ناامیده کړه چې مرسته نه وررسېږي ولي ده ليدلي وه چې پښتانه وينه وه او هوډ يې درلود چې په دغه شپه پر قلعه يرغل وروړي د مرستي له استولو نه عاجز پاته سوه.

د سهار په وخت کي پښتنو په ډېره زړه وره ورغ پر قلعه يرغل وروی د قلعي دروازې ته يې اورواچاوه.

ساتونکي د قلعي د بلي دروازې نه وواته چوڼی ته ولاړه، انگرېز چې دا حال وليد خورا سره وڅړوښېده د ننگ او هم بيړي نه يې دا غوره کړه چې څو لښکر د ميچر تر لاس لاندي د محمد شريف قلعي ته ولېږي ويې نيسي.

دا قائد چې په لار کي ولوېده، گاه پوښېده گاه به ښکاره تی، انگرېز چې د ده دا حال وکوت دی يې بېرته تم کی، سبا يې لښکر سره تيار کی، د کريفټس ترقيادت لاندي يې ولېږه هغه و چې وروسته تر جگړې عبدالله خان د کپتان اندرسن د لاسه مړ سو د محمد شريف قلعه يې ونيوله باغ شاه يې هم نيم لاندي کی.

وروسته د پښتنو وينه پر جوش راغله د جگړې پر ډگر ورواورېده زښته زړه وري يې ښکاره کړه هغه چې يې د باغ شاه نه د لاسه وتلې وه بېرته يې واخيسته ډیری يې د انگرېزانو مړه کړه.

د شعبان د مياشتي پراتمه د کابل قزلباشان په پښتنو پوري ملحق سوه د محمد شريف د قلعي په استحکام کي يې زيار وکښه انگليسانو چې دا وليده په زړو يې داسي روې نثوته چې تر هغه پورته خيال نه سي کېدای.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

په دې وخت کې عموم عسکر مشر ناجوړه سو نو د انگلیس مختار وزیر عمومي حاکم یا کونسل چې سرولیم نومېده هوډ وکړه چې د ده پر ځای بل سړی ودروي.

ځکه یې بریک دیر مشبل تان⁽⁸⁰⁾ راوغوښت هغه هم دا چاره ومنله، څه چې انگرېزی لښکر او د شاه شجاع په بالاحصار کې و سره غونډه یې کې مخ یې پر استحقاک ماتو ولېږه.

هغه ځای ته چې ورسېده پر ځای د دې چې عسکرو ته د جگړې د پاره زړه ورکي او په ثبات ترغیب ورکي په عسکرو کې ودرېده و یې ویل:-

وپوهېږئ چې د پښتنو د مقاومت توان په موږ کې نسته، که پښه ونجتو تر وروستني سړیه مو رینه راکاږي، بڼه دا ده چې دا ځای پرېږدو ځان جلال آباد ته ورسوو او هورې تحصن⁽⁸¹⁾ غوره کو.

د عسکرو سردار په جواب کې وویل:-

موږ دا ځای په کورته نه پرېږدو خو مو توان وي مدافعه کوو، یقیناً واته زموږ و بیابان ته د پښتنو د مقابلې د پاره خپل ځانونه په لوی لاس د زموږ په خوله کې اچول دي.

دې بېلوالي د ګایي د دوی بېره لا ورډېره کړه. د پښتنو غټانو په دې حال کې لوړ لوړ سنگرونه چې د لمر خاته او لمر لوېده د خوا مخ پر معسکر خلاص وه و نیوله او د ریکاباش پر برج یې لاس و موندله د توپ ګولۍ یې پر پرنگي او توپکو دا یې د

⁽⁸⁰⁾ په کوټه چاپ کې دا نوم "ویرمشل" لیکلی دی.

⁽⁸¹⁾ تحصن = کلانند کول.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

دوی پروگرو واورولي.

وزير مختار د شلتان پر حرکت هڅه وکړه امر يې ورکى چې د ريکاباش پر قلعه يرغل وروپي لښکر تيار سو هوډ يې وکړ چې د لمر خاته د لوره ورووزي، کپتان (بلو) لار ورکه کړه له بلي خوا ورووت نابېره پښتنو حمله پروکړه پرده زښته بېره راجا پېره سوه مېنه يې په سترگو وليده مگر خلاص سو، پښتانه پر راتوى سوه درنه جگړه سره ونښته ډېرى يې ترېنه مړه کړه.

کولونل مکرلان او ليفتېنت برت د خپلو فوجو سره هوډ وکړه چې د کپتان بلو مرسته وکوي مگر پښتنو ځان په منځ کي ورواچاوه قتل عام يې په گډ کى.

شلتان چې دا هولناک حال وکوت زړه يې وښوهدېد پر لښکر يې امر وکى چې حمله وکي په يوه واري يې حمله وکړه مگر بيرته تر شا سوه بيا يې حمله وکړه بيا پر شا کړه سوه.

په وروستني ځل کي پرته بې ليفتېنت برته او يو بل سړي بل څوک ژوندى نه سو پاته مگر پښتنو په دې درنه جگړه کي له دېرشو مېرو نه زيات نه بایلوله. انگرېزانو سره له خپله هروز او کره وفره⁽⁸²⁾ په دې جگړه کي يوازي دا وکړاى سواى چې د ريکاباش او ذوالفقار قلعي ونيسي او څه غنم لاس ته راوړي لښکر ته يې ورسوي.

ژر شپه پر راغله پښتنو يرغل پروړوى دواړي قلعي يې پروتړلي، په دغه شپه يې بيرته ځني ونيولي انگرېزان يې په ماته وياسته.

⁽⁸²⁾ کروفر: جاه و جلال، شان و شوکت.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

پر دیر لسم د شعبان د میاشتي د پښتنو یو کام ولاړ سو درې توپه یې پر یوه شاګی وڅېژوله د لمر لوېدو د خوا یې چې د دوی پر لښکریې مخ خلاص و اوړ پر ورکی.

وزیر مختار پر شلطان امر وکی چې میجر شتوین پر ورو باسي هغه د یو ټولی عسکرو سره ورو ووت، څه ځکل پر مخ ولاړ چې د دوی او د پښتنو د پیاده ګور په میانځ کې تر دوولس ګزه ځکل زیاته مخکه نه وه، سره ګله سوه، د جګړې اوړ ولګېده پښتنو په دغه ورځ ښه پښه و نجتله او زښته مړانه یې ښکاره کړه چې جګړه خورا درنه سوه سپاره را پر شا سوه پیاده ګور هم ناچار سو پر شا راغله انګرېز شاګی و نیوه د درو توپو څخه د یوه اربه ماته وه دوه نور یې خپل عسکر ګاه ته یووړه.

دې بري د انګرېز په جسد څه روح ننه یوست او نژدې وه هغه عیش او خوښي چې بشپړه یې د لاسه ایستلې وه بیرته لاس ته راوړلي هغه و چې د جنرل سیل څخه د جلال آباد د خوا خبر ورورسېده چې څو ژمی تېر نه سي مرسته ورکول و دوی ته د ده تروس تېره ده، زښته ناامید سو.

مګر بیا هم د ژوند حرص دوی وګمارله چې د محمد خان د استحکام د لاس راوستو د پاره چې په لار کې د ذخیرو رارسېدو دوی ته سد و، چم جوړ کی مګر ستورټ مهندس دوی له دې چم جوړولو څخه وګواښله او ویې ویل د انګلیس لښکرو وروسته د جګړې توان نه لري له دې رای څخه یې مخ و ګرزاوه بله رای یې غوره کړه، ملا یې وتړله چې د بېمارو (بي بي مهر) پر کلي چې خوراکه یې له هغه ځایه موندله لاس و مومي.

هغه و چې میجر شتوین یې له ډېر لښکر سره ولېږه مګر دا ښکاره سوه چې پښتنو پخوا تر دوی دمخه د هغه کلي د لاس ته راوړو د پاره حرکت کړی دی په دې وخت

تتمة البيان في تاريخ الافغان

کي ژر په ژر يو جگړه پېښه سوه او پر انگليس يې داسي حال جوړ کي چي ډيرو
ضابطانو يې تپونه واخيسته نااميد پر شا ولاړ.

دوه ويشتمه د شعبان د مياشتي وه چي محمد اکبر خان د باميانو د خوا څخه کابل
ته راوړسېده د پښتنو سره يې ملا وتړله مل يې سو.

په دغه ورځ د انگليس رايه پردې سوه چي پر بېمارو⁽⁸³⁾ (بي بي مېرو) لاس
ومومي وزير مختار شلتان يې وگماره چي و خوځېږي وروسته ده سره له ميجر
کارشه لښکر و خوراوه ترڅو چي هغي قلا ته ورسېده چي پر هغه کلي سپره وه
زياتي تريوه توپ له دوی څخه بل څه نه وه او په قلا کي فقط څلوېښت تنه استېده.

شلتان پر ميجر شتوين او ميجر کارش رغ وکی چي پر قلا هجوم وروړي مگر دوی
پر غير عادي لار يرغل وروی، د پښتنو تر توده لاندې ویده يوه ټولۍ ترې نه مړه
کړه سوه پخپله ميجر شتوين تپ واخيست، شلتان چي دا حال وليده ميجر کارش
او سلو تنو مهندسينو ته يې امر وکی چي په زښته تلولی ورځ يو استحکام ساز
کي چي دوی له دې بلا نه وژغوري، د استحکام کار لانه و تمام سوی چي د کابل د
وگړو څخه لس زره مېړه په سترگه سوه چي پر غره ولاړ دي او دا غره پر دوی
سپور دی او گولی يې هم دوی ته رارسې.

ژر په ژره کولونل او ليور امر کړه سوه چي لښکر تيار کي او د قلا په څېر يې
ودروي او سپاره د دوی تر شا ودروي هم په دغه توگه پر پښتنو يرغل وروړي.

د پښتنو سپرو چابکي وکړه د دوی پر ښی خوا يې يرغل وروړ، ليفټيننټ واکري يې

⁽⁸³⁾ په کوټه چاپ کي: "بېجارو نومی کلی" ليکلی دی؟

تتمة البيان في تاريخ الافغان

محاصره کړ په دې شخړه کې د پښتنو يو غټا ټپي سو، وروسته يې د درو خواوو څخه عمومي يرغل پر وړو دوی يې زښته سره زمول کړه، سخته جگړه يې وکړه د قتل لاس يې پر برکی.

انگليس په دې حال کې د ټنډي لار غوښته په سپرو يې جن گډ سو قائد چي امر په حرکت ورکي دوی هولکيان سوه پر شا ولاړه هغه و چي پښتنو د دوی پر توپو او ذخيرو لاس ومونده، څرنگه چي يو له غټانو څخه يې ټپي سوی و، دا يې غوره کړه چي مخ پر ښار لاړ سي.

انگليسانو دا فرصت مغتنم وگاڼه پر غره يې مخ ورونيوه توپ يې بيرته لاسته راووست او خوله يې پر پښتنو وروگرزوله، پښتنو بيرته مخ پر راوگرزواه کلک يرغل يې پر وروړ، د انگليسانو ټولي يې سره تيت او پرک کړه انگليسان وگړي وگړي وټښتېده، پښتنو تر عمومي عسکرگاه پوري د دوی استرېل ايله نه کی تر څو چي انگليسانو سواله دېوالو څخه بل استحکام ونه مونده.

څرنگه چي د انگليس د خاطر ډگر د غم لښکرونيوه او له هره لوره د هيلي او ژغور لار پر وتړله سوه هله يې ځان و تقدیر ته وسپاره د روغي دروازه يې وټکوله هغه و چي وزير مختار پښتنو ته سفير ورولبړه د مسالمنې مهرباني يې ترې نه وغوښته

پښتنو وويله: ستاسو غوښتنه په دې شرط منلای سو چي د انگليس د جنس يو وگړی هم په ملک کي پاته نه سي نور شرطونه يې لاهم وروړاندي کړي وه چي مختار وزير په هيڅ توگه نسوای قبلولای او منل يې زښته دروند بار و.

بعداً - وروسته يو د پښتنو له سفراو څخه جگ سو ويې ويل:-

تتمة البيان في تاريخ الافغان

د قيامت ورځ نژدې ده هغه ورځ به موږ واړه سره غوندې کي ظالم به له مظلومه او حق به له باطله پيل کړي.

وروسته تر څه جگړې پښتنو په پای کي پر شپږمه د روژې د میاشتي د محمد شریف قلا بیرته لاس ته راوړله.

په دې حال کي غولۍ پر انگرېز تنگ سو او وپوهېده چي په زور یا خوښي بله چاره بې روغي نسته ځکه یې یوه معاهده ولیکله چي درلوونکې د څو مادو وه، پخپله او شلتان او ښکتنل او جمریز لاسلیک کړه.

پریوولسمه د روژې د میاشتي دغه وزیر د کپتان لارنس او ترزرو مکنیزي او نورو رجالو د سیاه سنگ د غره سره نژدې راوواته او هورې یې یوه جرگه د پښتنو سره وکړه، دی ودرېده غوښته یې چي د پښتنو زړونه لاسته راوړي وېي ویل:-

موږ انگرېزانو تل امیر دوست محمد خان ته په درنه سترگه کتلي دي د ده شان مو لوړ بللی دی او عزت مو ورکړی دی.

وروسته یې معاهده راوايستله و جرگې ته یې څرگنده کړه، مضمون یې دا دی:-

پر انگرېزانو لازمه ده چي کندهار، غزني، کابل او جلال آباد او نور د پښتنو ښارونه ایله کي په دې شرط چي پښتانه یو له خپلو غټانو څخه د انگرېزانو سره مل کي چي انگرېزان د پښتنو له ملکه څخه روغ وووزي، وروسته چي هند ته ورسېده هغه سړی (مراد امیر دوست محمد دی "مرتب") به بیرته را ایله کي.

پښتنو لره دا لازمه ده چي د کاله به یو لک روپۍ و شاه شجاع ته که په دننه کي د

تتمة البيان في تاريخ الافغان

ملک وي يا دباندې هر ځای چي استېږي ورکوي.

انگليس به و خپل لښکر ته حکم نه ورکوي چي افغانستان ته داخل سي مگر هغه وخت چي اهالي په دې خوښ وي.

دا معاهده چي محمد اکبر خان ته وړاندې سوه ترحج او تعديل وروسته يې داسي مقرر کړه چي پر انگرېزانو مه ده چي په درې ورځي کي دا نور ښارونه تش کي او دی به د تشېدو په کار کي مرسته ورسره وکي، انگرېزانو په تلوار پيل د عساکرو و نقل ته وکي د بالا حصار يې ايستله او قلاوي يې په داسي ذلت او مسکنت چي تر هغه زيات سړي خيال نه سي کولای تشولي، د محمد اکبر خان وجدان دا نه قبلوله تر هغو څو دوی قلاوي واړي تشي کي د دوی سره دي مرسته وکي.

پر اتلسم د روژې مبارکي د مياشتي واوره پر ولوېده مصيبت يې پر کوترم کی، ناچاره سوه چي غزني تش کي او خپل لښکر راوغواړي. مختار وزير پر شلم د روژې د پښتنو سره يو مجلس جوړ کي، پښتنو د انگرېزانو څخه نيمه حصه د توپو او جبه خانو چي د انگرېزانو په لاس کي وه ځني ويې غوښته، نوموړي وزير په بې وزلي سره د دوی غوښته ومنله بلکه لا علاوه پر هغه يې د خپلي وعدې د ټينگار دپاره کپتان کيلي او کپتان ابري د رهن⁽⁸⁴⁾ په ډول دوی ته پرېښود.

پر دوه ويشتم د روژې مستر اسکنيز چي د محمد اکبر خان په لاس کي بندي و، مختار وزير ته ورغی خبر يې ورکي چي محمد اکبر خان د يو سخت کار غوښته زما څخه کوي، صورت يې رېږدېده ژبه يې بندېده، ويې ويل:-

⁽⁸⁴⁾ رهن: ګروګان، يرغمل.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

هغه غواړي چې په خپله ته سره د عسکري ضابطانو ده ته ورسې چې هغه ستا سره يو مخيزه فيصله وکړي. وزير چې دا خبره وروږده بې اطاعته يې بله چاره ونه ليدله مگر له وروستني غدره بهرېده وروسته يې د تياري ريغ پر لښکرو وکي. د لښکر د مشرانو سره د تپې پر خوا و خوځېده هلته يې د محمد اکبر خان د قدوم انتظار کاوه لږ وخت تېر سو چې هغه د ځيني پښتني خانانو سره راوړسگېده، د مختار وزير سره يې روغې وکي، دغه رنگه هر خان د فوځي ضابطانو سره بېل بېل روغې وکي.

وروسته د پښتنو سپاره يو - يو، دوه - دوه پردوی راتوی سوه محمد اکبر خان نارو کړه چې هر يو له تاسي څخه چې له يوه سره يې روغې کړی دی حمله پر وروړی، هغو هم دغسي وکړه د مختار وزير لاسونه يې پر پکړه په داسي حال کي چې ده نارې د اوږو او غوټو وهلي کوتی يې اړو و رېل کی د کابل په کوڅو کي يې د نمايش په ډول ځکاوه ترواريه (تريور) يې پر يو لار په داروځړاوه.

لنډتیننټ ابري چې د دې واقعي روايت کوي د انگرېزانو د عقل ضعف او سپتانه د دوی د لويانو ښکاره کوي.

دی د محی الدین خان په لاس کي بندي و د محمد اکبر خان حضور ته يې راووست محمد اکبر خان په داسي سترگو چې قهر او غضب تر څخېده ده ته يې وکتل او ويې ويل:-

ای انگرېزه ! تاسي زموږ ملک ته هيله اچولې ده، ومو ليدله چې په خپله سزا ورسېداست. سره له دغه زه تا بخښمه ځکه چې څه اړی ستا وژلو ته نه لرم، وروسته يې د ده ساتنه د ملا مومن پر اوږه واچوله.

وروسته ميجر پاتنجر چې خلف و د مختار وزير چې سروليم نومېده هوډ يې وکړه

تتمة البيان في تاريخ الافغان

چي د پښتنو سره بله جرگه جوړه کړي.

موږ صلح په دې لاندني شرطو سره کولای سو:-

1. ستاسي لښکر دي توپونه موږ ته راپرېږدي، پرته بې شپږ توپه نور دي ځانته نه پرېږدي.
2. هر څه مالونه او سامانونه او درانه شيان چي په خزانه اړه لري موږ ته دي راوسپارل سي.
3. يو ډله د مشرانو څخه د انگرېزانو سره د بنځو او اولادو دې د گروۍ په ډول موږ ته راپرېږدي.
4. څوارلس لکه روپۍ چي مختار وزير يې د راکړن وعده کړېده هغه وعده دي پر ځای کړه سي.

دوی چي دا شرطونه وروږېده وپوهېده چي دا هغه ځای دی چي هغه د گيډرولوبي او خېلي⁽⁸⁵⁾ چي د انگرېز طبيعت په هغه عادت نيولی دی پرمخ نه ځي، بلکه د تبغ او توري ځای دی، ځکه يې بې قبلولو بله چاره ونه ليدې، که څه هم شرطونه ډېر وران وه او څر وگړي هيڅکله هغه ته غاړه نه ايرېدي. جنرل الفنسټن هوډه وکړه چي لويي او غيرت ښکاره کي ځان يې لکه پشي وپرساوه مگر دې پر سپېدو دده د انگرېزانو په نفس کي څه تودوخه پيدا نه کړه. بلکه داسي سوه چي د لښکر مشرانو پر نونسم د روژې موافقت ورسره وکړ.

کپتان واربرتن، کپتان دب، کپتان درمند او کپتان وانسن يې سره د دوی د بنځو او کوچنيانو د رهن په توگه پرېښووله، زخميان يې د يوه پښتانه کره وسپارله،

⁽⁸⁵⁾ خېلي = چمونه، چمبازی.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

ځيني طبيبان يې و علاج ته وگمارله، پنځه توبه يې و پښتنو ته پرېښووله.

د کوچني اختر د مياشتې پر شپږمه سره د نهه توبو او دوولس زره اوښه چي نر او ښځي يې پر سپاره وه و خوزېده، پياده لښکري يې وروسته وروسته په پسې و، په لار کي يو ولې⁽⁸⁶⁾ ته ورسېده چي پوري واته (باندي) ضروري وه، او پرته به يوه پله بله لار د پوري و توهم نه وه، وروسته تر ډيرو زحمتو او تلفاتو پوري واته، لږ لار چي يې پرې کړه بکران⁽⁸⁷⁾ ته ورسېده.

پښتانه چي هر ځای وه د دوی په ځان بلا وه، د دوی استرېل يې نه پرېښود د دوی په څرک پسې لکه وړي شرمېان راوړسېده ځای پر ځای او ټاپي پر ټاپي يې دوی شکوله او ټونگري (؟) يې يو بل توب هم ځني يووی. او محمد اکبر خان ته يې وروی.

محمد اکبر خان بيرته راوگرزېده پر دوی يې شرط کښېښود چي د خپلو لويانو څخه شپږ کسه نور په گروي کي راپرېږدي دوی هم قبوله کړه او وعده يې وکړه چي په کورته به بيا يوه ډزه د پښتنو پر مخ هم نه کوي او نه به وسله پر دوی راباسي په دې شرط چي پښتانه به هم دوی ته ضرر نه رسوي او نه به د دوی ازوغ ځني وړي.

وروسته تر څه وخت په دغه خوا ري او بده ورځ بت خاک ته ورسېده. د کوچني اختر پر اتمه پښتنو بيا ډزي پروکړې ميجر شتون د دفع هوډه وکړه مگر ويې نسواي کولای.

محمد اکبر خان بيا يوه بله ډله علاوه پر هغه پخوانيو وگړو د رهن په توگه

⁽⁸⁶⁾ ويالې.

⁽⁸⁷⁾ ښايي چي بگرام دي وي.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

وغوښتله بله ډله يې وروسپارله خو چي سالم پاته سوه د خورډ کابل⁽⁸⁸⁾ لاري ته ورسېده خورډ کابل د غرو يوه سلسله ده چي څو ميله اوږدوالی لري، لار چي پر هغه ښايي سړی تېر سي د غره په بېخ کي تېره سوې ده. د لاري يوې خواته يوه شېله ده چي شپېته گزه تر غره لاندي بهېږي و بل لوري ته يې جگ غر ولاړ دی.

په دې ځای کي بيا پښتانه پر راغله دوی يې محاصره کړه بل توپ يې ځني واخيست. او لا خورډ کابل ته نه وه رسېدلي چي درې زره وگړي يې ځني مړه کړه، او ډيري غوره ذخيرې يې ځني يووړې.

پر نهمه د کوچني اختر په داسي حال کي چي د دوی ژوندود مړو سره حسد کاوه په هغه وخت کي چي د کوچ اراده يې درلوده د دوی د ښځو او کوچنيانو د حفاظت خبرد محمد اکبر خان د خوا ووروسېده دا چي يې واړوبده څه په خاطر پورې سوه او په تن کي يې لږ څه د اميد روح وپونځېده.

پر لسمه د دغې مياشتي په داسي حال کي چي دوی په کوچ اخته وه پښتنو بيا تاراک پر راوی د هري خوا يې د تښتي لار پرتله، توري يې وکښې، انگرېزان زښت هولکيان سوه تر داسي حده چي هندوستاني لښکري يې وسله واچوله مخ يې و تښتي ته کښېښو. مگر د ژغور لار د هر لوري تړلې وه او نجات د مرگه څخه ناممکن و.

انگرېزان لا و قبر جبار⁽⁸⁹⁾ ته نه وه رسېدلي چي د پښتنو تورو دوی د ريښو وکښه مالونه او ذخيرې يې ځني يووړې پرته بې يوه توپه بل شی نه وه ور پاته د "هفت

⁽⁸⁸⁾ په کوټه چاپ کي "واړه کابل" ليکلی دی، (خورډ کابل) اسم خاص دی بايد ونه ژباړل سي، "مرتب".

⁽⁸⁹⁾ په خاک جبار مشهور دی.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

کوټل "لار د مرو د لښو ډکه وه.

لنډه دا ده چي د هغه منتظم لښکر څخه د دوی دوولس زره وگړي له هغي روځي څخه چي راوتلي وه تر هغي روځي پوري چي کټه سنگ ته ورسېده په قتل ورسېده د غیر منتظمه لښکرو د مرو تعداد يې خدای (ج) ته معلوم دی.

په هغه ورځ چي کتر سنگ ته ورسېده یوه بله ډله يې په بند ولاړه او یو توپ چي ورپاته و هغه يې هم بایلو.

پریوولسم د کوچني اختر له کتر سنگ څخه د جگد لک⁽⁹⁰⁾ پر لور و خوزېده مازدیگر هلته ورسېده پر تپه و خاته صفونه يې و تړله د پښتنو د بېرولو دپاره يې زړه وري او جلادت ښکاره کاوه پښتنو چي دا ننداره وليده د خېنم ويني يې و ایشېدې ځکه يې تر دوی لوړ ځای و ټاکه او د توپو خولې يې پر اخلاصي کړې.

هغه و چي محمد اکبر خان اسکنيز راوغوښت ورته ويې ويل پرته بهي دې بله چاره نه لرې چي شليستان او جانسن هم په گرو کي راپرېږدي په دغه خبرو اترو کي اسکنيز ناخبره و چي ډزه يې پروکړه مړيې کي.

انگريزانو چي دا ننداره وليده وغورځېده جلال آباد ته رهي سوه پښتنو توره وکښله له هره لوره يې د دوی استرېل ونيوه په دې ځای کي يې د مرو شمېر تر خور د کابل ډېرو.

په سهار د شوال د ديرلسمي پښتانه وپوهېده چي دانگريزانو وگړو شمېر پر مخ لږ

⁽⁹⁰⁾ په کوټه چاپ کي: "چکولی" ليکلی دی.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

سو نو په منځ کي د دوی گرز بده ځیني یې وژله ځیني یې ژوندي بېوله پرته له ډاکټر بریدون بل غوږ نجات ونه مونده ډاکټر بریدون مخ تښتي ته کښېښو، جلال آباد ته ورسېده له هغه ځایه یې مستقیماً انگرېزانو ته خبر ورکړ. پښتانه پوهېده چې د دوی د مکرو او حیلو خبري پرته د دوی د بهاندو وینو بل شی نه سي پرېولای او د توزنانو⁽⁹¹⁾ سترگي یې د گورد خاورو بل شی نسي ډکولای ځکه یې د انگرېزانو ویني وبهولي د غرو څو کي یې د دوی هدیرې کړې. د عهد نه پاللو مړغونه یې په دوی ښه وځکله.

محمد اکبر خان د دوی د لښکرو ښځي او هلوکان او زخمیان د ځان سره واخیسته مخ پر کابل وخوږېده، کیفیت او حالت د انگرېز د لښکرو په کابل کي پردغه ځای پای ته ورسېده.

د انگرېز لښکر چې د غزني په ښار کي اوسېده هم په دغه حال اخته سو لکه لمړی لښکر چې په اخته سوی و. ځیني یې د یخه مړه سوه څه یې په توره د پښتانه قتل سوه. څوک یې بنديان ونیول سوه، او په میاشتو میاشتو په بند کي پاته سوه وروسته کابل ته ولېږل سوه چې محمد اکبر خان ډېر په عزت د دوی استقبال وکړ او هلته د میجر باتنجر سره یو ځای سوه.

وروسته تردې واقعي محمد اکبر خان د دوی و ضابطانو ته خپلي توري بیرته ورکړې او څه روپۍ یې هم وروبخښلې د دوی د ښځو سره یې مهرباني وکړه او د دوی اولادونه یې په تخرگ کي د رحم او شفقت ونيوله.

وروسته داسي پېښه سوه چې شجاع الدوله خان بارکزیي شاه شجاع مړ کی په

⁽⁹¹⁾ توزن = طمع کوونکی، بې همته.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

پښتنو کي لگه درگه گډه سوه، ډلي يې جوړي کړې يوه ډله د بلي پر مخ ودرېده په ملک کي جگړې پيښي سوې لويانو او مشرانو وطن سره وويشه د محمد اکبر خان لښکر تر ښار د باندې و، فتح جنگ د شاه شجاع زوی هم په دوی پوري و. په دې منځ کي د انگرېزانو عسکر چي د ژمي او سړو په سبب په کندهار کي بند پاته وه د کابل پر لور وخوژېده څه مدد هم ورته ورسېده څه جگړه د دوی او د محمد اکبر خان د لښکرو په ميانځ کي وسوه په نتيجه کي يې سوله وکړه د انگرېزانو د بنديانو لار خلاصه سوه جنرل بولوک⁽⁹²⁾ وعده وکړه چي امير دوست محمد خان به د خپله کهوله سره افغانستان ته لېږي. د انگرېز لښکر چي د پښتنو دا نفاق او اختلاف د قول او بيان وليد او دا يې وکته چي څوک نسته چي زموږ مخي ته دي راسي پر ښارو يې تاراک و اچاوه په چارچته يې اور ولگاوه چارچته يو مشهور بازار دی چي د سلطان هند اورنگزېب د وخته څخه موجود دی له عجيبه و بناو⁽⁹³⁾ څخه دی پرله پسې بندونه او گرد شونه لري اوږدوالی يې شپږ سوه او بريي دېرش قدمه دی پر دېوالو باندې يې ډول ډول نقشونه او تصويرونه کښل سوي دي پښتنو د مختار وزير سروليم لښ هم په دغه بازار کي ځړولی و.

وروسته يې مخ د استالف پر کلي ونيوه ښځه او نر، کوچنی او لوی، جوړ او ناجوړ واړه يې په قتل ورسوله محمد اکبر خان او د کابل وگړي په دې وخت کي غرو ته وخاته.

څرنگه چي د انگليس لښکرو د کسات په اخیستو کي د پښتنو څخه ځانونه کامياب وگڼله دا بېره ورسره وه چي له موږ سره به هم دغسې وکړه سي بې له دې چي تم سي د هند پر لور وتښتېده.

⁽⁹²⁾ جنرال پالک؟

⁽⁹³⁾ بناوي = ودانۍ.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

لنډه دا چي شاه شجاع چي د سلطنت طمع او هيله يې کړې وه وينه يې هدر ولاړه انگرېزانو چي دا حرص درلود چي د پښتنو ټک ونيسي او فايده ځني واخلي د دوی د استوگني ځايونه د دوی قبرونه سوه، پښتنو چي د دوی د ښځو او اولاد ساتنه کړې وه او قتل عام چي انگرېز په ښځو، کوچنيانو او ناجوړو کي د استالف گډ کړی و، و د نيا ته يې دا ښکاره کړه چي :-

طبيعي بڼه خصايل او شريف اخلاق ډيري استوگي په غرو کي هيڅ بدل نه کړه او پست کوونک طبيع علومو او معارفو مهذب نه کړه او چينو د تربيت پرې نه وله او پاک يې نکړه.

وروسته تر دې انگرېزانو امير دوست محمد خان له اسارت خلاص کی کابل ته يې ولېږه (او هغه) په خپله پر کابل او جلال آباد او شاوخوا يې بری ومونده.

د دوست محمد خان ورور کهندل خان چي دمخه مويي ذکر وکړي، سره له نورو وروڼو يې د ابران پاچا ته التجا وروړه چي وايي روښه چي د انگليس لښکرو کندهار خالي کړی دی د شاه په مرسته يې لښکر تيار کړی او مخ پر کندهار يې ور وخز او وه، وروسته تر لږ جگړې چي د ده او سدوزو په ميانخ کي وسوه پر کندهار يې بری ومونده فرمان يې پر خواو شا خپور سو.

دغه ډول د ده او دوست محمد خان په ميانخ کي جگړې وسوې، بری د امير و خواته و، (امير) لښکر يې د هرات پر لور وپوښځاوه مگر نا اميده بيرته راوگرزېده. وروسته تر څو کاله له امارت څخه د امير، رنجيت سنگه په پېښور کي د ده پر لښکر تاراک ورووی، گاه يو غالب گاه بل مغلوب و.

څرنگه چي جگړې ډېر ځنډ و خوړ او له دواړو خواوو څخه ډېر وگړي په قتل

تتمة البيان في تاريخ الافغان

ورسېده انگرېزانو داسي وگنله چي پېښور ته ننوا ته د پنجاب کيلي بلل کېږي او د دې ځای لاندې کېده د امير تر لاس سېب د مړوچه کېدو د امير گرځي او هم د انگرېزانو و هندوستان ته خلل پېښوي. ځکه يې هڅه وکړه چي په منځ کي د دوی سوله وکي دا شرط يې کښېښو چي د پېښور ښار دي د رنجيت سنگه په لاس کي وي.

انگرېزانو په دې حرکت کي خپل نه يوازي د هند څخه د خلل لاري وتړلې بلکه دا يې هم اراده درلوده چي د خپلي استېلا لار و هغه ته خلاصه کي ځکه چي انگرېزه دې پوهېده چي د رنجيت سنگه پاچهي چي ده جوړه کړېده زېښته پر سسته پايه جوړه سوې ده او دغسي هم وه چي لږ وخت وروسته تر سولي يې هغه استېلا کي.

په دغه لکه درگه کي کهندل خان مړ سو، د ورونيو يې په منځ پر پاچهۍ جگړې پېښي سوې يوه بله قتلونه و سوه، ويني وبهيدې وروسته د ټولو پر دې اتفاق سو چي دوست محمد خان په خپل منځ کي حاکم وټاکي.

دوست محمد خان چي خبر سو مخ پر کندهار يې لښکر و خوزاوه کندهار يې فتح کي او هريوه ته د دوی يې دپاره د دې چي دفتني او شرلار وتړي موجب مقرر کړه چي هره مياشت به ورکول کېږي هغه و چي دغه اقدام د ده پاچهي پر ټولو پښتني ښارو باندي نتيجه ورکړه په دې وخت کي يې خپل زوی محمد اکرم د بلخ و خواته چي د انگرېزو بري په وخت کي ياغيان سوي وه او د استقلال ډول يې ډنگولی و، واستاوه بيرته يې د پښتانه تر اطاعت لاندې راوسته پرته د هرات بې ښاره نور اصلي ځايونه د پښتنو د ښارو څخه د ده تر سلطه دباندي پاته نه سوه، لکه دمخه چي مو ذکر وکړ هرات د کامران په لاس کي و، دې زړه ور سړي بشپړه شل مياشتني په ډېره پوهه سره، سره له دې چي خورا لږ لښکري و، د اېران د لښکر مقابله وکړه.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

وروسته شهوت پرده بری ومونده، هوا او هوس لاندې کی، په نشو او مسکراتو کې ډوب سو، په دې سبب پښتانه ځني خواپوټه سوه خپل وزیر یار محمد خان بامیزی بازی په کولې ترڅو چې د ښار د باندې یې دی مړ کی او پر ملک یې غېږې راوگرزوله، دده د مړینې سره د سدوزو د پښت سلطه د پښتانه له ښارو څخه پرې سوه.

لنډه دا ده هغه چې احمد شاه سدوزي لکه وسیع ملکونه او بشپړه سلطه د خپلي زړه وری او پوهي او عدالت اقتصاد په معشیت کې لاس ته راوستلې وه دده زامنو، لمسیانو، کړوسیانو په نتیجه کې د جبن جور⁽⁹⁴⁾ په شهوتو کې ډوبتیا، ضایع او د لاسه وایسته.

نوموړي وزیر د اېران د پاچا سره مراوده درلوده د خپلو ښارو د ساتنې دپاره یې د ده پر اوږه تکیه کوله.

وروسته دده تر مړینې دده زوی سید محمد خان د شاه په مرسته د پلار استخلاف وکی سید محمد خان یو ناپوه، بد اخلاق، سنگدل، ظالم او بېرحمه خلف و. د پښتنو زړونه ده ته له غصبه ډک سوه، فتنه (یې) په پرته کړه، شاهزاده یوسف سدوزی چې په هغه وخت کې په مشهد کې اوسېده راویې غوښت د شاه څخه یې هیله وکړه چې دی د لښکر سره راوېږي شاه هم دغسې وکړه دی سره د اېران د لښکره بې مانعه د هرات ښار ته ننوت او سید محمد خان یې مړ کی.

وروسته په هرات کې ځینې فتنې ولوېدې، ناصرالدین شاه د بري دپاره فرصت غښت و باله لښکر یې د سلطان مراد میرزا تر قوماندې لاندې په سنه 1274 کې

⁽⁹⁴⁾ جبن: بېړه، بې زړه توب. جور: ظلم – ستم.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

وخوزاوه خو روځي بې هرات په محاصره کي و اچاوه ويې نيوه هرات يې د ابران تر پاچهۍ لاندې کي.

انگرېز چي دا وار وېده په خېنم سو ځکه چي دې پوهېده چي هرات دروازه او کيلي د هندوستان ده ژر يې لښکر د خليج فارس و خواته ولاړ کي، بوشهر، بندر جزيره، خارق او بلده محمديه⁽⁹⁵⁾ يې دپاره د دې چي شاه و بېروي او هغه خلل چي وروسته ځني پېښېږي او هيجان چي په هندوستان کي په سبب د څرگندېدو د خبرد پرمخ تللو د ابراني لښکرو پښتانه په مځکه کي استېلا کړه.

يو کال وروسته له دې واقعي سوله سره وسوه انگليس تر خپله هوډ چي ابران ته يې درلوده تېر سو په دې شرط چي شاه دي يو پښتون په هرات کي حاکم ودروي او لښکر دي له هراته بيرته ابران ته وغواړي.

شاه د امير د اکا زوی چي خسري يې کېده په مشوره د انگرېز په هرات کي والي کېښناوه په دې شرط چي سکه به د شاه پر نامه وهله کېږي او خطبه به هم د هغه پر نامه ويله کېږي.

سره له دې هم د انگرېز په پوره نه سو وروسته تر څو کاله يې امير دوست محمد خان وپوښخواوه چي هرات ونيسي، وعده يې ورسره وکړه چي خپل لښکر به ورکوي چي ملک يې په ساتلی وي. دپاره د دې چي يو امارت چي په ميانځ کي د هندوستان او روس يو کروړ دېوال وي په ميانځنۍ ايشيا کي قايم کړه سي.

هغه و چي امير لښکر تيار کي د هرات پر لور يې وخوزاوه هرات يې تر ډېر وخته پوري په محاصره کي و اچاوه په دغه هارودوړ کي سلطان محمد خان چي دننه په

⁽⁹⁵⁾ د کوتي چاپ کي: "د محمره په ښار" ليکلی دی.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

قلاکي و وفات سود ده له وفات ثومري وخت نه و تبر سوی چي په خپله امير هم په خپله چونی کي مړ سو.

وروسته د لښکر مشرانو امر وکی چي پر قلا هجوم وروپي وروسته ترڅو حملو په 1280 کال کي په ډېر زیار او سختۍ ښار ونيوه سو. امیر دوست محمد خان عاقل، زیرک، هوښیار سړی و، طبیعت یې نرم او پوست و، د ظلم هڅه یې نه درلوده د خپلو وروڼو زړونه یې په ښه سلوک ځان رځي کښلي⁽⁹⁶⁾ وه. که څه هم ټوله په عمر تر ده لوی وه ده ته یې خضوع او اطاعت درلود او ده تر نقشه د تدبیر او حکمت لاندې یې سلطنت تاسیس کړی و.

امیر دوست محمد خان ډېر زامن درلوده د هغه غوره او هوښیار زوی یې محمد اکبر خان و چي د پښتانه ملک یې د انگرېز د حرص د منگلو ویست دی یې خپل ولیعهد وټاکه.

څرنگه چي نوموړی د پلار په ژوند کي وفات سو ده ورور شېرعلی خان د ده ځای ونيوه که څه هم امیر په ټاکلو کي د ده د ورور رعایت د محمد اکبر چي د ده سره یې خصوصاً او په تېره بیا د پښتنو سره عموماً احسان کړی و د حقونو وکی مگرد ملت د حقونو ساتنه یې ونکړه او نه یې دې ته وکتله چي پر دې باندې په څه توگه خطرونه بنا کېږي، څرنگه چي ځیني وروڼه د شېرعلی خان په عمر کي ترده لوی وه سر یې ده ته نه کښته کاوه هغه و چي فتنې ولاړې سوې، ویني و بهیدې، ښارونه خراب سو. امیر په هرات ولایت کي د پښتانه یوله خپلو زامنو څخه والي مقرر کی مگر امیر په مقررېدو کي د خپل زامنو د پښتانه د ملک په ولایاتو کي یوه بله سهوه وکړه، ولي د پښتانه ملک قانوني ملک نه دی امیر په خپل دغه حرکت

⁽⁹⁶⁾ رځي کښلي: کش کړي.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

سره د فتنې او بغاوت موقعيت دوى ته ورکى.

لکه دمخه چي وويل سوه امير په وخت کي د هرات د محاصرې په خپله چوڼۍ کي وفات سو، له زامنو څخه يې شېرعليخان وليعهد سو، محمد امين خان او محمد اسلم خان⁽⁹⁷⁾ په معسکر کي حضور درلودى.

شېرعليخان يو خاين وزير له غلجو څخه درلودى چي محمدرفيق نومېده دى يې وپوښتاوه چي دا نور وروڼه تر خپل لاس لاندي راوله، داسي يې ورته وويله:-

ستا سلطه تر هغو پوري چي دا بې واگو واليان په تيره بيا هغه تر تا مشران دي موجود وي ټينگار نه سي موندلاى. دا خبر څرگنده سوه او د هغه چا تر غوږه چي په معسکر کي وه ورسېده هر يوه په دغه شپه مخ تېښتي ته کښېښوده هر والي د خپل ولايت ولور ته ولاړ. شېرعليخان چي د دوى په تېښته خبر سو د هرات د ښار په تنظيم اخته او خپل زوى محمد يعقوب خان يې د هغه ځاى والي مقرر کى په خپله بې له دې چي پر هغو ځايونو چي وروڼو يې استېلا کړي وه تعرض وکى د بلخ لار يې ونيوله، هوډ يې وکړ چي خپل لوى ورور محمد افضل خان ته چي خلکو په درنه سترگه ورته کتله او هم د لښکر د خوا تر نورو وروڼو مړوچه و، چم وکى او تر خپل لاس يې لاندي کى.

چي د بلخ شاوخوا ته ورسېده ليک يې ورولبږه داسي هيله يې وړاند کړه:-

ته زموږ لوى او مشر ورور يې دا ښايي چي د وطن په اصلاح کي د فساد په ورکېدو کي او د وروڼو په اتحاد کي زيار وباسې، زه عهد کومه چي ستا له امره به

⁽⁹⁷⁾ په کوټه چاپ کي دا نومونه: "محمد اعظم خان، محمد حسن خان، محمد اسلام خان" راغلي دي.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

سرونه پېچم او وائسکی د اطاعت ستا به غاړې ته وانه چوم.

محمد افضل خان چې د لیک د مضمونه خبر سو، په وغولېده ورته راغی (د) شېر علي زړه پورې سو دی بې ونياوې بې کی د هغه زوی عبدالرحمن مخ پر بخارا وتښتېده، بلخ د ده (شېرعلي خان) په تصرف کې سو خپل ورور فیض محمد خان بې هورې والي مقرر کی پخپله مخ پر کابل راوگرځېده.

وروسته بې لښکر غونډه کی د خپل وزیر محمد رفیق تر قیادت لاندې بې د محمد اعظم د مقابلې د پاره د کرم پر لور ولېږه، محمد اعظم د محمد افضل ورور په لومړۍ حمله مات سو مخ پر هند وتښتېده.

چې د دغه لورني نوموړو د کاره خلاص سو خپل زوی محمد ابراهيم خان ضعیف الفکر بې د کابل حاکم وټاکه پخپله د پاره د نیولو د خپل ورور محمد امین خان د کندهار وخوا ته وخوژېده.

چې د غلجو کلات ته ورسېده ورور بې سره له لښکره مخ ته ودرېده جگړه پېښه سوه په نتیجه کې د ده زوی محمد علي او امین ورور بې په قتل ورسېده، په اثر کې د دې واقعي پر دماغ د شېر علي و سوسو او و همونو غلبه وکړه په نتیجه کې بې حکومت او اداره د لښکرو پرېښووله په قندهار کې د عزلت په کنج کې کښېنوست هغه وخت چې خبر د تغیر د حال او عزلت پیغام د ده و عبدالرحمن ته ورسېده له بخارا څخه د بلخ پر لور وخوژېده وروسته تر لږو جگړو بې د فیض محمد خان په اوږه هغه الکه و نیوله.

د محمد اعظم خان سره ځکه چې انگرېز ښه مخ نه وړی هند بې پرېښو بلخ ته ولاړی په عبدالرحمن پوري ملحق سو کار بې مړوچه سو تکره لښکر بې تیار کی د کابل

تتمة البيان في تاريخ الافغان

ښار ته يې هوډه وکړه د کابل تر رسېدو دمخه په باجگاه کې د دوی او د محمد ابراهيم خان د شېر علي خان د زوی د لښکرو په ميانځ کې محاربه پېښه سوه په نتيجه کې د محمد ابراهيم خان لښکرو ماتې وکړه په خپله ده کابل پرېښو، د بيري څخه قندهار ته ولاړ.

په دې وخت کې محمد رفيق خان د شېر علي خان وزير په کابل کې و په ډېرو ورځو تندي يې د دوی هرکلی وکی په سلامتي او مبارکي کابل ته ننوته وروسته يې يوه ډله عسکر د جلال آباد و خواته ولېږله فتح يې کړ، څرنگه چې خبره ورځ په ورځ درنه او کار سخت سو شېر علي خان د غفلت له خوبه وینې سو او د غم و بهېښی. څخه پر سد سو، بيا يې لښکر تيار کړ مخ پر کابل ولاړ، په غزني او شېخ آباد کې د محمد عظيم او عبدالرحمن تکړه لښکرو سره مخامخ سو د جگړې اوړولگېده محمد عظيم بری ومونده شېر علي خان ماتې وکړه مخ پر کندهار ولاړ، محمد عظيم په غزني ننوت خپل ورور محمد افضل يې د حبسه ايله کړ وروسته څه ده څه ده عسکر و ده پاچهي ومنله.

دا بری چې يې ومونده کابل ته وگرزېده محمد عظيم خان وليده چې محمد رفيق زيار کاږي چې نفاق او لکه درگه د خانانو او مشرانو په ميانځ کې واچوي ځکه دی د پخوانۍ فتنې په جزا او دا چې خپل بادار يې پرې ايښی و او خيانت يې ورسره کړی و او استرېل يې زيار کښه چې فساد واچوي په قتل ورساوه.

وروسته محمد اعظم لښکرونه راغونډ کړه د کندهار پر لور وخوږېده د غلجيو په کلات کې د امير شېر علي خان سره مخامخ سو، د دواړو خواوو لښکر سره ونښته شېر علي خان په دغه شخړه کې زښته زړه وري ښکاره کړه مگر د ده د زړه قوت سبب د ثبات ده د عساکرو په سبب د ډيرو ماتو چې زښت يې بې زړه کړي وه ونه گرزېده ناچار سو قندهار يې ايله کړ مخ پر هرات ولاړ.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

خو میاشتي وروسته د یوې ډلې سپرو سره مخ پر بلخ ولاړې او یو لوی شمېر د ازبکو او پښتنو جگړالیان یې سره ټول کړه. د فیض محمد خان تر لاس لاندې یې د کوهستان د سختې لارې څخه پر کابل واستوله په پنجشیر کې د عبدالرحمن خان سره مخامخ سوه دواړو خواوو لاس سره و اچاوه په دغه شخړه کې فیض محمد خان په قتل ورسېده گویا د ده اقبال او ادبار، وفاق او نفاق واپو د ده مرگ غوښتی. شېر علي خپل توپونه ایله کړه ولاړ غرو ته و خوت پر هغه مخ بلخ ته ولاړ، څرنگه چې پوهېده چې عبدالرحمن خان دی نه پسي پرېږدي له هغه ځایه څخه هرات ته وغورځېده په هغه ځای کې یې سخته وکړه⁽⁹⁸⁾.

په دې وخت کې محمد افضل خان چې د علم او علماوو مین او د ظلم څخه یې بد راتله وفات سو، محمد اعظم خان ورور یې استخلاف وکړ.

چې پر تخت کښېنوست آرام سو خپل د مړه ورور زوی عبدالرحمن یې بلخ ته ولېږه او اسمعیل خان د محمد امین خان په زوی یې دی مړوچه کی چې وکولای سي هغه اور د فتنې چې د ازبکو او پښتنو په منځ کې لگېدلی و مړ کی.

(اعظم خان) خپل زوی محمد سرور خان یې د کندهار والي وټاکه، او خپل بل زوی عبدالعزیز خان چې په دغه وخت کې یې عمر شپاړس کاله و د هغه ځای د لښکرو په ریاست مقرر کړ. دا ځوان رئیس غرور پر سر واخیست بې له دې چې پلار په خبر سي لښکريې غونډه کی او د هرات پر لوري یې وخوړاوه چې گرشک ته ورسېده د شېرعليخان د زوی محمد یعقوب خان سره مخامخ سو، ځوان رئیس نابره د دوه سوه پیاده و سره د غلیم د لښکر پر قلب حمله وروړه یو توپ یې ونيوه، توپچي یې مړ کی د توپ پر سر کښېنوست د محمد یعقوب خان لښکر چې ولیده چې مرسته

⁽⁹⁸⁾ سخته (د لومړي دوهم او دریم په فتحه) = قناعت، صبر، دمه

تتمة البيان في تاريخ الافغان

نه ورته رارسېږي له هره لور پر ده راوگرځېده ويې نياوه لښکريې سره وپاشل سو لکه د شرقيانو عادت چي دى چي په وخت کي د رئيس د بايللو تنبتي، دوى هم مخ تنبتي ته کښېښو.

وروسته محمد يعقوب خان مخ پر قندهار حرکت وکى قندهار يې بې ټکه ټوکه لاس ته راووست، شېر علي خان چي دا خبره واروېده زړه يې قوت ومونده په سر کي يې هوډي جوش وخوړ د جمشيد ي او فيروز کوهي سپرو سره يې د کندهار د ښار قصد وکى.

پاشلي عسکريې د دې ځايه سره غونډ کړه، د خپله زويه سره د کابل پر لور روان سو د مقر په وادي کي چي له غزني شپږ فرسخه ليري ده د محمد اعظم خان سره مقابل سو دواړو خواوو هڅه وکړه چي استحکامات جوړ کي او خندقونه پرې کي. محمد اعظم چي واروېده چي شېر علي خان هم د مقابل لښکر سره يو ځاى دى، بلخ ته يې خبر ورکى خاين اسمعيل يې راوغوښت، ولي پوهېده چي هغه د شېر علي خان و وينو ته ناست دى، ځکه چي د ده پلاريې وژلى و او خورا يې سپک کړى و. اسمعيل له بلخ څخه لښکر وخواوه په کوهستان کي يې پښه ونيوه هغه و چي دواړه لښکره د مقر پر دښت په جگړه سره گډ سوه ده د کابل پر ښار تاراک يووى د شېر علي خان په نامه يې ښغ پورته کى په دې خيال سره چي شېر علي خان به دى د پلار پر ځاى په قندهار کي والي وټاکي.

په رسېدو د دې خبر د محمد اعظم پر لښکرو د نااميدى لښکرو برى ومونده بې اتفاقي پکښي ولوېده څرنگه چي ځانونه يې د دوو لښکرو په منځ کي وليده او وپوهېده چي ازوغ نه سي رارسېداى په فکرو او خيالاتو کي يې اختلاف پيدا سو.

محمد اعظم وپوهېده چي پر داسي لښکر چي په داسي بېرته اخته دى بې زړه سوى

تتمة البيان في تاريخ الافغان

دی، مات دی او خاص بیا زړه وري د جمشیدي سپرو چي تل پر اطرافو د معسکر حمله هجوم وړي نه ښايي چي تکیه وکړه سي د بلخ وخوا ته و تنبسته ده د خپل وراره عبد الرحمن سره یو ځای سو شېر علي خان وروسته تر ډېر وخت هجرانه د کابل په ښار ننوت. د خلکو د خوا یې په ورین تندي هرکلی و سو، ولي ده د خپلو ښو اخلاقو او هڅه نه درلودل و ظلم ته د خلکو د محبوب درجه موندلې وه. محمد اعظم خان او عبد الرحمن ډېر زیار و یوست چي د ازبکو او هزاره لښکر غونډه کي د هزاري له لاري څخه د غزني خواته و خوزېده شېر علي د جگړې په ډگر کي ورسره ودرېده وروسته تر کلکو جگړو د محمد اعظم او عبد الرحمن لښکر مخ تنبستي ته کښېښو، مشهد ته ولاړه عبد الرحمن په دغه ځای کي د خپله اکا څخه بېل سو، بخارا ته ولاړ او په سمرقند کي یې استوگه غوره کړه تر څه پوري هلته استېږي.

محمد اعظم د اېران په لار کي د نیشاپور په ښار کي وفات سو، دی یو مدبر، هوښیار سړی و، عدل یې خوښ و مگر ضرورت او طبیعي د زمانې حوادثو دی ظلم او جور ته ولاړ کړی و. خپل ځوان زوی یې چي په حقیقت کي سبب د نا امیدی او د سلطنت د تلو د ده گرزېدلی و، د قندهار د لښکر په ریاست و ټاکه سبب دا و چي ده د پښتنو پر خانانو پروسه نه درلوده او د دوی د ناوړو اخلاقو څخه یې اندېښنه درلوده، بې عاره بې تنگه وه خیانت یې ردالت نه باله

ډیری له دوی څخه په دغو فتنو کي تر شل واړه ډېر د غلیمانو په ډلو ننوتلي وه، دی صوفي مذهب و چي په وحدت الوجود سره قایل و. لنډه دا چي امیر شېر علي خان په سنه 1285 کي بې له یو جگړه کوونکي او تر ټونکي چي په مخ کي دي یې ودرېږي، درلوونکی د بشپړي سلطې سو د انگرېز دعوت یې قبول کړی د انبالې و خواته یې حرکت وکړی انگرېز هغه پخوانۍ معاهدې چي د ده د پلار او د دوی په منځ کي سوي او د حیلو د چمو ډکي وې اوس یې په نورو زیاتي وعدو او قولو ټینګي کړي.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

د هغې خوا چي راوگرزېده خاين اسماعيل خان يې سره له نورو وروڼو و هند ته ويوست خپل توريالي او مېړه زوی محمد يعقوب خان يې له وليعهدۍ څخه ويوست او دده ورور عبدالله خان يې سره له دې چي په عمر کوچنی و په سبب دده د مور وليعهد وټاکه. څه بد شی دی شهوت، سترگي د حق د ليدو څخه پندوي عقل د سمي لاري څخه تېروي په کړه⁽⁹⁹⁾ کي يې اچوي.

محمد يعقوب خان هرات ته ولاړی هلته يې د سرکښۍ جنډه پورته کړه په سرکښي کي څومره وخت تېر نه سو چي د پلار له خوا کابل ته وغوښت سو، سره له دې چي د پلار پر لښکر بريالی و بيا يې هم د پلار غوښته ومنله پلار يې پر ځای د دې چي دی ونازوي په محبس کي واچاوه، امير لا په خپل مقصد نه و کامياب سوی چي د اجل لښکر يې پر نوي وليعهد تاراک راوی.

په سنه 1295 کي د روس وفدونه⁽¹⁰⁰⁾ امير ته راتله په دې سبب وسوسي او اندېښنې د انگرېزانو لويانو ته ولوېدې يو سفارت يې چي له څو کسو مهندسانو او زرو سپرو څخه جوړ و، د امير حضور ته ولېږه، امير په دې سبب چي انگرېز له څو کالو راهيسته هغه کلني مواجب بې سببه پر شلولي وه د سفارت له قبلولو څخه يې نټه وکړه.

پر انگرېزانو دا وضع بده ولگېده په ځښم په زښت ظالمانه ورځ يې د پښتانه پر وطن لښکر وروخوړاوه.

⁽⁹⁹⁾ کړه (فشار پر دوهمه څپه دئ) = کنده، ژوره.

⁽¹⁰⁰⁾ په کوټه چاپ 141 مخ کي د روسي وفدو پر ځای "رومي سفيران" ليکل سويدي؟

څلورم فصل

په بيان کي د بېل بېل کامو چي په افغانستان
کي استوگه لري او اخلاق، عادات، مذهبونه
د دوی او دغه رنگه توضیح د حکومت د دوی
چي په څه توگه يې په دې ښارو کي کوي؟

لو ټولۍ چي په دغه الکه⁽¹⁾ کي استوگه لري او هم په شمېر ډېر دي هغه پښتون کام
دي. د دوی د استوگي ځايونه د ملک جنوبي او شرقي جنوبي خوا ده.

په دې جنس کي حقد او حسد، کسات اخیستو ته هڅه درلودل، د جگړو او حربونو
غوښتل، په کوچني سبب سره ژر په ځښم کېدل ډېره مونده کېږي. او دا ځيونه د
دوی د انهار⁽²⁾ څرگندېږي، تندي يې تل تروه وي.

که څه هم په ځيني کارو کي حلم او نرمي کوي مگر خوشحال سړي لږ پکښي پيدا
کېږي، زيرې خبري کوي، درانه اوازونه يې دي، دا دواړه پر هغو لوړني اخلاقو د
دوی او پر زيروالي د دوی د طبيعت دلالت کوي.

لگو درگو، تننو⁽³⁾، تاراک وهلو، مال وړلو ته ډېره هڅه لري. له دې سببه چي زړه

⁽¹⁾ الکه: مځکه، سيمه، وطن.

⁽²⁾ مراد يې ښايي (طرز، ډول) وي؟

⁽³⁾ تننه: خواری. جمع يې (تنني) ده او (تننو) د (تنني) مغیره شکل دی (مرتب).

تتمة البيان في تاريخ الافغان

وري او اقدام او طبيعي هڅه و جگړه ته يې په خټه کي اخښلې ده د صديو راهيسته طبيعت دوی ته داسي ترتيب د عسکري نظام ورنښوولی دی چي د نن ورځي د نظام سره نژدې باله کېږي.

هغه په دې توگه دی چي صفونه ودروي ښه ټينگ ترتيبات يې وکي ضابطان يې د لويانو او کوچنيانو مراتب ټاکي. چي د جگړې ډگر ته يې باسي لويان يې په وړاندي وړاندي د لښکر ځي. چي د جگړې اور بل سي ضابطان استر بل ونيسي، لښکريان جگړې ته لاس ورته کي ضابطان يوازي امريان نه کوي، اړي د پرمخ تلو يا پر شا کېدو. د ښې او کيني او تله او ولاړه گرده امرونه کوي د دوی دا خوی دی چي يو وگړی يې د لښکر څخه وتښتي، وژني يې.

لکه د اصفهان په جگړه کي چي پېښه سوه يو ضابط و، چي خپل يو لښکري وگړی يې د تېښتي په وخت کي وليده هوډ يې وکړه چي مړ يې کي، هغه وگړي خپل ښی لاس ورنښکاره کي چي غوټ پرې و، دپاره د دې چي د سزا وژغورل سي ضابط که څه هم دی د مرگه وباڅښه ليکن د څښمه يې خلاص نه سو.

په تېښته يې خوښ نه و، امري يې وکي چي بيرته لښکر ته ولاړ سي، او ويې ويل: ای نرښځيه! آيا کين لاس دي نه درلود او داسي به يې وېولو چي کين لاس دي هم پرې سوی و، غاښونه دي د غليم د غوښو د پرېکړن دپاره درلوده، ځغله! د ژوند تر وروستۍ سگلی پوري د غليم سره جگړه وکه!

د ضابطانو يې دا وظيفه ده چي د لښکرو ترتيب کوي، او تنظيم د دوی ساتي. امر کوي او منع کوي، سربېره پر دې هغه چي د جگړې پر ډگر مړه وي د ډگره يې راباسي چي د غليم د اهانت تر لاس او پښو لاندې نه وي پراته، مگر هغه څوک چي د تېښتي په وخت کي مړه کړه سي په کورته جواز نه ورکوي چي ښخ دي کړه سي.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

لښکري وگړي يې د خپلو مشرانو داسي په خوله دي چي مثال يې په هيڅ يوه کي د متمدنو لښکرو د نړۍ نه ليدنه کېږي تر داسي حده چي که په دښت کي سره پاشلي او څرگند سوي وي او دوه وگړي هم يو ځای نه وي که د يوه سړي ږغ واري چي دوی د خپل مشر حضور ته ورغواړي په زښته غورځانده ورځ بلنه مني او دپاره د اروپدود مشرد وينا راغونډېږي او که به د لورې يې ځکندن وي ډوډۍ ته ورسېږي تر هغه تېرېږي د غوښتونکي د غوښتنو پالنه کوي.

د دوی له بڼه اطاعته څخه يوه دا ده چي په وخت کي د يو ښار د فتح چي د دوی مشران امر وکي چي پر اهاليو دي تعرض نه کېږي يو لږ حرکت هم چي خلکو ته زيان رسېږي د دوی څخه نه پېښېږي، تر داسي حده چي که د زرو او جواهر او گېڼو ډکي ښځي پر دوی پېښي سي دوی ورته گوري هم نه.

يو وار داسي پېښه سوه چي په اصفهان کي په لومړي وخت کي د اشرف د تخت د کښېنستو د دوو پښتني کامو په منځ کي جگړه ولوېده، شخړه خورا درنه سوه، قتل او قتل پېښ سو دوکاندارانو خپل دوکانونه وتړله چي تاړاک ونه لوېږي، د اشرف له حضور څخه امر وسو چي دوکانونه دي خلاص کړه سي، او داسي اعلان يې وکړ هر چاته چي زيان ورسېږي زه په خپله د هغه د زيان د بريا کېدو ضامن يم. جگړه ډېره اوږده سوه ليکن يو لږ زيان هم خلکو ته ونه رسېده.

د دوی ټوله مړونده د وسلې په استعمال او توره وهلو عادت دي په سپارلي کي زښت گړنديان دي، په اوس وخت کي يې د توپک په استعمال کي هم عادت او تجربه موندلې ده.

د امير دوست محمد خان له عصر څخه يې ترتيب او تنظيم ته لښکرو په جديده توگه لاس اچولی دی که څه هم علماً نه دی ليکن عملاً يې ښه لاس پکښي پيدا

تتمة البيان في تاريخ الافغان

کړی دی، د منظم لښکر شمېر یې شپېته زره ته رسېږي.

یو لوی شمېر د دوی څخه لکه: د کندهار، غزني، جلال آباد استبدونکي هڅه د ښارو او د کلو استوګني ته لري لیکن د خپلو نورو وروڼو په شان د دوی ژوند هم په زېږه توګه دی، آرام ته هڅه نه لري په معشیت کې زیږه دي. د دنیا له خوږو څخه یې په لږ سکته⁽⁴⁾ خوښه ده، پسه د پوښته سره خوري.

پسه چې حلال کې وړې یې پر اور سوځي، الووی یې کې بیا یې نو غوښي وچي کې ویې ساتي، غذا په چمچه⁽⁵⁾ نه خوري د غذا لوبښي پر سترخان نه اړېږي پر مخکې یې ږدي په لاس ډوډۍ خوري د سرت (صورت) صفایي او د لباس تنظیم ته هڅه نه لري، په نظافت کې د استوګني د ځایو هم زیار نه باسي ښارونه خپل هم د ګندګیو څخه څو مري نه صفا کوي. هم دغه وجه ده چې ډېر ښارونه د دوی لیدنه کېږي چې د قاذوراتو⁽⁶⁾ خلاص نه وي او ډېر داسي هم پېښه سي چې د حیواناتو لښونه د دوی په عسکري ځایو کې پراته وي، په لیږي کېدو یې دوی سر نه ګرزوي.

ډېر د غرو او کلو استبدونکي چې ډوډۍ و خوري لاسونه نه مینځي، په ږیره یا د بدن په پوست پوري یې مږي ځیني د دوی چې نوي کالي واغوندي لستونې یې غوړ کې د ډې دپاره چې د ده غنا او ثروت ځني ښکاره سي، چې دی په نوو کالو څومري پروا نه کوي.

دوی ټوله که پر دښت استېږي که په کږدۍ کې او سېدونکي ځانته عجب کالي په

(4) سکت: قناعت.

(5) چمچه: کاچوغه.

(6) قاذورات: مردارې، امبار.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

عجب شکل له وړيو څخه جوړوي لکه د فیل شونډ کان اوږده لستونې ورکوي چې تر مخکې رسېږي، دوی يې کوسی بولي، دوی يوه دغه ډول جامه هم لري چې لستونې يې لنډ او ترورنو پوري اوږده وي سدری نومېږي لږ داسې پېښېږي چې دوی دي خپل لباس تر زړېدو دمخه لیش کي.

د ښارو اوسېدونکي خپل کالي له زېږو ټوکړانو څخه چې د وړيو دي جوړوي، چې دوی يې برکه بولي د هغه څخه تنگي جُبي، خوځې جوړوي، لستونې يې لنډ وي رنگ په رنگ، د چیت څنډې وراچوي، په ژمي کي د اوبن پوست اغوندي، په پختن او اش کي يې زښت زیار باسي تر داسي حده چې په پوست والي کي لکه ورېښم داسي سي ژپرونښان رنگ وکاري، د ورېښمو کار پر کوي، خوځې ځني جوړوي هغه چې کارکوونکي ډله يې اغوندي لنډ وي چې تر زنگنو پوري رسېږي او لستونې يې تر څنگلو پوري وي پوستينچه يې بولي.

لويان او ماړه خلق يې اوږد رقم د هغه اغوندي چې تر بجلکو پوري رسېږي او اوږده لستونې يې وي، پوستين⁽⁷⁾ يې بولي. غټان او مشران د دوی خوځې د کشمېر د شالو څخه او پوستين د سمور او سنجاب څخه جوړوي. ډېر پښتانه شنې بگړۍ ترې ليکن سرداران او غټان يې د کشمير د رنگارنگ شالو بگړۍ ترې د تودو ښارو استېدونکي يې چوتي او موچني په پښو کوي، سدری اغوندي تر زنگنو پوري قميصونه اغوندي، لوی لستونې يې وي.

ډېر له دوی څخه پلن پلن ملابندونه ترې چې د ټټېر لاندې څخه ترورنو پوري رسېږي، ډېر کامونه د دوی څخه د سرورېښتان نه خريبي، يو اوږده کوڅۍ پرېږدي

⁽⁷⁾ مولانا پوستين او پوستينچه د اوبن د پوستکي څخه بللي دي. په هغه وخت کي به يې د اوبن د پوستکي جوړوله، مگر په اوس زمانه کي يې د پسه د پوستکي او نورو پوستکو څخه جوړوي. (مترجم).

تتمة البيان في تاريخ الافغان

اوبی یې ښځي یې اوږدې جامې اغوندي خاص ډول ملا بندونه و تپو ته نژدې چي تي یې ښکاره وي. ډيري غرخنۍ ښځي یې د آس د لکۍ ورېښتان پرې کي په خپلو ورېښتانو پوري یې ونښلوي. د غلجو ښځي د تندي ورېښتان واوي، تېکۍ ځني جوړ کي پر تندي یې راوځروي چي اوږدوالی یې تر پزي او په بره تر تېکو پوري رسېږي لکه یو گردۍ برقع داسي ښکارېږي، په غوږو د سپینو زرو، اوسپني، مسو، بلورو درنې خپري ځوي.

غټان او واک درلوونکي د پښتنو پر چوکۍ او تخت نه کښېني د ناستي ځایونه فرش کي، بالښتان ايرېدي لکه نور غټان و شوکت او عظمت ته په څومره سترگه نه گوري، د ډوډۍ خوړل د کوچنيانو او نوکرانو سره ننگ نه بولي.

د غرو او د دښتو اوسېدونکي گلې او رمې پيايې ډوډۍ گټي، څوک و څوک یې کښت هم کوي، په دوی کي سوداگر لږ دي مگر د لوهاني په کام کي ډېر دي چي په غرو کي استېږي. ډېر وگړي د دغه کام څخه د تجارت په ذوق کي عجيب کيفيت لري، مالونه پر اوښانو بار کي چين او نور د سايبيريا ښارونو ته یې رسوي له هغه ځايه اناتول⁽⁸⁾ ته ځي بيا پر شاوخوا د هند طواف کوي.

دا کام د نورو کامو څخه په لباس کي بېل دی، د دوی بگړۍ څلور متقابل کنجانه⁽⁹⁾ لري چو ځې یې لکه د ارناود⁽¹⁰⁾ او د آذربايجان د اوسېدونکو داسي دي چي پورته خواته تنگي، لمن یې پراخه په ملا کي ډېر چوڼونه لري.

(8) اناتول د ترکيې پخوانی نوم دئ (مرتب).

(9) کنجانه: کوچونه، کوچه.

(10) د يوې سيمي نوم دئ. په کوټه چاپ کي دا نوم نسته هورې یې يوازي "آذربايجان" کښلی دئ.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

د ښار اوسېدونکي کښت کوي، درختي او باغونه ايرېدي د صنعت خاوندان لکه آهنګر، ترکاني، ګنډونکي په دوی کې لږ موندنه کېږي. ډېر داسي دي چې دوی تجارتی شغل نه لري مګر د کندهار اوسېدونکي چې تجارت ته ښه هڅه لري ډېر سوداګر د دوی د طالب العلم د طبقې څخه دي.

پښتانه د حکومت په کار کې او د دفتر په ضبط و ربط کې بشپړه پوهه نه لري ټول دغه کارونه د قزلباشو په لاس کې دي، دا هغه کام دی چې د نادر شاه د لښکر څخه پاته سوی دی.

د اسیرانو خرڅلاو که څه هم کافروي، جایزې نه بولي د خوارانو او مسافرانو پالنه او عزت کوي، ډېری یې داسي دي چې غلا بده بولي. که څه هم خپله دوی په تارپاک سرلوږي کوي.

بېرېدونکي نه دي، فرق په منځ کې د غلا و تارپاک لکه فرق په منځ کې د ضعف او قوی دی، بد عملونه او عادتونه چې له عیش او عشرته زېږي په سبب د بدوي اخلاقو په دوی کې لږ لیده کېږي، ځکه چې خوار غریب دي ډېر ځله د دوی دوستۍ د توزنې هیلې⁽¹¹⁾ خالي نه وي، د دوی ښځې چې په ښارو کې استېږي مخونه پټوي، هغه چې په دښتو او کلو کې استوګه لري مخونه یې لڅ وي، د نرو سره ګډي وي د سړو سره لاس په لاس کې ګردۍ دائره جوړې د ښادۍ په وخت کې رخسېږي ځینې وختونه په دغه توګه یوازي په اخترو کې رخس کوي دا رخس په دوی کې اتن بولي.

د غرو او دښتو د اوسېدونکو دا رښه⁽¹²⁾ ده چې په ښادي کې د ناوي پلار او خپلوان

⁽¹¹⁾ توزنه هيله = طمع - تیتوالی.

⁽¹²⁾ رښه (فشار پر لومړۍ خپه دئ) دود دستور، رسم رواج.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

او همسايگان د واده په سحرار اغواړي د زامه⁽¹³⁾ او ناوي دپاره لکه چي عادت دی کالي يې جوړ کړي وي دوی ته يې ښکاره کي وروسته زوم په دغه محفل کي راوبولي هغه کالي چي يې ده ته جوړ کړي وي وروسته تر فاتحي⁽¹⁴⁾ تر ويلو يې په واغوندي کت مټ دغه توگه ښځي د ناوي سره کوي. وروسته ناوي په ډول او سرنا سره د زامه کره وړي، هلته يې چي ورسوله په هغه خونه کي چي خاص د دې دپاره ښايسته سوې وي کښېنوي، نجوني رنگ په رنگ مېوې او خوږې راوړي د ناوي پر سريې وپاشي مېلمان نه راو ښځي خوږې خوري، ناوې د مېړه په کور کي خو ورځي گونډه ناسته وي ځان چا ته نه ښکاره کوي، خو ورځي وروسته د کوڅه گۍ نجوني ناوي ته راسي د اوبو لوبنۍ يې پر سروې ناوې هم پر سر د اوبو لوبنۍ واخلي ورسره ولاړه سي پر لاري خوبنۍ کوي، سندرې وايي، ځي په دغه توگه ولې ته ورسېږي لوبنې ډک کړي بيرته په هغه ډول کورو ته راځي له دغي ورځي څخه ناوې گونډه ايله کي معاشرت پيل کړي

د منگلو د کام او د وړو دا رشه ده چي د ناوي پلارگنۍ او مېړه به په ښادي کي اتني کوي دغه دواړه لوړني کامونه يو عجيب عادت لري چي ځوانان يې په موسمي يا د اختر په روځو کي د يوې خوا ورځه او د بلې خوا برېت خريي چي ډيره لري يوه خوا د ږيري وڅري، دا بله خوا يې پاته وي.

په عادي ورځو کي په توره لوبي کوي خپل تور ياليتوب کتونکو ته ښکاره کوي، د دواړو کامو اولادونه په ښايست کي مثال او جوړه نه لري هر چيري چي په سترگه سي زړه وړي.

(13) زامه: د زوم مغيره شکل.

(14) مراد يې د نکاح دوعاده (مرتب).

تتمة البيان في تاريخ الافغان

چي صدق او محبت کي يو له بله تنافس⁽¹⁵⁾ او خلوص په وړاندي کېدو کي د قربانيو کوي تر داسي حده چي ځيني خپل پسونه مذب⁽¹⁶⁾ ته وړاندي کوي د خټکو دا عادت دی چي بنځي يې په غم کي مخونه په رنگ او خاورو لري خپل مخ په خپېړو وهي او په نوکانو يې شکوي⁽¹⁷⁾.

د ټولو پښتنو دا عادت دی چي درې ورځي تعزیه دارانو ته ډوډۍ ورکوي هغه څوک چي ډوډۍ ورکوي په دې توگه وي په ډيرو کامو کي داسي ده چي د غم خاوند په خپله مړۍ ورکوي او په ځينو کي د همسايه او نژدې کليوالو پراوړه وي، په خپله د ماتم کورد مړۍ د ورکولو په کورته خلاص وي.

کليوال خپلو زامنو ته رخس ورنښي يو ډول لباس ور جوړوي چي لکه د فرنگي کون⁽¹⁸⁾ (Cone) د هري خوا چوپان لري د خوښۍ او رخس په وخت کي يې په اغوندي د کليوالو چي مولود وزېږي دا يې پر يو لوړ ځای د کور که څه هم نیمه شپه وي ودرېږي درې واړه په لوړېږغ د شکر په ډول د زوکړي خبر خلکو ته رسوي.

پښتانه ټوله سنيان او د امام ابو حنيفه (رح) په مذهب دي په لمانځه او روژه کي څه ښځه څه نر څه ښاري څه غرځني ځان نه سپموي، توری کام شيعه دی تل سني

⁽¹⁵⁾ تنافس: فخر کول (غياث).

⁽¹⁶⁾ مذب: د حلالېدو ځای، مسلخ.

⁽¹⁷⁾ په کوټه چاپ کي پورته مطلب داسي ژباړل سوی دی: "د دواړو قبائلو ځلميان ښايسته الکانون چي هر چيري خوبصورت او جاذب نظر ځوان وويني، هغه تر لاسه کړي او بيا ډېر په اخلاص سره د ده په حضور پسې وړاندي کړي، تر دې هنده چي ځني خو دومره مبالغه کوي چي د خپل پلار مخي ته هم دا جرأت وکړ او د خپلي مينې دپاره مين ته پسې وړاندي کړي.

⁽¹⁸⁾ د اروپايي مېرمنو يو ډول خولۍ ده چي مخروطي شکل لري.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

همسایگانو سره په جگړه دي په لمانځه او روژه اهنم (?) نه دي.

د حسين (رض) په ماتم کي په تېره بيا د محرم د مياشتي په لومړيو لسو ورځو کي زښته زيار باسي پتړونه، شاوي، مړندونه لڅ کي په خنجرانو يې وهي، د کاکړو په ځينو قبيلو کي که څه هم د اسلام په دين دي بيا هم پاتي طريقي د مزدکيانو په دوی کي لیده کېږي. مزدک د قباد په زمانه کي يو سړی و چي د نبوت دعوه يې کړې وه په خپله قباد چي د فارس کسرا و او څلوېښت زره فارسيانو د ده متابعت قبول کړې و، د ده د دين دا اصول دي چي مالونه او ښځي مشترکي دي ولي دوی دواړه جگړې او مرگونه له دغه دوو شيو (شيانو) بولي که خلق په دې دوه شيه کي سره شريک وي دا هار و دوړ او نفاق به په کورته ورک سي ځای به يې آرامي او راحت ونيسي.

قباد چي مړ سو او د ده زوی نوشېروان چي په عادل سره مشهور دی پر تخت کېښونست د دې بدعت په شريعت کي يې خيال وکی نو يې شارع راوباله په ډېري خوښۍ يې د ده هر کلی وکی خپله خوښي او رضامندي يې ده ته ښکاره کړه ويې ويل:-

زما دا ستا بديع شريعت خوښ دی غوره کړی مي دی، مگر بېرېم چا ته يې اظهار نه سواي کولای، ځکه چي نه پوهېږم شمېر ستا د پيروانو څومري دی آیا د مخالفينو شردفع کولای سي که يه؟

شارع خپل ټول تبعه هغه ځای ته چي نوشېروان ټاکلې وه راوغوښتله حاضر سوه ده ته يې ښکاره کړه، نوشېروان ټول واخيسته تر تبغ يې وکښه، پرته بې درو کسو چي يوه د مزدک ماینه وه بل وگړی هم ژوندی ونه ووت. دا کار چي نوشېروان وکی په مشوره د خپل وزير بوزرجمهر يې وکی ده ته يې ويلي وه. دی (شارع) په

تتمة البيان في تاريخ الافغان

خرگند بدو کي د خپل شريعت دا هوډ لري چي د نړۍ د مخه د پاچهۍ رېښه وکارې ځکه چي پاچهي پر مال او نسب ولاړه ده په دې توگه چي ښځه او مال مشترک سي سلطنت به وجود ونه مومي.

خواجه نظام الملک⁽¹⁹⁾ په خپل تاريخ کي وايي چي دا د ابران او سني ډله د اباحت⁽²⁰⁾ واگي لري د هغه مزدک له اتباعو څخه دي، او دا طريقه يې له هغه وگړو څخه چي د نوشېروان د توري يې ژغور موندلې و په ميراث راوړې ده، دغه رنگه د خوست او کرم په اوسېدونکو کي ځيني د خوارجو او نواصبو عادتونه ليده کېږي، د محرمي د مياشتي په رومي ورځ يو هيکل جوړ کي ښخوي يې د عاشورا په ورځ يې بيرته راوکارې تکيرونه او تهليلونه وايي، ښځې کوي غاړه يې غوڅه کي دغه ډله سنتي هم بده بولي.

پښتانه که څه هم په دين او مذهب کي ډېر متعصب دي ولي د بل دين د وگړو سره جگړه نه لري شيعه يا نا مسلمانان چي خپل د دين مراسم پر ځای راوړي دوی نه ځني گوښه کېږي او هم هغه څوک چي وړ د لوړو مرتبو وي چي په حکومت کي دي ورکړه سي دوی يې نه منع کوي.

تاسي په خپله ويني چي د پښتانه په وطن کي د منصب خاوندان شيعه قزلباش دي هر پښتون په سبب د دې چي پښتون دی ځان د خلکو اشراف که څه هم فقير وي او داسي گڼي چي بشپړ ايمان او خالص اسلام پرته به پښتانه او عرب په بل جنس کي نسته.

هر کام چي يو کار ته ولاړېږي هرو مرو خپل مشران او غټيان راغونډوي مشوره

⁽¹⁹⁾ په کوټه چاپ کي يې: "خواجه نظام الملک طوسی" کښلی دی 154 مخ

⁽²⁰⁾ په کوټه چاپ کي: "اباجيه" دی. اباحت په لغت کي "مباح گڼلو" ته وايي (مرتب).

تتمة البيان في تاريخ الافغان

کوي چي دوی يې جرگه بولي.

که د یوه کام وگړي د بل کام وگړي مړ کي هغه کام چي وگړي يې مړ وي د کام هر وگړي په بېل بېل ډول پر ځان واجبه بولي چي د قاتل له کامه یو وگړي مړ کي. د حاکم په کسات اخیستلو نه ست کېږي که څه هم کلونه تېر سي تردې هوډه نه تېرېږي تر هغه وخته چي په خپله قاتل دوی ته ننوتی ورځي، دغه رنگه ده که عايله د یوې قبیلې عايله د بلي قبیلې په قتل ورسوي.

پښتانه د هغه چا په ساتنه کي چي دوی ته يې پناه وروپې وي زښته ډېر زیار باسي، په مالو او ځانو د ملتجي⁽²¹⁾ مرسته کوي.

پښتانه څه د ښار اوسېدونکي څه د دښتي د ډېرو څخه يې کوچنۍ کوچنۍ توري وي چي سېلاوه او توره يې بولي او دغه رنگه سم سم خنجرونه او نيره، ټوپکچې، ټوپک چي ورڅخه وي د غرځنيانو ټوپکونه ډېر ځله پليته يي⁽²²⁾ وي د کور او کامو په منځ کي تل جگړې وي. ډېر ځله داسي پېښه سوې ده چي زوی پلار او پلار زوی وژلی دی، د دوو کامو په منځ کي جوړه نه کېږي تر څو چي خوښي سره ونه کړي.

غرځنيان تر څو چي زور او جبرونه ويني امير ته سر نه کېښته کوي تل يو موقع ته گوري چي د امير د غوښتو بار له خپلو اوږو وغورځوي ځيني کامونه په جواړيو ځيني په ږدنو ځيني په اورېشو ځيني په غنمو شپه تېروي، ډېری يې دا دي چي

⁽²¹⁾ ملتجي "التجاه کوونکی. التجاه "پناه ورلو" ته وايي (مرتب).

⁽²²⁾ پليته يي (پلته يي) ټوپک يوراز پخواني ټوپک وه چي د پټاکۍ پر ځای به يې يوه کوچنۍ پليته درلوده او د ټک پر وخت به يې دغي پليته ته اور اچاوه او ټوپک به ټک کاوه. پليته يي ټوپکو ماشه نه درلوده (مرتب).

تتمه البيان في تاريخ الافغان

غونښي او کورت خوري په ژمي کي د غونښو ښوروا او کورت په اوبو کي گډ کي پاڅه بې کي خواږه ځني جوړ کي پر کور چي وي ډوډۍ پر تېۍ پخوي په سفر کي ډېره په اوږو کي ونيسي تر اوږي لاندي ايږدي چي پخه سي دا ډول ډوډۍ دوی کاک بولي، په ځينو کامو کي لکه (يوسفزي) او اخکزي پياز لږ مونده کېږي چي بېگانه سړی وويني غوږ ټپي او زاری ورته کوي، موږ ناچوړ لرو هيله کوو چي يوه دانه پياز راځي ښايي چي په هغه کي زموږ د مريض د پاره شفا وي.

د اخک کام ډېر وخت د غارت او غلا په هوډ پر قافلو تارک وروړي لار يې ونيسي په ټوپکو او نورو حربي سامانو جگړه ورسره کوي که يې بری ونه مونده نو په يوه يا دوې اُقي⁽²³⁾ پيازو د قافله والو سره روغه وکي.

يو وخت داسي پېښه سوه چي محمد اعظم خان چي هند يې پرېښود د يوسفزو پر کام راغی د يو خان په کېږدی کي کښته سو، خان په ډېره چابکي ولاړ سوله تندي يې خوښي اورېده نابېره يې امير ته يوه دانه پياز راوی ورته کښېښود.

ټول پښتانه د وليانو قبرو ته عقیده لري او زیارت ته يې ځي قربانۍ او خيراتونه پر کوي. ځيني په دغه عقیده کي تر حد تېری کوي، لکه چي د افرېدو څخه يو سړی و چي په غلا، چور او چپاو مشهور و پر يو سړي پېښ سو غوښته يې هغه څه چي لري ټول ځني واخلي هغه سړي د خدای (ج) او رسول (ص) روی ورته شفيع کی ايله يې نه کی چي د شېخ ملا يار محمد زیارت يې ورته شفيع کی هغه زښت و بېرېده هولکي سو ويې ويل:-

"جل جلاله کفر ته دي وارولم"، دی يې ايله کی خپله لار يې ونيوله ډېر کامونه او

⁽²³⁾ اُقه: نیم رطل دی ژباړن (رطل = نیم من دی چي دوولس اوقې کېږي "غياث").

تتمة البيان في تاريخ الافغان

د درو استبدونکي بازيو او طرب⁽²⁴⁾ ته هڅه لري چي له کاره يې لاس وڅېږي سره غوندې سي اتن واچوي، آس ځغلوې په توره لوبې کوي. هغه چي په سپړو د واورو څخه ډکو غرو کي استوگه لري لکه خوست او کرم رنگونه يې سپين دي او هغه چي په تودو ځايو کي لکه قندهار او جلال آباد کي اوسېږي غنم رنگه دي.

دا يې يوه ديني طريقه ده چي يو ځني مړ سي څه روپۍ يې د مال څخه وباسي په نامه د لمانځه د اسقاط يې ملایانو او خوارانو ته ورکوي، د ښار او کلو اوسېدونکي زښت شوق لري چي د صرف، نحو، معاني، بيان، فقه، اصول، تفسير، حديث، منطق، فلسفه او حساب علوم ووايي، ځيني يې د طب علم هم وايي.

تر هغه وخته چي يو طالب يې په تحصيل اخته وي عامو خلکو په خوښۍ سره د ده ډوډۍ پر ځان بللې وي ورکوي يې. هر څوني چي د طالبانو بسپري سحر او ماښام يې ورکوي، کوچنی طالب کور په کور گرځي ډوډۍ ټولوي، پر ځيني خواوو باندي داسي ده چي ډوډۍ چي د طالبانو دپاره ايښو سوې وي او کوچنی طالب رانه سي کور والا يې خوړل جايز نه بولي.

په دې ښارو کي علماوو ته زښت لوی شان او برم حاصل دی لور و حاني سلطه لري په اهاليو کي د دوی وينا زښت رسوخ لري تر داسي حده چي غټان او اميران ځني بېرېږي ولي د عامو زړونه واړه د دوی په منگل کي دي، هر وخت چي وغواړي کامونه د امير پر مخ وړولاړي.

لوی شمېر له علماوو د اميرانو څخه ځانونه گونښه کوي او هديده نه ځني قبلوي سره

⁽²⁴⁾ طرب: ساز، موسيقي.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

له دې چي د دا نورو خلکو څخه هديې او تحفې اخلي. د حکومت و غټانو ته ورتگ ننگ ورته ايسي، چي حاکم يا امير د الکې⁽²⁵⁾ د ده وليدو ته ورسي دی لکه د خپلو امثالو مخي ته چي ولاړېږي يا يې هرکلی کوي د هغه استقبال او هرکلی يې پر خوانه هوارېږي⁽²⁶⁾.

د دې سبک او سلطې له لامله ځيني وختونه ډېر مضر عملونه له دوی څخه پيدا کېږي چي شرع او عقل دواړه يې نه مني څرنگه چي پر ځيني وگړو باندي چي د ده د هوا د غوښتو څخه مخالف وي عمل وکي د کفر يا فسق حکم وکي بلکه دپاره د دې چي يوازي دی حکمران وي يو د بله هم د کفر حکمونه سره کوي په تېره بيا په دې اوس وختو کي چي په هند کي وهابيه مذهب څرگند سو، يو چا چي څه سبک او سلطه وموندله نورو بری او خلاصي په دې توگه وبلله، چي د وهابي حکم به پر وکي او بدنام به يې کي، او د وخت حاکمان پر جزا او سزا د هغه کسانو راولاړ کي چي پر دوی يې د کفر حکم کړی دی.

لکه په قندهار کي چي پېښه سوه. يو لوی ملا پر شيعه د کفر حکم وکی، اهالي يې پر وڅوځوله قتل او قتال پېښ سو، ويني وبهېدې، کورونه چور سول، دوکانونه وټرل سول.

دغه رنگه په کابل کي پېښه سوه.

ځيني علماوو پر شيعه گانو د کفر حکم وکی، د هغه په سبب په منځ کي د سني او شيعه جگړه ولوېده په مياشتو اوږده سوه، ځينو بيا ځان د طريقت په نامه موسوم

⁽²⁵⁾ وگورئ: د همدې متن 14 _ 92 مخونه

⁽²⁶⁾ پر خوانه هوارېږي، يعني نه يې سي منلای. زړه يې نه غواړي (مرتب).

تتمة البيان في تاريخ الافغان

کړی وي، د ارشاد پروساده⁽²⁷⁾ ناست وي د زیارت کوونکو د پاره یې خاص ځایونه نیولي وي په ټاکلو وختو کې هغو ته ډوډۍ ورکوي.

عزت او نفوذ د وني او ډېرښت د ډوډۍ ورکړن د دوی په هغه اندازه ده چې نور یې دوی ته د هدییې او نذر په توګه ورکوي. ځینو د ښه سلوک او سربېرني اصلاح په سبب د عامو په زړو کې ځای نیولی وي لوړ مقام او بشپړه نفوذ وموندې په زړو وګړي د هرې ګوښې څخه عقیدتاً مخ ورته راو نیسي تر هغه خو د ده په ځای کې استېږي د ده ډوډۍ خوري د ده کور هر وخت له سوو ډولو خوړو او اشربه⁽²⁸⁾ او پوښاکو تش نه وي، ځینو بیا په ځینو ځایونو کې ځان لږه بېل حکومت غوره کړی وي، د خپله ټکه څخه استفاده کوي د خپل ټک ساتنه کوي له همسایه مهاجمینو څخه یې ګواښي او کله دوی په خپله پر هغو هجوم وروړي، او پر دې خپل اقدام دیني دلیلونه وايي.

له دغه ډلې څخه عبدالغفور دی چې د صوات اخندي بولي او پر صوات او بنیر تسلط لري د پښتانه ښارونه ټوله او هند او بخارا پر ده اعتقاد لري دی فقیه زاهد سړی دی، لږ خواړه خوري، خیرن اغوندي، زیر اوسي. په ږدنو او جوارو ژوند کوي، د بوزې شیدې خوري د غره په وښو گذاره.

یو لوی شمېر د مریدانو څخه ده په حضور کې حاضر وي داسې کسان چې پر انګرېزانو یې تاراک وئ⁽²⁹⁾ او بری به یې مونده. فرمانونه یې شاوخوا لېږله خلق یې جهاد ته رابلله پر ده باندي په زړو زړو کسان راټولېده. ده مرسته یوې هندي وهابي ډلې کوله، چې د سید احمد وهابي مصاحبین وه، او د سني مسلمانانو د

⁽²⁷⁾ وساده: نیالي، کورېجه

⁽²⁸⁾ اشربه: د چنبلو شیان

⁽²⁹⁾ وئ=وړئ

تتمة البيان في تاريخ الافغان

بيري دهند د خوا و شا خڅه صوات او بنير ته تنستېدلي وه او هلته يې استوگه غوره کړې وه، مسافرين او زائرین چي به د صوات اخند ته راتله اخند به د هريوه له حال سره برابري چي په خپل وطن کي خدای ورکړي وه لکه جاه، مال، فقر پستي په هغه توگه به يې دوی روزله.

امير ته به يې د هغه وړ شی دمخه کاوه، او فقير ته به يې يوازي شيدې او وچه ډوډۍ او پياز ورکوله چي دا به يې اړونده چي فلاني شېخ شهرت ومونده يا پر وساده⁽³⁰⁾ د ارشاد کښېنوست د وهايي حکم به يې پر وکی چي عامه ځني خواپوټه سي او دی د اعتباره ولوېږي.

ځيني مشايخ په نتيجه کي د دغسي حکمو د ده مړه کړه سوه، او ځيني يې زښت په ناوړه توگه تشهير سوه، د پښتانه ټول علما تمباکو څکول هر ډول چي وي لکه د بخارا علماء حرام يې بولي مگر پر هيڅ چا يې تعرض نه دی کړی او (د صوات اخند) د خپل ځان د خوا سړي د پښتانه ښارو ته لېږله چي وگړي د تمباکو څکولو څخه منع کي او هر چيري چي بری پر ومومي چلمان دي ورمټوي⁽³¹⁾.

خوړل د غوښو د هغي ذبحي چي د شيعه په لاس ذبح سوې وي حرام يې بولي سره له دې چي د يهودو او نصاراوو ذبايح حلال شمېري ولي په دې چي شيعه مرتد دی، او د مرتد د لاس ذبح پر خلاف د اهل کتابو نه خوړل کېږي.

دوی ټوله د لمانځه په وخت کي پنډ يا نازک شالونه د موسم سره وړ پر اوږو اچوي بلکه دا د پښتنو رښه ده دوی ټوله په خپل دين او شرعي احکامو کي تعصب او غيرت ښکاره کوي مگر هغه څوک چي د ارشاد پر مصلی ناست دی کله کله په

⁽³⁰⁾ وساده: نيالي (نالي)، کورېچه

⁽³¹⁾ مټوي = ماتوي.

تتمه البيان في تاريخ الافغان

دیني امرو کي غفلت ځني لیده کېږي.

ځیني طالبان په سبب د احترام چي د عوامو د خوا ورکاوه کېږي کله کله پر اهاليو تېری کوي لکه د (ننگهار) طالبان چي یو لږ څه اهانت له یوه وگړي وويني سره راغونډ سي غریبني⁽³²⁾ راواخلي پر کلیوالو هجوم وروړي او ترڅو چي اهالي د خپل افراط کفاره ورنکي دوی لاس له تاراکه نه اخلي.

یو لوی شمېر د دغه ځای د طالبانو په لمانځه پروا نه کوي د کال په ځینو ورځو کي محفلونه جوړ کي طالبان او نور هغه ته رابولي چي شمېر یې تر زر کسه هم اوړي. د کلو وگړي درنه مېلمستیا جوړه کي وروسته یو بنایسته هلک راولي پورنی یې پر اوږو وراچولی وي بنگړي یې ور په لاس کړي وي پر کرسی یې کښېني پاجا یې کي ترڅو چي محفل وي دی حکومت کوي له حاضرینو څخه ځیني وهي او ځیني تر جرم لاندې کوي، هغه وخت چي وغواړي گدی⁽³³⁾ ماته کي یو سپری چي وزیر یې بولي باچا ته داسي ووايي:-

لښکر په دې سبب چي تنخواه یې شلېدلې ده پر پاجا راولاړ سوی دی. وروسته هلک پورنی د مخه هیسته کي د خپله یوه اړخه سره یې نسوار ایښي وي ویې پاشي هریو د مېلمنو څخه ده ته راځي او د هغه نسوارو څخه لږ اځي⁽³⁴⁾ محفل او لوبې پای ته ورسېږي.

د پښتنو ژبه زښته زیږه ده، د هجايي حروفو شمېر یې د پارسي تر ژبه ډېر دی هغه ښه محاوره او خبري یې د کندهاريانو محاوره او خبري دي. په پښتو کي مولفات د

⁽³²⁾ غریبنيه یو راز توپک دی. زما په خیال د کارابین یا قرابین اوښتی شکل دی.

⁽³³⁾ گدی = ډله، قوم.

⁽³⁴⁾ اځي = اخلي.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

نظم او نثر دواړو لږدي د پښتانه په ښارو کي د اوسني کامو څخه يو کام دی چي تاجیک يې بولي ډېر اوسېدونکي د هرات او شاوخوا د هرات او د کابل ښار او هغه کلي چي د کابل او بلخ په منځ کي پراته دي او دغه رنګه د غزني ښار او ورنژدې کلي او څه کلي په قندهار کي او د بلخ د ښار ډېر اوسېدونکي تاجیک دي دا کامونه په حرفت او صنعت لکه خياطي، آهنگري، نجاري، معماري کي زښت ډېر زيار باسي په کښت او د درختو او تاکانو په روزنه پوهېږي تجارت ته هڅه لري.

له دې کامو څخه هغه چي د کابل په کوهستان کي استېږي و شراو شخړو ته طبيعي هڅه لري سره وژني، ويني سره تويوي او تل د کور، کور او کلي، کلي په ميانځ کي جگړه وي. له دغه سببه ده چي د دوی سړي د تاراکیانو د بيړي څخه ډېر وخت د قلاوو په برجو کي وسله په لاس کي ناست وي. دا کامونه چي ذکر سوه تر پښتنو په حال کي ښه دي، په کورني نظام ښه پوهېږي، په کالو او پاکي کي ښه امتياز لري، بلکه په پوهه او ذکاوت کي سرلري، پر خلاف د دوی پښتانه د علومو زده کېدو ته لږه هڅه لري او عالم سړي په دوی کي لږ موندنه کېږي.

د دغه کامو کلیوال په نخښه ویشتنو کي لاس لري، د دوی مردک نخښه هیڅکله نه خطا کوي، اوږده خنجرونه په غاړه ځړوي. دا کامونه سنيان دي د ابو حنیفه لپه مذهب دي، تعصب نه لري، امیران پکښې نه مینده کېږي. د ډیري رنګونه يې سپين دي يو ډول د پښتنو بگړۍ تړي.

له کامو څخه يو د هزاره کام دی د غزني شمال و لور ته په غرو کي چي د هرات تر شماله اوږده استوګه لري. د دوی اصل د مغول د ذاته دی څرنگه چي د تنديو څخه يې ښکاري کوچنۍ تنګي سترګي يې دي. د سرو خواته هڅه لري، ډیره يې خو ورنېستان وي چي يوازي پر زنه راشنه کېږي. لنډه دا چي د مخ ترکیب يې د اصلي

تتمة البيان في تاريخ الافغان

چينايانو او تاتاريانو د مخ د تركيب سره تشابه لري.

ځيني مورخينو ويلي دي چي دا كام د چنگېز خان د لښكرو پايتوځو دي، بلكه وايي چي د درې سوه كاله راهيسته دوى د مغولو په ژبه خبري كوي. ولي هغه چي پر پارسي ټينگ دي او سره له دې چي د تركمنو او تركي ازبكو سره همسايگي لري پارسي يې نه ده په گډه كړې، سبب دا دى چي دوى دا اوسنى وطن تر چنگېز خان ډېر پخوا په استوگه غوره كړى.

دا كام تل په وحشت او زېږه توگه ژوند كوي، له اوله تر آخره پوري د جوخ صنعت ښه گڼي چي دوى يې بركه بولي دا د دوى ها غوره صنعت دى چي په يوروپ كي دغه ډول شى لږ جوړېږي. پرته له جمشيديانو څخه نور ټوله چاكداره چيني اغوندي او ملاوي تړي.

كه د بركي چپنه وي لستوني يې تر څنگلو جوړوي كله كله ورېښمين ټوكران پر گنډي د لاس تر بندو پوري يې اوږدوي، په ژمي كي د ټوكر خولۍ جوړوي او پر سر كوي يې. ښځي يې تل بگړۍ تړي، لكه د نرو داسي چيني اغوندي.

د جمشيدى كام لباس لكه د خپلو همسايگانو تركمنو او ايماقو داسي دى هغه چپنه ده چي تر بجلكو رسېږي، لستوني يې تنگ وي، خولۍ د پوستين جوړوي پاپاق⁽³⁵⁾ يې بولي.

دا قبيله د آس په سپرلي كي شهرت لري لكه خپل همسايگان چور تاړاك يې په طبيعت كي اخښلى دى، لكه خپل هزاره وروڼه په زړه وري، پرمختلو، اوښان

⁽³⁵⁾ پټي يا پېخه په كندهار كي "قره قلي خولۍ" ته ويل كېده (مرتب).

تتمة البيان في تاريخ الافغان

ويشتلو کي ښه لاس او شهرت لري.

دا کام پرته له شېخعلي، او جمشیدي کامو څخه په مذهب شيعه دی مگر په دغه مذهب کي هم پرته له خلفا و له بغض او د علي مينه او د عاشوری له ماتمه او پتيرگ په خنجرانو و هلو په بل شي تمسک نه لري.

سره له دي چي تقیه د شيعه و له مذهبي واجباتو څخه ده بيا هم د دغه کام وگړي خپل مذهب نه پټوي که له يوه څخه د مذهب پوښتنه وکړه سي ډېر وگړي يي په خلاصه خوله وايي زه د علي بنده يم.

تر خپل مذهب يې گوتي کلکي کښلي دي. دلته ښه خوند کوي چي يوه کيسه يي وکم. يو سني و، ويې غوښته چي خپله خادمه سني کي، خادمي نته وکړه، بادار په خښم و بېروله، خادمه هم په خښم و خروښېده ويې ويل چي سپی يم دا آسانه ده نه دا چي سني سم. دا يې رښه ده چي مړی ښخوي دا کليمات پړوايي چي:-

ناکړ او منکر درته راسي مه بېرېره ! ستا مولا علي به درته حاضر سي هغه به درڅخه وشړي.

دا هم د دوی رښه ده چي تر ښځېدو وروسته د مړي تېر خپلي خولۍ څيري کي د هغه پر قبر يې کښېږدي. په دې کام کي نقدي روپۍ لږ مونده کېږي، ډېر معاملات يې د مالو په ایشېدلو کېږي. حکومت د هر يوه د حال سره د نقدي پر ځای اوزگړي اخلي او که کله يو له دوی څخه د محصول په ورکړه کي خنډ کښېباسي او پای ته پر ډېر سي چي له ادايني يې عاجز سي په بدله کي يې خپله لور عامل يا حاکم ته د مينځي په نامه وړاندي کي.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

ډېرى له دوى څخه بې مالگي خواره خوري، ولي مالگه زښته لږ مونده كېږي. د شرفاوو يعني د علي بن ابيطالب د اولادو زښته ډېر تعظيم كوي.

په دوى كې شريف او غير شريف په ننگ او عزت كې داسي سره بېلېږي چې مجلس ته راسي كه بې عامو ته غټ ويل او څښم، ښكښل يې كوله په دې دليل چې شرفاء او اميران پرته بې دغه توگي نه ښايي چې په بله توگه د خلكو سره سلوك وكړي. د دوى له عجيبو عاداتو څخه يو دا دى چې د دوو ښځو وگړو په منځ كې جگړه ولوېږي هره يوه د ځان له خوا څخه يوه ښځه چې په ښكښلو كې تېره ژبه ولري پر خپل ځاى دروي، دا دواړه ښځي مخامخ سره ودرېږي يوه له دې دوو څخه په داسي حال كې چې لاس او پښې، سترگي او وروځي سره غورځوي و ښكښلو ته پيل وكړي دا بله هم كټ مه لاس، پښه، سترگي او ورځي سره غورځوي تر هغه كلك جواوېنه وركوي، دا ښكښل واري په واري كوي تر هغو چې يوه خوا داسي ښكښل وكړي چې دا بله ښځه تر هغه د كلكو ښكښلو څخه عاجزه سي نو جگړه فيصله سوه او هغه ښځه ملا مته بلله كېږي چې نائبه يې د مقابلې څخه عاجزه سوه. او كه ورځ تېره سوه يوې هم برى ونه مونده نو هره يوه قفه⁽³⁶⁾ راوړي سمه يې كې ووايي:-

"سبا به يې گورو!"

ازبك او تركمن په خټه تاتاريان دي، تر نن ورځې پوري تركي ژبه وايي، د المړي كام په شاوخوا كې د بلخ استوگه لري، وروستنى كام د ميمني او د هرات د ښار په منځ كې اوسي. دوى ټوله سنيان او د ابو حنيفه په مذهب دي، هغه ازبكان چې د چنكېز خان له احفادو څخه شمېرل كېږي په كرهنه او د درختو او تاكانو په روزنه

⁽³⁶⁾ قفه = كپه، د خاشو ټوكړى (مرتب).

تتمة البيان في تاريخ الافغان

اخته دي، گلي او رمې ساتي.

بکړۍ ترې شمله پر غوږ راځوي، ورېښمني چيني اغوندي پنډ استرونه او د پنبه ولايې (استرونه) ورکوي لکه د کني باف⁽³⁷⁾ شاتير داسي ښکارېږي. ځيني يې بيا دري څلور دغه ډول چيني يو پر بل سره اغوندي په آس ځغلولو او نېزه وهلو کي زښته لاس لري.

چي يو د بل ليدو ته ورسې لاس پورته کي فاتحه⁽³⁸⁾ ووايي وروسته د کور خاوند يوه گوله ډوډۍ ده ته وړاندې کي. دی په ډېر احترام ډوډۍ ځني واخلي په چپنه کي يې کښېږدي. چای يې زښته خوښي دي، د آس د غوښو خوړل ناوړه نه بولي ځيني علماء هم پکښي مونده کېږي.

ترکمنان د برکې چيني اغوندي او د پوستين خولۍ پر سرکوي چي پاپاق يې بولي د آس په تربيه کي زښته ډېر زيار باسي د دوی آس د عربي آسوله نسله څخه دي چي نادر شاه راغونښتي وه.

له دغه کام څخه ډېری وحشيان دي، معشيت يې د داږې او تاراک له لاري دی د ايران پر ملک او د هرات پر خوا او شاتراک وروړي نراو ښځي بنديان راولي د مريې او مينځي په نامه يې خرڅوي.

په دې دليل چي دوی شيعه دي د اسلام د دينه وتلي دي نو يې خرڅلاو جايز دی، ډېری د دوی څخه داسي هم کوي چي سنيان ونيسي دپاره د دې چي بخارا يان يې د رانيولو څخه تېه ونه کي وهي يې ترقي يې داغونه پر ايردي شيعه کوي يې د خلکو

⁽³⁷⁾ گني باف: جولا.

⁽³⁸⁾ الحمد لله شريفه.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

په مخ کي اقرار په کوي او داسي هم پېښه سوې ده چي د هرات له خوا وشا څخه يو سني عالم اسير نيولی دی له دي بيړي نه چي ونه ټښتي په ځنځيرانو يې تړلی دی د لمانځه پروخت يې د امامت د پاره ايله کړی دی تر لمانځه وروسته يې بيرته تړلی دی. هغه عالم چي دا وضع وليده پوښتنه يې ځني وکړه:-

تاسي پوهېږي چي زه سني يم، څه دليل لرئ چي زما بند او خرڅلاو جايز دی؟

دوی داسي جواب ورکړی:-

ته ترقران مشرف نه يې، څرنگه چي د قرآن هېه⁽³⁹⁾ موږ ته روا ده دغه ډول ستا هېه هم جايز ده خرڅلاو لا څه کوي؟

لنډه دا چي دواړه لوړني کامونه په تېره بيا دا وروستنی کام په ظلم او شرارت مشهور دی که څه هم د پښتنو په محکه کي د دوی شمېر لږ دی له اوسنيو کامو څخه چي د پښتانه په ښار کي استوگه لري يو شرفاء کام دی د (علي ابن ابيطالب اولاد چي سيد يې بولي).

ځيني د دوی په پښين کي چي د قندهار په شاوخوا کي دی استوگه لري او ځيني په کنړ کي چي جلال آباد ته څرمه دی، اوسېږي د کنړ سيدان د بابر شاه له وخته تر نن ورځي پوري له لويانو او عظماءو څخه تش نه دي.

پښتانه دغه کام ته خورا ډېر يقين لري، خويونه او عادتونه د سيدانو د پښتنو عاداتو او خويونو ته څرمه دي، د پښتانه د ملک د اوسېدونکو څخه يو کام

⁽³⁹⁾ هېه: بخشش ته وايي (غياث).

تتمة البيان في تاريخ الافغان

قزلباش دي دا لفظ تركی دی معنی یې سور سر، وجه تسمیه دا ده چي ټولو صفوي شيعه لښکرو سرې بگړۍ ترلې لوی شمېر يې په کابل کي استوگه لري پاڅوړ يې په غزني او قندهار کي او سپري.

د دوی اصلي ځای اېران دی نادرشاه دې ښار ته راوستلي دي. په آدابو صنايعو او دفتری کارو کي پوهه لري هم له دغه سببه ده چي د پښتانه په رسمي ادارو کي واک د دوی په لاس کي دی. ډېر اميران دپاره د اولاد د تربیې او د شعر او ادب د تعلیم دپاره دوی غوره کوي، په ذکاوت او پوهه او نظافت کي تر دا نورو د وطن او سېدونکو امتیاز لري زړه وري هم لري دوی ټوله په مذهب شيعه دي او د محرمي په لومړيو لسو ورځو کي د حسين ابن علي ماتم پالي.

د قندهار په جنوب کي پښين ته څرمه د بلوڅ کام لیده کېږي، دوی په اصل کي د فارس دي دا د دوی رشه ده چي د سرور پښتان او ډيره پرېږدي او غوړوي يې، موچني په پښو کوي او توره په ملا څړوي.

په سېک ستايل کېږي په غلا او تاراک مشهور دي، په سخاوت کي يې نوم څرگند دی، د مسلمانۍ څخه پرته د خدای (ج) او محمد (ص) بې نامه په نور څه نه پوهېږي که د يوه څخه د دوی پوښتنه وکړه سي چي ای بلوڅه روژه نيسي؟

داسي ځواب وايي:-

ما په خپله د پيغمبر اوزگړی نه دی غلا کړی، بلکه زموږ ځان غلا کړی دی حضرت رسول اکرم (ص) د هغه پر ترینه کي دی دېرش ورځي د خوړو گرځولي دي.

دغه رنگه که د لمانځه پوښتنه ځني وکړه سي، وايي:-

تتمة البيان في تاريخ الافغان

خان دی چي لمونځ کوي.

چي يوله دوی څخه د خپل کام یا د پردي وگړي سره مخامخ سي لمړی د خان پوښتنه کوي بیا نو وروسته تر ډېر تعظیم چي د ده استرېل او وینا وکي زما مړتیا او مړوچتوب وگوره او وه غواړه، هغه چي زما د لاسه کېږي وېه سي. لنډه دا چي دا کام زښت وحشي دی او د کلک زړه خاوندان دي څرنگه چي په دوی کي یوه پښه ده مري یې بولي پر قافلو تاراک وږي خو چي سړي مړه نه کي تر هغو مالو ته لاس نه وروږي، په دې زعم⁽⁴⁰⁾ تر هغو چي د مال خاوندان ژوندي وي پر مال قبضه روا نه ده.

د پښتانه په ملک کي یو لوی شمېر د هند بت پالونکي موندې کېږي، معبدونه لري چي درمسال یې بولي، د کابل د ښار دباندي محرکه⁽⁴¹⁾ لري چي سم د خپله دین سره د خپلو مړو لاسونه په هغه ځای کي سوځي، ایره یې ساتي بیا یې د گنگا سیند ته لېږي. ډېری د دوی د بابا نانک په مذهب دي ډېر په تجارت او صرافي⁽⁴²⁾ اخته دي، د هغه چا څخه چي د دوی په دین نه دي ځان ځني ټولوي د خوړو او اوبو څخه یې ځان ژغوري.

⁽⁴⁰⁾ زعم: گومان

⁽⁴¹⁾ باید محرقه وي چي د سوځولو ځای ته وايي او مراد به ځني (هندوسوز) وي.

⁽⁴²⁾ په کوټه چاپ کي: "تجارت او زرگري" راغلې ده (مرتب).

د پښتنو د حکومت طرز

د پښتنو حکومت استبدادي مطلق حکومت دی، مګر یو ډول مشابهت د شوروي د حکومت سره لري ځکه لوی کارونه چې کوي یې مشورې د مشرانو یې په کورته نه کوي، د حکومت مشران یې دا اشخاص دي:-

امیر چې د ټوله وطن پاچا باله کېږي.

وزیر: چې د صدارت عظمی درجه لري.

مستوفي الممالک: د ماليې ناظر دی دا خله وزیر هم دی.

خزانه دار: د حکومت د نقد وروپو ساتونکی دی.

الیشک اقا سې باشي: دا هغه سړی دی چې د حق غوښتونکو عرایض په ده اړه لري په امر د امیر د وګړو جګړې او دعوي فيصله کوي.

والي: والیان د پاچا د کورنۍ دي سردار یې لقب وي.

جنرل: د لښکر مشروي ځیني جنرالان هم د سردارانو له ډلې وي.

کوټوال: د ښار د امن ضابطوي.

په هر ښار کې مستوفي ټاکلی سوی دی چې د مستوفي الممالک نائب باله کېږي

تتمة البيان في تاريخ الافغان

محصولات اېښوول او ټولول په ده اړه لري دغه رنگه نور مامورين او وظيفه درلوونکي.

د پښتانه امير لکه دا نور د شرق اميران داسي شوکت او جلال نه لري د حکومت په اداره کي چي دوی يې دربار بولي د خپلو نورو غټانو سره پر ايراني غاليو باندي کښېښي. امير چي د دا نورو څخه بېلېږي په دي سره چي بالښت يې تر څنگ لاندې وي، څوک چي دربار ته ورننوزي درباريان يې نه گرځوي که څه هم بيخي کښته درجه سپړي وي.

د ښار د وگړو څخه هر څوک چي وغواړي امير ته شکايت ورسوي امير ته مخامخ ورسي خبري ورسره کوي په لوړېږغ سره بې پروا حال ورته وايي دا نور واليان هم په خپلو ولايتو کي دغه توگه چلوي.

د امير په حضور کي يو لوی شمېر د خدمه و ولاړي توري او خنجران ورڅخه وي، تيار وي چي د امير امر يا نهې پر ځای کي، امير کله کله په تخت روان کي ناست وي چي خلکو پر اوږو اخيستی وي کله کله په حوزه⁽¹⁾ سپور وي چي پرفيل يې اېږدي.

د امير سره په دربار کي د خان ملا⁽²⁾ ناست وي چي هغه نو قاضی القضاات وي او شرعي دعوي فيصله کوي دغه رنگه په هر ولايت کي قاضي د والي سره مل وي.

د پښتانه حکومت سياسي قانون نه لري د قضيو حل او عقد، د جزا تعين او د زجر حد او جزیه اېښوول نقدي جزا، وهل، بند، فرار ټوله په خپله د امير په رایه اړه

(1) حوزه: کجاوه، جوپان.

(2) "خان ملا" د قاضيانو لقب دی.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

لري. دا نور واليان هم سم له خپلي ارادي سره کار کوي، هيڅ شک نسته چي دا توگه کار ډېر ځکه د عذر او ظلم څخه خالي نه وي. پزه يا لاس او پښه پرې کوي په دې ښارو کي.

امير پر سياسي اعدام باندي په ښکاره توگه اقدام نه کوي مگر له هغه چا څخه چي امير يې له فساد ه بېرېږي، يا تصور کوي چي فتنه به جوړه کي، هم داسي چي د لويانو رايي د ده سره يو سي نو هغه څوک په ښکاره وژني، امير ډېر ځله وژل، ړنده ول د لويانو او خپلو رعيتو په سبب د دې چي هغه ناصر او کسات کښونکي نه لري کړي دي او هم يې ډېر ځله له وزيرانو څخه مالونه ضبط کړي دي چي له هغو څخه يې ناوړه کارونه ليدلي دي.

هغه واليان چي د شاهي تېره څخه دي په ولاياتو کي يې په دغو سببو سره د مامورينو سره لاروړې ده، بډايان له سوداگرو څخه او کښت کرونکي هم له دې ټکي ژغور نه دی موندلی، امير حق لري چي د حکومت په خزانه کي داسي تصرف وکي لکه په مطلق خپل مال کي چي يې کوي. هيڅ سړی د ترديد او تنقيد حق نه لري بلکه د چا په خاطر کي دا نه تېرېږي چي د حکومت مالونه د امير ملک نه دی او نه امير ته دا جواز لري چي پرته به هغه چي قانون ده ته جواز ورکړی دی يا د رعيتو ورسره خوښه ده په نورو مالو کي دي تصرف وکي.

د پښتانه حکومت د نه خبرتيا له لامله له خپلو وظيفو څخه او هم دا چي قانون نسته چي دی دي اصلاحاتو ته ناچاره کي هيڅ هوډه د لارو امنيت ته، د سرکانو جوړېدو ته، د غلو او غدوی لاس لښېدو ته، د قافلو او لارو ساتني ته نه لري.

که يوه قافله د يوه ښاره و بل ښار ته د سفر هوډه وکي خو په سوو وگړي وسله درلوونکي ورسره نه وي سفر نه سي کولای، دوی داسي ښکارېږي لکه د جگړې

تتمة البيان في تاريخ الافغان

ډگر ته چي ځي، او حمله پريو ځای وروږي، نه لکه د تجارت او رانيولو او خرڅېدو دپاره هم له دې سببه دی چي په دې ښارو کي تجارت لږ او بازاری يې سوږ دی.

د مفسدو او مهلکاتو د ليري کېدو دپاره د پښتانه په ښارو کي محتسب لیده کېږي. د پښتانه حکومت عسکري حکومت دی، ټوله د منصب خاوندان که ملکي وي يا لښکري بلکه ټوله مامورين يې له وزيره نيولي تر کاتبه پوري د ميرزا په نامه يادېږي. له قاضي القضا ته نيولي د ده تر کښته درجې ناثبه پوري په لښکري دفتر پوري اړه لري، مواجب يې په اندازه د شمېر د آسودې چي دوی يې د جگړې ډگر ته حاضرولای سي، مثلاً يو قاضي په شمېر د سلو آسو مواجب خوري نو پرده لازمه ده چي په ټولو جگړو کي به دی د سلو آسو سره او د سلو آسو لازمي وسلې سره حاضرېږي، حکومت چي لښکريان ټولوي د کلو مشران او غټان وگماري ملکان په خپله نظريه سره بېله دې چي قانوني ملاحظه وکي يا پچه واچوي کښت کوونکي او نور ټاکي حکومت ته يې وړاندې کي، عسکري مدت ښکاره حد نه لري.

د يوه تر وسله لاندي لښکري وگړي معاش پرته يې روزانه تعييناتو د مياشتني شپږ روپۍ دي کله کله يې معاش پر وخت نه ورکول کېږي، ځنډ پکښي لوېږي د جگړې په وختو کي د کليوالو او صحرايانو څخه په هغه اندازه چي د دوی ډېرښت يا لږوالی دی پياډه صنفونه ټولېږي چي دوی يې خاصه دار بولي او سپاره چي دوی يې اوږه سوار بولي د جگړې په ټوله وخت کي مدد او روزنه د هغو دوی پر خپله اوږه اخلي ډېر دغه سپاره د جمشيدې او ازبک له کامه څخه دي.

د پښتنو اميري په ارث سره ده، دا شرط نه دی چي د وراثت حق به لوی زوی ته رسېږي بلکه د وليعهد په ټاکلو کي پاچا واک لري.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

سره له دغه هم د پښتانه حکومت په سبب د حريصانو د ډېر حرص او د مفسدانو د شرارت چي تل زيار باسي چي بری دي پرومومي د خدښي⁽³⁾ او لږزه خالي نه وي، د پښتانه امير او د نورو حکومتونو په منځ کي دولتي معاهده نسته په پخواوو زمانو کي د پښتانه او د انگرېز د حکومتو په منځ کي څه شرطونه ايښو سوي وه.

د حکومت مالونه⁽⁴⁾ په دې ښارو کي پر دوه ټوکه وېشلي سوي دي:-

يو هغه ټوک دی چي کښته والو او باغوالو او مالدارو څخه اخيست کېږي دا ټوک لکه شرعي زکات داسي دی.

بل ټوک هغه دی چي له دوکاندارانو او صنعت د خاوندانو او د غلجو د کام پر هر نر باندې چي عمر يې پنځلس کاله وي اخيستل کېږي. د غلجو د کام هر نر به يوه روپي جزیه⁽⁵⁾ غوندي ورکوي دا دپاره د تذليل د دوی له هغه وخته چي د دوی څخه حکومت ودې او سني ابدالي امير ته رانقل سو، په کال کي ځني (له خارج څخه چي مالونه راځي) اخيسته کېږي، د جناياتو چي جريمې اخيستي کېږي د گمرک محصول پر اخيست کېږي د گمرک محصول يوازي په ښارو کي نه اخيست کېږي بلکه په کلو او دښتو کي هر ځای بېل اخيست کېږي.

خرنگه چي غرځنيانو⁽⁶⁾ ډېر ځله سر اخيستی وي دغه محصولات بې جبره او بې ورلېږلو د يوې ټولۍ لښکرو په کورته نه ځني اخيسته کېږي. د پښتانه په ښارو

(3) خدښه: غولول، شک درلودل.

(4) مراد يې ماليات دي (مرتب).

(5) په کوټه چاپ کې "يوه کالداره" کښلې ده. له روپۍ څخه دلته مراد (کالداره) نه ده، بلکه مقصد يې د هغه وخت مروجه افغاني سکه (کابلۍ) ده (مرتب).

(6) مطلب يې د غرونو او سېدونکي دي (مرتب).

تتمة البيان في تاريخ الافغان

کي څرنگه چي تل پر له پسې شخړي پيښي وي او کامو تل سر اخیستی وي حکومت ته یو حقیقي تله په لاس نه سي ورتلای. اما داسي گڼله کېږي چي تريو نیم ميليون گڼی پوند⁽⁷⁾ ډېر او تريو ميليون او څلورمه دي لږ نه وي دا ټوله د پاچا د کورنۍ په معاشاتو کي ځي.

د حکومت رسمي ژبه پارسي ده.

د پښتانه اميرانو دا عادت دی چي د کوچني او لوی اختر په ورځو کي د ډيرو سپرو سره تر ښار د باندې لمانځه ته وځي، تر لمانځه وروسته د توپو او توپکو ډزي کوي، سپاره هغه خپل ښه ښه آسان په سپرلو سره اچوي د لمانځه څخه چي راسي سترخان وغورځوي خلق ډوډۍ ته راغونډ سي.

⁽⁷⁾ په کوټه چاپ کي هم په دغه شکل دی د گڼی پونډ او پونډ ترمنځ په توپیر پوه نه سوم (مرتب).

د کتاب خاتمه

د افغانستان د هوا، ودانیو، کرهڼو،
صناعت، تجارت او کانونه بیان

د پښتانه ښارونه په سبب د دې چې د استوا د خطه لیرې دي او لوړ غرونه او ژوري درې لري، هوا یې ډول ډول ده او تودې الکې لري، څرنگه چې هوا یې له فساد او گندکۍ څخه خالي ده، د جوړوالي او صحت د پاره زښته ښه ده. د وبا ناجوړتیاوي چې د هوا د خرابۍ څخه زېږي لږ پېښېږي.

د ښارو او کلو ودانۍ یو پوښښت او ډیری د اومو خښتو جوړې سوي، خړې پړې ودانۍ دي. مگر د کابل ښار چې ډېری ودانۍ یې د ډبرو او لرگودې او په ځینو ودانیو کې یې باغچې، ولې او حوضونه هم موندل کېږي د کابل لاري او کوڅې تنګي او کړې وړې دي، د قندهار کوڅې پلني او سیخ دي.

ټینګي او ښایسته جامع گاني چې له پخوا زمانې په دې ښارو کې سته دي د غلیمانو د پرله پسې جگړو او حملو له لامله یې پوښښونه نږدلي دي لږ پر پخواني حال پاته دي.

هغه چې نن ورځ پاته دي خپل ټینګ والی او پخوانی ښایست یې بایللی دی. لوی او کوچني ښارونه یې قلاوي لري، او پخوانی ډول برجان (برجونه) لري که څه هم د توپ مقاومت نه سي کولای مگر سپاره تمولای سي.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

بلي! د کابل او هرات ښارونه هر يو قلاوي لري د لومړي ښار قلايې د خاورو ده، د توپ مردک اغېزه نه پر کوي پر وروستني ښار غرونه راڅرخېدلي دي، د غرو پر سرو يې برجان او ټينګ کلک ځايونه جوړ کړي دي، ښايي چي يوه اوږده زمانه دي غليم له ځانه په وگرځوي د افغانستان مځکي چي د هر ډول کرهڼي وړ دي لويي او کوچنۍ والې لري، د ډېرو شخړو او فسادو له لامله او دا چي اوسېدونکي يې د کرهڼي پلان جوړولو او کښلو په فن کي لاس نه لري ډېری مځکي يې وچي پاته دي او به يې بېځايه ځي فايده نه ځني اخيسته کېږي.

سره له دې يې هم اوسېدونکي د غنمو، اوربشو، جواړيو، نخودو، باغليو او نورو شنگياوو کښته کوي خپل معشيت په کوي لږ څه پنبه، تنباکو، ترياک، ډيلي⁽¹⁾ هم کوي د خپله سېکه سره سم درخته هم ايرېدي د تاکانو، زردالو، سيب، امرت، بهي، انار، جوز، اناب، پسته او توت هم پالنه کوي، د هرات وگړي د ورېښمو د چينجي روزنه او پالنه کوي.

د جلال آباد وگړي گڼي کړي، د افغانستان په ځينو غرو کي صنوبر، مصطکي⁽²⁾، دښتي پسته او جيمزي⁽³⁾ ډېر مونده کېږي. په دې ښارو کي صنعت زښت لږ دی، هغه چي د پلار او نيکه په ميراث پاته سوی دی پر هغه توگه پاته دی، په ښېگڼه کي يې دوی زيار نه دی ايستلی.

يو له هغو څخه د ورېښمو ټوکرانو اوډل دي او جوړول د يو ډول کشميري شال دي چي دوی يې پټو او گرک بولي او د اوبښ د وړيو څخه يې په کابل کي جوړوي. دغه رنگه په هرات کي رنگ په رنگ ټوکران جوړېږي. يو له هغو څخه برکه ده چي دمخه

(1) ډيله: يوراز چمني وائنه دي.

(2) مصطک: يو ډول ژړي دانې دي.

(3) جيمزي = جنغوزي.

تتمة البيان في تاريخ الافغان

مو د هزاره په کام کي له هغه نه ذکر وکړ. په کابل او قندهار کي کوچني کارخانې سته چي توپ، توپک او توره پکښي جوړېږي، افغانستان ډېر ځله تجارت د هندوستانه او بخارا او ابرانه سره لري. افغانستان چي هند ته مال باسي وړي، پنبه، مېوه او ډول ډول خوږې دي چي پراوښو يې وړي. ابران ته گُرک، برکه يو ډول موچنه او کشميري شالونه چي له کشمير او امبرسره (امرتسره) يې راغواړي باسي.

د هغه په مخي کي له بخارا او هندوستانه سوني او نخي ټوکران، چای، بوره، بنېښه، چيني لوبښي، کاغذ، پولاد، اوسپنه، مس، پاره، د ورېښمو چينجي او عقاير⁽⁴⁾ له ابرانه څخه کالي او وسله راوړي. په افغانستان کي زېښت ډېر کانونه سته مگر اهالي يې د راايستو او استفادې سپک نه لري، د هغو څخه د طلا کان په قندهار کي، د اوسپني کان په خوست او کرم کي او د ياقوتو کان په کابل کي د اوسپني او گوگړو او لاجوردو او ياقوتو کانونه په بدخشان کي دي، ماورا له دې څخه نور هم ډېر کانونه لري چي دغسي پاته دي. دغه دی چي سم له هوډي سره مي د پښتانه پاچهۍ او د دوی د ښارو وضعيت او د معشيت لاري او د دوی کامونه درته ذکر او بيان کړه.

والله ولي التوفيق

⁽⁴⁾ عقاير د عقار جمع د يو بوټي بخیله ده په دوا کي يې اچوي.

د پښتانه آمر نصيحت وليعهد ته !

زما گرانه زويه ! پته دي نه وي چي زه د حکومت ټول واک په خپل ژوند کي تاته سپارمه هيڅ شک نسته چي د اروپا د حکومتو څخه په غرب کي او د شرق د پاچهيو څخه په ايشيا کي بېل دی. زما غرض دا دی چي تا پوهومه چي پر پاچهي کښې څه ډول حکومت او په څه توگه عمل وکړي چي له عقل او حکمت سره سم وي. بل مقصد هم لرم چي د پښتانه د قومونو خانان او مشران ستا مقام وپېژني ستا تربيرغ لاندې وي او ستا امر ته يې غاړه ايښې وي، اوس هوډ لرم چي څه خبري د نصيحت په ډول تر غوړو در تېري کړم. دا يقين دی که پر هغه ولاړ سي ستا ملک به په امان وي. که پښه خطا کښېږدي نفوذ به دي له لاسه ووزي. زما نصيحت تاته دا دی:-

1. پر تا واجب ده زويه چي د دين تر اصولو به دي گوتي کښلي وي، لمړی مقام به دي دين لره مخصوص کړی وي. دمخه تردې چي په سياست اخته سي خپل ديني واجبات به تر سترگو لاندې لري يا په دې عبارت چي پر تا واجب ده چي د ټولو خپلو رعيتو دپاره په ديانت او تقوا کي یو ښه پېشوا و اوسي.
2. پر تا ترلې ده چي د خپلو رعيتو، په سعادت، آرام او راحت کي به توجه لري. د وطن په امن کي به کونښن کوي. وپوهېږه ! چي د وطن فلاح په ثروت پوري تړلې ده او ثروت يې له کښته، تجارته او صنعت نه سي موندلای د دغو وسايلو پر مخ تلل په عمومي تعليم او تربيت پوري اړه لري. اې زويه ! زموږ د وطن وگړي د مدنيت لمړی درجې لري، مگر وگړو د علومو حاصلېدو او د افکارو و پالنې ته هڅه نه ده کړې زما په زړه کي دا هيلي وي چي مدرسي جوړي کړم او د علم روښنايي د پښتانه د ملک په نورو ښارو کي هم وړانگه واچوي او دا تعليم او مدرسي د اوسني غربي ملک د مدرسو او دارالفنونو

تتمه البيان في تاريخ الافغان

په ډول وي مگر داسي هوډي ژر نه تر سره کېږي ولي اړتيا سوکه او تدريجي سیر او لوړتيا ته لري، نو پرتا ترلې ده چي بشپړه توجه دغه ټکي ته وگماري او يقين ولري چي ستا له مقدسو واجباتو څخه دا ده چي د رعيتو په خوا او خاطر کي د تعليم د پاره هڅه او هيله پيدا کي.

3. ژردی چي د حکومت واگي به په خپل لاس کي واخلي، نو ښايي چي ته په خپل وطن کي تر ټولو ښه سړی و اوسي، په عقل کي لوړ و اوسي، په فکر لوی يې، درجه او ځای دي تر ټولو اوچته وي، د خپلو رعيتو سره او د هغه چا سره چي ستا تر لاس لاندې وي ښه مخ يوسي! پر رعيتو باندي د پلار په مينه تېرېږه چي ستا پر شفقت کلکه عقیده پيدا کړي او دا د دوی زړه وويني چي ته د دوی په ښېگڼه پسې يې. داسي عمل هغه مينه چي دوی يې له تا سره لري ډېروي او ته د دوی په نظر کي لوړ ښکارېږي. د پردیو سره داسي مه اوسه چي بيا د دوی زړه ورتيا او بې حيايي ډېريږي.

4. پرتا ترلې ده چي د خپلو رجالو کارونه او عملونه به تلې او د فضلاوو فضل به نه هېرې ولي دا تلنه دوی ته د کار په کړن کي سېک او قوت ورکوي او ناچاره کوي يې چي ستا خدمت زښت په رښتيا، اخلاص او استقامت سره وکړي.

5. د ظالم څخه چي د مظلوم حق او انصاف اخلي او مجرم ته چي سزا ورکوي زړه مه سوځه! که څه هم ستا د زړه ټوکروي، وپوهېږه! چي په دې توگه به د وگړو زړونه ځان ته رارځي کاري او خدمت به په خلوصيت او پوره زړه درته کوي.

6. پردو ته هېڅ ډول حق او لاره مه ورکوه. ولي که دي لږ حق يا لار يا واری ورکړي. گواکي د ملک د وړانېدو د پاره دي په خپل لاس لار جوړه کړه.

7. څرنگه چي تر ننه پوري انگرېز وضعيت⁽¹⁾ له ما سره پاته دی او مصاف و مسالنه لرو د دوی سره دغسي اوسه لکه چي ومه، مگر په هر حال کي د

(1) دغه ځای په کوټه چاپ کي "تعلقات له انگرېزانو سره" ترجمه سوی دی

تتمة البيان في تاريخ الافغان

- افغانستان سلامتي⁽²⁾ او آزادي تر سترگو لاندې لره.
8. ستاد لمړيو واجباتو څخه يا ده چي د خپلو رعيټو د مصلحت او ښېگڼي ساتنه به په هر حال کي پر ځان تړلې بولي.
9. لازمه ده چي په سياسي مسئلو کي پر خپلو وزيرانو او ملگرو پروسه ونه کي. بلکه په کوچنيو او لويو کارو کي په خپله بايد توجه ولري او ځان ورورسوي.
10. پر تا تړلې ده چي د جنگ په باب کي داسي تيار يې چي سبا وغواړې لښکري تر ځان موچه دولت سره په جنگ ايستلای سي يا دي لښکر داسي تيار لره لکه سبا چي د ډېر سپک ناکه غليم په مقابلې ځي.
- وپوهېږه اې زويه !
- زمانه موږ ته ښوونه کوي موږ ښايي چي فايده ځني واخلو، موږ پوهېږو چي زموږ لمړۍ اړي دا ده چي لښکر به مو تل سپک ناکه او تيار ولاړ وي دوهمه دا چي د صلح او جوړ په وخت کي د حربي سامان ډيره ول مه هېروه، ولي ته پوهېږي چي د جگړې په وخت کي د لښکر د جنگ سامان او د خوراکي موندل زښت سخت وي.
11. پاچهانو ته دا لازمه ده چي د لښکري وگړو زړونه به ځان ته راڅخي کارې او د دوی د مينې د ډېرښت په هکله به ځانته ډېر زيار باسي. لښکر خوښ او آرام ساته چي ستا سره مينه پيدا کي چي د بري پر ډگر پر شا رانه سي او ستا په مينه کي تر سرتېرو وي. وپوهېږه ! چي لښکري وگړي خپل گران ارواحونه د معاشاتو په وړيا قيمت خرڅوي، معاشونه يې پر خپل وخت ورکوه که په دې توگه د دوی سره ولاړ نه سي. دوی بيا په هغه سخته موقع کي که څه هم خورا په لوړ قيمت وي د خپل سر په خرڅلاو کي بخل کوي.
12. اې زويه وپوهېږه ! چي د حکومت بيت المال د ملت حق او مال دی، پاچا يا آمر د هغه ساتونکی دی نه د هغه خرڅونکی ! که يو حاکم له امانت مال څخه د

⁽²⁾ په کوټه چاپ کي "د هيواد سلامتي" راغلي ده (مرتب).

تتمة البيان في تاريخ الافغان

خپل خان دپاره خرڅ وکړي د هغو کسانو په وړاندې چې دا مال یې ده ته ایښی دی او دی یې پر درولی دی او یقین یې پر کړی دی خاين باله کېږي، او دا ښکاره کوي چې خاين سړی د وگړو په سترگو کې څه قدر او قیمت نه لري او د خدای (ج) او د خلکو غلیم دی. بیت المال تل ښایي چې ډک او ودان وي ولي د حکومت یې سېکي تر نورو شيانو په لږوالي کې د مال ډېره څرگندېږي. دغه ډول پرتا ترلې ده چې وارداتو او صرفیاتو ته په ژوره کتنه وگورې هغه چې زیات وي د بیت المال ته یې رځي کارې پرتا دا لازمه ده چې څو دي وس وي او کېدای سي (هغه) لاري ومومي چې بیت المال په ډېرېږي ولي ستا ټوله هوډي حربي، سياسي، تجارتي، صنعتي، تعليمي پر هغه خپل وړ وخت په دغه بیت المال سره پوره کېږي.

ولي اې زويه! زمانه واپړو دغه عملو ته پر دغه پخو لارو تلو ته اړي لري چې ژوند په سېک او پوره زړه او لوړ سر وکړي.

Get more e-books from www.ketabton.com
Ketabton.com: The Digital Library